

Les bons conseils profitent,
les solutions personnalisées aussi.



**Jean-François
Carrier
BAA**

Conseiller
en placement

**Lynda
D'Amours**



Agente
de bureau

Desjardins

Valeurs mobilières
Desjardins

Membre FCPE

110, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-4772 - 1 877-716-6660

MAISON VEDETTE



Rivière-du-Loup, Place Carrier.
Bonne rentabilité. Propre. Endroit tranquille. Terrain
boisé. Vue sur le fleuve. Idéal pour occupant ou
investisseurs. (5670)

G/MC
COURTIER IMMOBILIER AGENT 862-9015

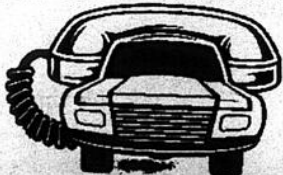
salon
Jean

Spécial du mois
Spray en aérosol VAVOOM
400 ml, rég. 12,95 \$
9 \$ ou 2 pour 17 \$

Coiffure hommes et dames

Rivière-du-Loup Trois-Pistoles
862-9300 851-4640

En cas d'accident



Faites appel à un pro...

- Expert en réparation
d'automobiles accidentées
- Reconnu par votre assurance
- Estimation informatisée et gratuite
- Automobiles de courtoisie
- Garantie écrite

**Marcel Jean
antirouille**
Le carrossier

163, rue Fraser, Rivière-du-Loup
862-8892

Le SAINT
POUR L'ÂGE

PP000367 P 1225 2003/03/09
BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE
NATIONALE DIVISION DES PÉRIODIQUES
1025, RUE DES PARLEMENTAIRES
QUÉBEC (QUÉBEC)
G1A 1A3



LE SEUL HEBDO PRÉSENT DANS TOUS LES FOYERS DU K.R.T.B. 38,800 COPIES 862-1774

108^e ANNÉE - NO 03 - LE DIMANCHE 13 JANVIER 2002

Saint-Clément



**Le tai-chi est
bénéfique chez
Création JRP**

Page 23

P.7 KAMOURASKA P.4 RIVIÈRE-DU-LOUP P.15 TÉMISCOUATA

**Nez rouge
St-Pascal
à la
hausse**

**Prédateur
sexuel
envoyé en
prison**

**Les Vaillants montent
sur l'estrade**

**Jambon
6 POUGES 99¢**

A l'achat d'un breuvage 21 onces

PHOTO ÉRIC SAUCIER

S122118.1.03

S123198.1.03

S123198.10.3

S123317.1.03

«Je suis très chanceux d'être encore en vie» (M Roger L'Italien)



**RENDEZ-VOUS
BRANCHÉS**



Soyez des nôtres le 22 janvier prochain pour une activité du RIIF dans la région du K.R.T.B.

Sur le thème de :

**Les tendances en
biotechnologie**

Conférencier invité

Normand Balthazard
Président et chef de la direction
Bio Capital

Monsieur Balthazard passera en revue, le cycle boursier, le marché des compagnies publiques de biotechnologie ainsi que les nouveaux secteurs de technologie.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer qui saura intéresser les planificateurs financiers, les conseillers en sécurité financière, les représentants en épargne collective et les conseillers en placements.

N'hésitez pas à inviter un collègue, un client ou un partenaire également intéressé par le sujet.

Formulaire d'inscription

SVP retournez par télécopieur au
(514) 767-5343

À VOTRE AGENDA

Le déjeuner
mardi 22 janvier
de 7 h 30 à 9 h 30

**Hôtel Universel
Salon Grand Portage
311, boul. de l'Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup**

Les places sont limitées.
Réservez dès maintenant.

**Membre : 11,30 \$
(13 \$ avec taxes)**

**Non-membre : 13,04 \$
(15 \$ avec taxes)**

**Date limite d'inscription
Le vendredi 18 janvier
2002**

Pour plus d'information

Communiquez avec le
(514) 767-7090, poste 235
ou sans frais au 1-877-737-7090

S.V.P. compléter en caractères d'imprimerie

Code de membre du RIIF (AQPD) : _____

Nom : _____

Entreprise : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Téléphone : _____ Télécopieur : _____

(#TPS : 143737542 # TVQ : 1023793438)

Modalité de paiement :

Chèque Visa Mc

No de la carte : _____

Date d'expiration : _____

Titulaire : _____

Signature : _____

Renseignements : (514) 767-7090 1 877 737-7090

S123349.1.03

L'accident survenu jeudi dernier sur le terrain de stationnement de la Plaza Thériault à Rivière-du-Loup aurait été causé par le bris d'une pièce dans le système d'embrayage du camion des Enseignes Rivière-du-Loup.



PHOTO GILLES LABEL

Roger L'Italien se compte chanceux d'être encore en vie.

GILLES LABEL

On se souviendra qu'en fin d'avant-midi, le véhicule de travail de M. Roger L'Italien s'était soudainement mis en marche arrière pendant que le conducteur était à manipuler les manettes contrôlant l'échelle télescopique du camion.

Lors de l'inspection mécanique obligatoire du camion, le

mécanicien spécialiste a découvert qu'un morceau de la transmission s'était brisé lorsque M. L'Italien a demandé plus de pouvoir au moteur de son camion en vue d'accélérer le déploiement de son échelle télescopique.

«Le bris de ce morceau a comme rendu la transmission folle et c'est à ce moment que le camion s'est mis à reculer», de nous indiquer celui qui se dit chanceux malgré tout, même s'il a la jambe gauche dans le plâtre pour les six prochaines semaines.

Même s'il est sur la touche pour quelque temps, M. Roger L'Italien a pris les dispositions nécessaires pour continuer à bien servir ses clients. «J'ai un gars qui travaille pour moi et qui verra à remplir les contrats qui étaient déjà prévus».



À VENDRE Vaches Holstein pur sang

Jeunes vaches fraîches ou vélant sous peu.
Contrôle officiel avec papier.
Provenant des meilleurs taureaux.

- Moyenne du troupeau : 9 950 kg par vache

POUR INFORMATIONS

FERMES DE LA PLAINE HOLSTEIN INC.

(Ferme Caron & Associés)
242, rang de la Plaine, Isle-Verte
418-898-3383

S123278.1.3

DE L'ESTUAIRE INC.
Internet : www.remax-quebec.com

PERSONNE N'A LA FORCE DE RE/MAX

Rivière-du-Loup
867-2002

Cabano
854-1977

Gaston Dionne
Courtier président
1-800-205-8144

Roberto Laplante
Agent immobilier affilié
854-1977

Yves Blanchet
Agent immobilier affilié
867-3736

PRIX RÉDUIT

RIVIÈRE-DU-LOUP :
Rue Beaubien : Maison traditionnelle bien restaurée et aménagée en duplex (5 1/2 et 4 1/2), secteur de choix, centre-ville.
(Yves Blanchet)

RIVIÈRE-DU-LOUP :
Rue Ste-Claire : Magnifique résidence 1 1/2 étage, emplacement et secteur de choix à proximité de services, vue sur la ville et sur le fleuve.
(Yves Blanchet)

SQUATEC :
1er et 2e rang est : Joli cottage pour ceux qui aiment la vie à la campagne. Terrain de 40 000 pi. ca., paysagé.
(Yves Blanchet)

RIVIÈRE-DU-LOUP :
Rue St-Elzéar : Résidence de prestige, architecture distinctive dans un quartier de choix. Terrain paysagé et vue sur le fleuve.
(Yves Blanchet)

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE :
Route du Fleuve : Magnifique résidence au bord de la mer. Un point de vue de prestige. Grand terrain paysagé, borné au fleuve.
(Yves Blanchet)

POHÉNÉGAMOOK :
Rang de l'Érablière : Construction récente pour profiter des joies de la campagne, de l'espace et du soleil. Un refuge quatre saisons.
(Yves Blanchet)

SAINT-ANTONIN :
1er rang : Maison mobile, 3 c.c., grand terrain, très beau secteur.
(Yves Blanchet)

POHÉNÉGAMOOK :
Résidence 4 chambres, plancher bois franc et céramique, très belle apparence.
(Roberto Laplante)

SQUATEC :
Jolie résidence, plusieurs pièces, très propre, beaucoup de cachet.
(Roberto Laplante)

SAINT-JUSTE-DU-LAC :
Très belle propriété dans un site enchanteur, sur le bord du lac. A voir. Prix réduit considérablement.
(Roberto Laplante)

CABANO :
Joli cottage de qualité supérieure, 3 chambres, construction récente, lot 5,5 acres.
(Roberto Laplante)

CABANO :
Grande résidence 3 chambres, espace commercial, grand logement à l'étage, centre-ville.
(Roberto Laplante)

SAINT-MARC-DU-LAC-LONG :
Résidence 3 c.c., grenier aménagé, bien rénovée. Prix : 49 000 \$.
(Roberto Laplante)

Pohenegamook :
Salon de quilles, construction 6 ans, intéressant, à voir.
(Roberto Laplante)

Cabale pour une glace olympique à Rivière-du-Loup

«On arrive comme des pompiers quand le feu est éteint»

Le maire Jean D'Amour était à prendre avec des pincettes lundi soir dernier lors de la séance extraordinaire du conseil de ville de Rivière-du-Loup, séance au cours de laquelle les élus ont adopté les projets de solutions pour les services professionnels de l'architecte et de la préparation des plans et devis pour la construction d'une deuxième glace à proximité du Stade de la Cité des Jeunes.

GILLES LABEL

Le maire n'a pas semblé apprécier du tout la sorte de cabale mise sur pied par certains médias afin de faire inclure une glace de dimension olympique dans le projet d'un deuxième aréna pour Rivière-du-Loup. «Je suis pratiquement seul à travailler sur ce dossier depuis la mi-octobre pour trouver un million de dollars auprès des entreprises et voilà qu'à quelques jours du

règlement d'emprunt, on met de la pression sur les élus en demandant un aréna de 3 000 places assises avec glace olympique». Le maire D'Amour et les membres de son conseil sont unanimes dans ce dossier. Le projet d'un aréna de 2 390 sièges avec glace de dimension régulière (200 pieds par 85) suit son cours et il n'est pas question d'engager un autre 500 000 \$ à même l'argent des contribuables pour réaliser cet aréna avec une glace de dimension olympique.

Même discours

Jean D'Amour se garde bien de tenir un discours différent de celui du 20 décembre. «J'ai mentionné en conférence de presse que le projet du deuxième aréna en était un de 2 390 sièges réalisé au coût de 3 090 000 \$ et que si on trouvait les argents excédentaires (dépassant le million de dollars) dans le milieu, on pour-

rait regarder pour une glace de dimension olympique. Avec 800 000 \$ provenant du milieu, il est hors de question de penser à autre chose que le projet original». Par contre, Jean D'Amour a eu cette réflexion pour tous ceux et celles qui se sont prononcés sur les ondes de la radio locale. «S'ils ont du cash à nous fournir rapidement, qu'ils le fassent. On doit aller en règlement d'emprunt pour 3,4 millions \$ jeudi de cette semaine».

1^{er} août 2002

Les élus ont adopté le projet de résolution visant l'acceptation des honoraires professionnels de l'architecte Paul Baillargeon au montant de 165 707,73 \$, taxes incluses, de même que la soumission du Groupe Genivar au montant de 145 000 \$, plus taxes, pour la préparation des plans et devis d'ingénierie pour la construction d'une deuxième glace. Les travaux

Le maire Jean D'Amour

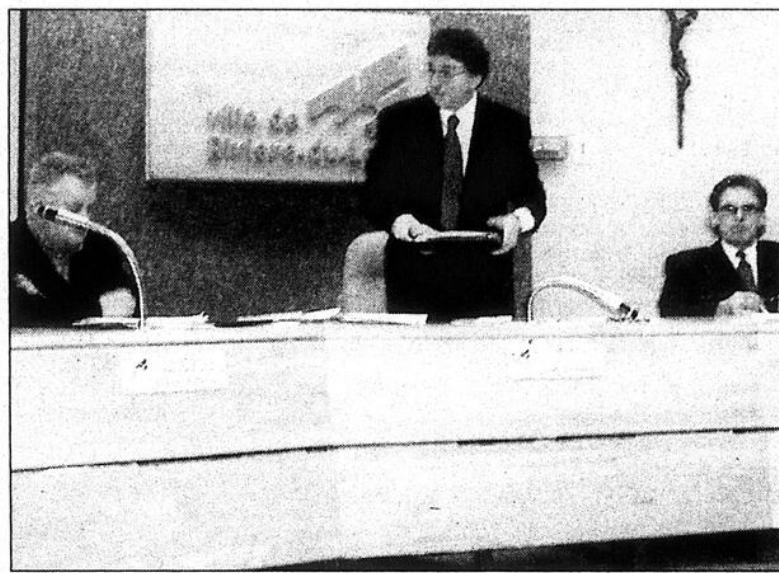


PHOTO GILLES LABEL

Le maire Jean D'Amour était à prendre avec des pincettes lundi soir dernier.

de construction devraient débuter au plus tard vers le 15 ou le 20 mars 2002 afin que le nouvel

aréna soit terminé pour l'ouverture des Jeux de la Francophonie Canadienne le 1^{er} août 2002.

Quatre sous pour le nouvel aréna

(G.L.) Le conseiller Michel Morin a indiqué que quelques contribuables de son district électoral surveillaient l'évolution de ce dossier de construction d'aréna. «Un contribuable m'a remis quatre cennes en me disant de ne pas retoucher à ses taxes». «Il m'a indiqué qu'il venait de payer deux cennes pour la police et que ça risquait de lui coûter un autre 2 cennes en 2003 pour la refonte du corps de pompiers», d'indiquer Morin. Ce dernier s'est également dit choqué de constater (article

du journal en main) que le directeur général d'Info Dimanche avait déclaré à son journaliste "que la Ville ne mettait rien dans ce dossier de nouvel aréna".

«Le déficit annuel du Stade de la Cité des Jeunes se chiffre à un montant près de 400 000 \$. Si ce n'est pas la Ville et ses contribuables qui paient présentement et qui paieront la facture du déficit des deux arénas, je me demande bien qui ce sera», de conclure le conseiller Morin.

«Pas de problème pour le junior majeur»

(G.L.) Dans le dossier de l'aréna de 3 000 places devant rencontrer les exigences du hockey junior majeur au Québec, le maire D'Amour a indiqué avoir rencontré à cet effet le commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau. Ce dernier aurait indiqué qu'un aréna de 2 700 places, dont 2 400 places assises, comme le projet de deuxième glace que veut se doter Rivière-du-Loup, pourrait convenir pour accueillir une équipe junior majeur dans un premier temps.

Concernant la nécessité d'une glace de dimension olympique pour Rivière-du-Loup, un résident de Saint-Antonin, qui demeurait jusqu'à tout récemment à Pierrefonds, dans la région de Montréal, a indiqué que son ancienne ville s'était dotée d'une telle glace «et qu'elle ne servait tout simplement pas» à des fins olympiques. «Tout ce qui touche le sport olympique (hockey et patinage de vitesse) c'est dans l'ouest du pays que ça se passe», d'indiquer ce dernier.

14 mois

qui pourraient changer ta vie !

Inscris-toi
à notre DEP en
SOUDAGE-MONTAGE
et découvre des
perspectives d'emploi
plus qu'intéressantes
dans ta région.

Dernière chance !

Conditions d'admission :

- Être titulaire du diplôme d'études secondaires (incluant un cours de mathématiques de 4^e secondaire), OU;
- Avoir au moins 16 ans au 30 septembre de l'année scolaire en cours et avoir obtenu les unités de 4^e secondaire en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique ou se voir reconnaître les apprentissages équivalents conformément à l'article 250 de la Loi, OU;
- Avoir au moins 18 ans au moment de commencer la formation et posséder les préalables fonctionnels prescrits selon l'article 465 de la Loi.

Endroit : La Pocatière

Début du cours : 28 janvier 2002

Fin du cours : 4 avril 2003

Durée du cours : 14 mois

Répartis sur 32,5 heures par semaine, pour un total de 1 800 heures.

Pour inscription
et renseignements :

M. Benoît Ouellet

(418) 868-2277

(418) 856-4471



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
PAVILLON-DE-L'AVENIR
COMMISSION SCOLAIRE DE
KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP

5123255.1.03

Prédateur sexuel envoyé en prison

PAR GILLES LEBEL

Les patrouilleurs de la Sûreté municipale de Rivière-du-Loup ont procédé mardi soir dernier à l'arrestation de ce que l'on croit être un dangereux prédateur sexuel qui était activement recherché par la plupart des corps policiers du Nouveau-Brunswick pour des billets impayés.

L'individu âgé de 44 ans et domicilié dans la province voisine, a été arrêté sur le terrain de stationnement du Centre Commercial de Rivière-du-Loup, suite à une demande d'assistance de la part des policiers de la Sûreté du Québec, poste de la MRC du Témiscouata. Les policiers s'étaient mis à la recherche de cet individu suite à deux plaintes portées par des citoyens du Témiscouata.

Tout d'abord, sur l'heure du souper, à Dégelis, l'individu en

question aurait été surpris en flagrant délit alors qu'il s'adonnait à du voyeurisme par la fenêtre d'une résidence. «Son signalement de même que celui de sa camionnette ont alors été fournis à la S.Q.», de nous indiquer l'enquêteur Émile Chénard, du poste de la S.Q., MRC de Rivière-du-Loup.

Puis, une quarantaine de minutes plus tard, à Cabano, il aurait abordé une fillette de 11 ans qu'il aurait invité à monter dans sa camionnette, tout en se frottant le sexe par dessus son pantalon. Apeurée, la jeune fille aurait pris les jambes à son cou et aurait à son tour fourni le signalement de l'individu et du véhicule à ses parents qui eux, ont avisé la S.Q.

Prison

L'individu qui était connu des policiers de la Sûreté du

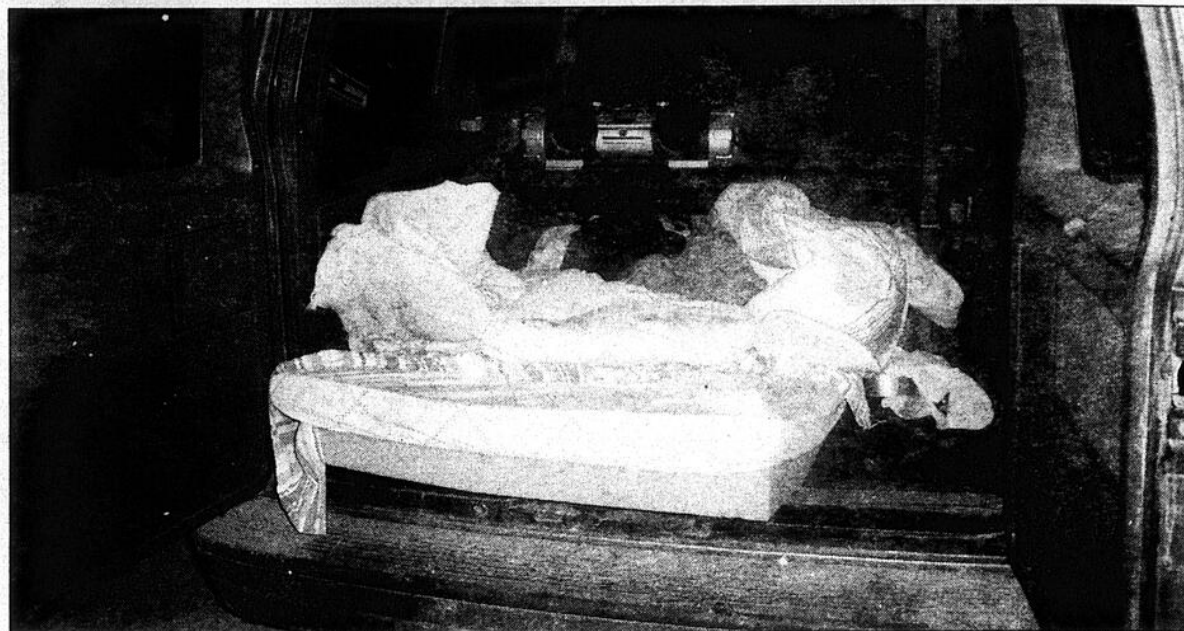


PHOTO GILLES LEBEL

L'individu avait aménagé une chambre de fortune dans la partie arrière de sa camionnette.

Québec a immédiatement été envoyé en prison, afin d'exécuter sur le champ les mandats d'arrêt qui pesaient contre lui.

Dans la partie arrière de la camionnette, les policiers ont découvert qu'on y avait aménagé une sorte de chambre de fortune avec matelas en

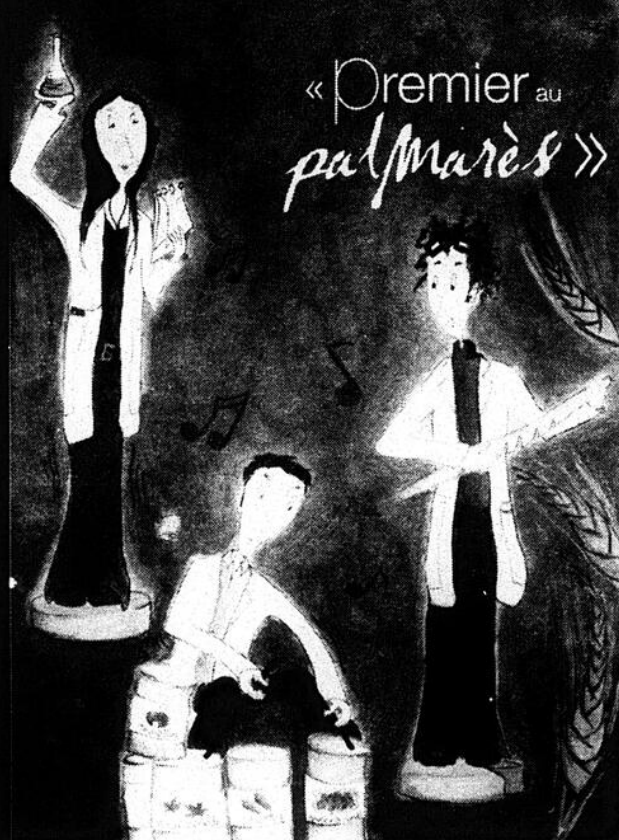
«foam», couvertures et système de son. Les policiers pensent que l'individu aurait pu s'adonner dans le passé à certains ébats sexuels à cet endroit.

L'homme qui demeure incarcéré jusqu'à sa comparution a été condamné dans le passé à des peines d'emprisonnement pour plusieurs vols et introductions par

effraction (7 mois), supposition de personne (3 mois), facultés affaiblies, conduite d'un véhicule pendant interdiction, méfaits et voies de fait.

C'est la compagnie Remorquage 2000 de Rivière-du-Loup qui a la garde du véhicule pendant le séjour en prison de cet individu qui devrait revenir bientôt devant la cour.

Technologie de la transformation des aliments



www.italp.qc.ca

- Nouveau programme réclamé par l'industrie
- Secteur économique en croissance
- Placement excellent
- Sciences, technologies, innovation
- Stages rémunérés en alternance travail-études
- Défis à profusion...

Institut de technologie agroalimentaire de La Pocatière

401, rue Poiré La Pocatière (Québec) G0R 1Z0 Téléphone : (418) 856-1110, poste 209 Télécopieur : (418) 856-1719



Institut de technologie agroalimentaire de La Pocatière

Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec

COURS PEINTURE

- Session hiver 2002
- Début : Semaine du 26 janvier.

Pour qui ?

- Débutants
- Plus avancés
- Jeunes et adultes

Quand ?

- de jour
- de soir

Durée ?

- 30 heures

informations:
Francine Allard
862-1965

Fausse représentation au Témiscouata

Dans l'édition du 6 janvier 2002 du Saint-Laurent Portage en page quatre, il était fait mention que la compagnie Sécurex, une entreprise spécialisée dans la vente et le remplissage d'extincteurs, s'adonnait à de la fausse représentation dans la région du Témiscouata, en précisant que certains de ses représentants agissaient au nom de Promutuel.

Or, contrairement à ce qui a été publié, les représentants de Sécurex, dûment habillés et identifiés aux couleurs de leur

entreprise, n'offrent pas leurs produits au nom de Promutuel.

Ce texte a été publié suite à une conversation avec Promutuel Témiscouata et rédigé par notre journaliste. La position officielle de la compagnie, cependant, a été publiée à la page seize de cette même édition.

Promutuel Témiscouata et Le Saint-Laurent Portage s'excusent auprès de la compagnie Sécurex pour les propos tenus dans ce texte.

Promutuel Témiscouata

SAINT-LAURENT PORTAGE

L'HEBDO DES MRC de KAMOURASKA, RIVIÈRE-DU-LOUP, TÉMISCOUATA et DES BASQUES
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5
Tél.: (418) 862-1774
Fax: 862-4387

DISTRIBUTEUR:
Les distributions F. Levasseur

DIRECTEUR GÉNÉRAL RÉGIONAL
Jean-Guy Desjardins
DIRECTEUR GÉNÉRAL:
Richard Gauthier

RÉDACTEUR EN CHEF RÉGIONAL
Gilles LeBel
JOURNALISTES
Cédric Bélanger
Claudette Dorval
Christan Pelletier
Jacques Bilodeau

COLLABORATEUR
Dany Plourde
SECRÉTAIRE DE DIRECTION
Diane Pelletier

REPRÉSENTATION NATIONALE
Québecor ventes média
DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ:
Richard Gauthier

CONSEILLERS EN PUBLICITÉ
Claude Ouellet
Pierre Lévesque
Claudette Dorval
Marcel Rouleau
Eric Saucier
Cathy Roussel
TELEMARKETING
Nathalie Fournier

PRODUCTION
Chantal Côté
Carole Pelletier
Nicole Ouellet

COMMUNICATIONS QUÉBECOR INC.

Vice-président journaux hebdomadaires
Michel Desbrières

COURRIER DE DEUXIÈME CLASSE
NUMÉRO DE CONVENTION 189871
TIRAGE: 38 506 COPIES

ABONNEMENT
Camelots et dépôts
69,02\$ par année au Canada
126,53\$ pour deux ans

États-Unis: 193,24\$ par année
International: 373,83\$ par année

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction. Le Saint-Laurent-Portage est publié par Corporation Sun Media, une compagnie du Groupe Québecor, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques Ouest, Montréal (Québec), H3B 4M8. Les bureaux de Éditions de l'Est sont situés au 16, rue du Domaine, à Rivière-du-Loup, G5R 2P5. Le Saint-Laurent-Portage est imprimé aux Éditions Le Réveil à Jonquière.

www.hebdoquebecor.com
Les données de ce journal sont mises à jour continuellement et sont certifiées par Sun-Info (Québec) & Touché par ordinateur.

Le Transport collectif intégré monte dans les autobus scolaires

À compter du lundi 14 janvier prochain, les utilisateurs du service de Transport collectif intégré de Rivière-du-Loup auront accès à quelques places dans les autobus scolaires en plus de pouvoir compter sur les services de la compagnie de Taxi Jos Beaulieu enr.

GILLES LABEL

Limités autrefois aux seuls véhicules du transport adapté, les quelque 42 membres de ce service spécialisé ont déjà acheté 257 billets en vue de futurs déplacements. Les personnes intéressées doivent réserver 24 heures pour se prévaloir des services du Transport collectif intégré. Il en coûte 2,75 \$ pour chaque déplacement et le voyage de retour est non planifié sur la réservation. Concernant les déplacements dans les autobus scolaires, seulement six places sont disponibles pour l'instant; 4 sur l'autobus de Saint-Hubert et 2 sur celle de Saint-Modeste. Une fois arrivés à Rivière-du-Loup, les utilisateurs pourront se rendre à leur point de destination en faisant appel à un taxi.

Projet pilote

À l'image de 3 autres MRC en région, le Transport collectif de la MRC de Rivière-du-Loup peut compter depuis le 1^{er} octobre dernier sur une aide financière de l'ordre de 20 000 \$ pour mener à bien ce projet pilote pour les 12 prochains mois. «Et c'est sans compter les subventions salariales pour les employés du projet», d'expliquer madame Jenny Pouliot, agent de développement.



PHOTO GILLES LABEL

Mesdames Jenny Pouliot, agent de développement, Estelle Bérubé, du Transport Adapté et M. Claude Langlais, président de la C.S. Kamouraska/Rivière-du-Loup lors de la rencontre de presse qui se tenait mercredi dans un autobus du transport adapté.

Aides Auditives

Pour une consultation, contactez-nous, 867-2962
1-800-673-4553
1-800-OREILLE

Services :

- Prothèses auditives
 - conventionnelles
 - programmables
 - numériques
- Embouts auriculaires
- Accessoires pour malentendants
- Protecteurs industriels
- Protecteurs de musicien
- Protecteurs de baignade
- Piles
- Réparation
- Produits d'entretien

Alexandre Bernier
Audioprothésiste

LE GROUPE FORGET PARENT
AUDIOPROTHÉSISTES
AUDIOPROTHÉSISTES
1-800-OREILLE

CLSC Témiscouata
33, rue Saint-Laurent, CABANO, 867-2962
Centre Médical Rivière-du-Loup
242, rue Lafontaine, RIVIÈRE-DU-LOUP, 867-2962

«Si petites qu'on les oublie... si efficaces qu'on ne peut s'en passer.»

Service d'ascenseur

Voici le temps de venir choisir ta robe de bal...

Grand choix de robes exclusives de notre nouvelle collection...



... de faire de toi la plus belle pour ce grand jour. C'est notre secret. Nous t'assurons l'exclusivité car nos robes sont uniques.

Créations Monik
360, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-8580

DÉCOUVREZ TOUTES LES POSSIBILITÉS OFFERTES AVEC AUTOCAD 2000

FAITES VOTRE CHOIX PARMIS LES COURS SUIVANTS

1 DÉBUTANT

Cours le mardi
Durée de 24 heures
Débute le 12 février
Se termine le 9 avril
Coût : 175 \$

2 AVANCÉ

Cours le mercredi
Durée de 24 heures
Débute le 13 février
Se termine le 10 avril
Coût : 175 \$

3 EXPERT *

Cours le jeudi
Durée de 24 heures
Débute le 21 février
Se termine le 18 avril
Coût : 200 \$
* Cours très personnalisé avec modélisation 3D et mechanical desktop



INFORMATION ET INSCRIPTION

868-2277

Visitez notre nouveau site

EN PROMOTION

Celeron 900

Mémoire 128 Mo
Carte vidéo 3D 32 Mo
Carte de son 128 voix
Carte réseau 10/100
Disque dur 40 Go
Lecteur 1.44 Mo
CD-ROM 52 K LG
Souris avec dérouleur
Clavier
Haut parleur
Fax modem 56 K
Windows XP Home français
Garantie 2 ans pièces et main-d'oeuvre
Ecran 17" (garantie 5 ans)

1 149 \$

ou 36 versements de 44,05 \$

Amd Athlon XP 1700+

Mémoire 256 Mo
Carte vidéo Geforce2 MX400 64 Mo
Carte de son 128 voix
Carte réseau 10/100
Disque dur 40 Go
Lecteur 1.44 Mo
CD-Rom 52X LG
Souris avec dérouleur
Clavier
Haut parleur avec subwoofer
Fax modem 56 K
Windows XP Home français
Garantie 2 ans pièces et main d'oeuvre
Ecran 17" (garantie 5 ans)

1 579 \$

ou 36 versements de 60,54 \$



Meubles Simard

Distinfo
La distinction en informatique

35, St-Louis
Rivière-du-Loup (Qc)
Tél.: (418) 860-4949

380, Jean-Rioux,
C.P. 1888
Trois-Pistoles (Qc)
Tél.: (418) 851-2598

SIÈGE SOCIAL:
332 de la Cathédrale
Rimouski (Qc)
www.distinfo.com
Tél.: (418) 725-4600
Sans frais: 1 866 450 4600

www.
distinfo.com

4 générations au féminin à l'Isle-Verte



(G.L.) Depuis le 27 septembre dernier, une autre famille de l'Isle-Verte peut s'enorgueillir de compter parmi les siens quatre générations au féminin. Sur notre photo, de gauche à droite:

Sandra St-Jean, la maman, bébé Ariane Chouinard, l'enfant de François, Armande Veilleux, arrière grand-mère, et Sophie Veilleux, grand-maman de la petite Ariane.



Caisse populaire
Desjardins de Saint-Fabien

AVIS
de vente par soumission

SADC
Société d'aide au développement des collectivités
DE LA NEIGETTE INC.
S.A.D.C.
de la Neigette inc.



Immeuble commercial
La Maison du Cordonnier, Le Gîte
26, 7e Avenue, St-Fabien, Qc
Évaluation municipale : 40 300 \$

CONDITIONS DE VENTE

- La Caisse et la S.A.D.C. ne s'engagent pas à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions. Elles se réservent le droit de rejeter une, plusieurs ou toutes les offres;
- Les soumissions doivent être cachetées. Sur l'enveloppe, il doit être clairement indiqué "Soumission : avec l'adresse de l'immeuble concerné" (formule de soumission disponible à la caisse);
- Il sera assumé que les acquéreurs auront examiné les actifs à leur satisfaction et aucune garantie de quelque nature que ce soit ne pourra être fournie même contre les défauts cachés;
- La Caisse et la S.A.D.C. ne seront pas tenues de remettre d'autres documents que ceux qu'ils ont déjà en leur possession;
- Le soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée prendra possession de l'immeuble à ses frais et assumera tous les frais liés à la transaction;
- Date limite de réception des soumissions :** le 31 janvier 2002, à 15 h;
- Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions en présence d'un représentant de la caisse et d'un représentant de la S.A.D.C. L'ouverture se fera au local de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Fabien au 20 7e Avenue, Saint-Fabien, le 31 janvier 2002, à 15 h 15;
- Pour information et visite des lieux :**
M. Denis Bélanger
20, 7e Avenue
St-Fabien (Québec) G0L 2Z0
(418) 869-2112, télécopieur (418) 869-3404

Rivière-du-Loup La franchise Volvo intéresse Boulevard Chevrolet

(G.L.) Disponible depuis maintenant près de deux ans, la franchise Volvo pour le territoire de Rivière-du-Loup intéresse toujours le concessionnaire Boulevard Chevrolet de Rimouski.

Contacté cette semaine, le directeur général de l'entreprise rimouskoise, monsieur Daniel Caron, a indiqué au journal que le territoire de Rivière-du-Loup était devenu un «territoire ouvert» pour Volvo et que Boulevard Chevrolet était venue bien près de venir y ouvrir une succursale l'an passé. «Entre temps, les difficultés rencontrées dans l'industrie du

camion ont eu pour effet de «freiner» ce projet d'expansion pour quelque temps», d'expliquer M. Caron. «C'est vrai que c'est très difficile pour l'industrie du camion car toutes les fabricants ont perdu plusieurs dizaines de millions de dollars au cours des derniers mois», de mentionner celui qui dit vouloir «développer» le marché de Rivière-du-Loup pour Volvo lorsque l'industrie du camionnage prendra du mieux.

Rappelons que la franchise Volvo pour le territoire de Rivière-du-Loup était détenue auparavant par Plourde Auto de La Pocatière.

Début des travaux aux Galeries La Pocatière

(G.L.) C'est au cours des prochaines heures que devraient se mettre en branle les travaux de transformation des Galeries La Pocatière, travaux devant permettre de fusionner le Réno Déco et le mail du centre commercial.

magasin à rayons Hart d'une superficie de 24 500 pieds carrés. Cet investissement de 500 000 \$ devrait créer plus d'une trentaine d'emplois dans la région.

Les travaux pour fusionner le Réno Déco au mail du centre commercial devraient être terminés d'ici la mi-février. Quant à l'ouverture du magasin Hart, le tout est prévu pour le début d'avril 2002.

En plus de ces travaux de rénovation, d'autres travaux devraient débuter à la fin de février en vue d'accueillir le

Opération Nez rouge: Baisse à La Pocatière Augmentation à Saint-Pascal

(C.D.) Et voilà, la période des fêtes est terminée et les bénévoles de l'Opération Nez rouge ont rendu leur dossard en disant: "Mission accomplie".

À Ville de La Pocatière, 246 bénévoles ont effectué 324 transports et recueilli 2 260.42 \$ en pourboires. C'est un peu moins que l'an dernier alors que 272 bénévoles avaient effectué 367 transports et amassé la somme de 3 517 \$. M. Ernst Volant nous signalait que le 31 décembre, Opération Nez rouge avait manqué de bénévoles à La Pocatière.

À Ville Saint-Pascal, 137 bénévoles ont franchi 9 536 km et effectué 278 accompagnements permettant ainsi d'obtenir 2 150 \$ qui s'ajouteront aux sommes recueillies par la vente d'objets promotionnels. Ces argents seront remis à des organismes de jeunes.

Fermières

L'assemblée mensuelle du cercle des Fermières de Rivière-du-Loup aura lieu le mardi 22 janvier 2002, 19h30, à la salle des Chevaliers de Colomb des Allées du Centre-Ville.



MM. Carl Cassista et Gilles Morneau, présidents d'honneur, entourent la mascotte d'Opération Nez rouge.

CLAUDETTE DORVAL



Yoga

«Une façon de vivre»

Cours débutant
semaine du 20 janvier

Santé Croissance Autonomie

Cours collectif et individuel



Suzanne Bélanger, professeure
Diplômée au Centre Canadien de Yoga
et à l'Étude de Transmission de Yoga.

Inf. : 862-2657

S123243.1.03



APPAREILS ELECTROMÉNAGERS

Une tradition de qualité
qui se poursuit



IMAGINEZ...



Rabais de 150 \$

- 18 pieds cubes
- tablette de verre
- bac à légumes transparent
- commande de température à l'avant du réfrigérateur
- Modèle 146322

Prix régulier: 989 \$
Prix spécial:

839\$ ou
20,98 / 48 mois



Rabais de 150 \$



- surface en ceran
- éclairage du four
- panneau de commande en verre
- Modèle 129631

Prix régulier: 999 \$
Prix spécial:

849\$ ou
21,23 / 48 mois

Conception : Étincelle

S123264.1.03

Possibilité de 48 mois sans intérêt


Meubles Simard

Le Centre-meuble tout confort

Ouvert le dimanche

35, St-Louis
Rivière-du-Loup
862-2887

NE RÊVEZ PLUS ! LANCEZ VOTRE ENTREPRISE.



Mettez toutes les chances de votre côté et participez à une courte période de formation qui vous donnera les outils essentiels pour lancer votre entreprise.

UNE FORMATION LE SOIR

PROGRAMME : LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE
Programme approuvé par le ministère de l'Éducation du Québec.

DIPLÔME : ASP - Attestation de spécialisation professionnelle (330 heures)

OBJECTIFS

- Définition d'un projet d'entreprise;
- Élaboration d'un plan d'affaires;
- Notions de gestion d'entreprise;
- Application de techniques de vente;
- Négociation du financement d'entreprise.

DATES


Du 4 février au 19 juin 2002
Les lundis et mercredis de 19 h 00 à 22 h 00

SEULEMENT 75 \$

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION

Contactez le 868-2277

65, rue Sainte-Anne
Rivière-du-Loup



SERVICE AUX ENTREPRISES
FORMATION CONTINUE

S123257.1.03

Paul Crête en tournée

(G.L.) Le député du KRTB, Paul Crête, sera à Mont-Carmel, mardi le 15 janvier à partir de 9h30, à Saint-Simon, mardi le 22 janvier à partir de 10h00, et à Pohénegamook, jeudi le 24 janvier à partir de 14h00, afin de rencontrer les maires nouvellement élus. On s'informe au 868-1280.

Don à la Fondation du CHRGP

Maître Clément Massé de l'étude Rioux Bossé Massé Moreau avocats, remet une contribution significative dans le cadre de la 3^e campagne de levée de fonds de la Fondation du CHRGP. Madame Suzanne D. Marquis de la Fondation accepte avec satisfaction cette généreuse contribution de l'entreprise.



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
PAVILLON-DE-L'AVENIR

UNE FORMATION PROFESSIONNELLE
PLEINE D'AVENIR

EMPLOI TRÈS PROMETTEUR Soudage haute pression sur tuyaux (ASP)

DATE : - du 4 février au 19 juin 2002 et se poursuivant
du 3 septembre 2002 au 24 janvier 2003

DURÉE : - 600 heures
15 heures par semaine (EN SOIRÉE)

ENDROIT : - Centre de formation professionnelle
Pavillon-de-l'Avenir de Rivière-du-Loup

CONDITIONS D'ADMISSION :
Vérifier votre admissibilité auprès de M. Herman Dubé aux coordonnées indiquées au bas de cette page.

OBJECTIFS :
Faire acquérir aux élèves les connaissances, attitudes et habiletés à interpréter des plans, à préparer des tuyaux et des postes de soudage, à sélectionner les matériaux appropriés, à souder des tuyaux à l'aide des différents procédés de soudage et, enfin, à réparer des appareils sous pression.

PERSPECTIVES D'EMPLOI : Métier en forte demande dans toutes les régions du Québec.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : Le 25 janvier 2002 ne

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION
CONTACTER MONSIEUR HERMAN DUBÉ, C.O.

TÉLÉPHONE : (418) 868-2369

TÉLÉCOPIEUR : (418) 868-2479

www.cskamloup.qc.ca/fp

S122269 1 03



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
PAVILLON-DE-L'AVENIR

COMMISSION SCOLAIRE DE
KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP

65, RUE SAINTE-ANNE
RIVIÈRE-DU-LOUP (QUÉBEC) • G8R 1P3

VENTE DE JANVIER 2002

20% à 50% de rabais

sur toute la marchandise d'hiver en magasin



Chez nous,
on s'occupe
de vous.

505, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, tél. : 862-2372

8 LE SAINT-LAURENT/PORTAGE 13 janvier 2002

National Location d'autos.



National Location d'autos.

Forfait VSD 3 jours pour 59,95\$

Du vendredi 12h00 au lundi 12h00,
250 km inclus, protection collision incluse avec franchise de 500\$

Rivière-du-Loup 862-4000

Besoin d'un camion?



Nous l'avons!

S122372 4 03



Problèmes financiers ?

Appelez Andrée E. Auclair chez Ginsberg Gingras et Associés Inc. Elle évaluera avec vous votre situation financière et vous proposera des solutions adaptées à vos besoins.

Parlons-en.

Rivière-du-Loup
Bureau secondaire
(Sur rendez-vous seulement)
506, rue Lafontaine
Bureau 230
Tél. : (418) 863-5160

Rimouski
70, rue St-Germain Est
Bureau 103
Tél. : (418) 724-9079
Sans Frais :
(877) 898-9079



Syndic de fiduciaires/conseillers en immobilier et associé/mandat associée Inc.
www.ginsberg-gingras.com

Andrée E. Auclair
CIRP - Syndic
Bureaux de Rimouski et
Rivière-du-Loup

S123274-1-03

Appelez pour une consultation **GRATUITE**

Orthodontie

Sucettes et tétines de biberon

Par : **Dr Donald Blais**
Orthodontiste



Il existe sur le marché, deux formes de sucettes et de tétines de biberon : les formes conventionnelles et orthodontiques. La forme dite conventionnelle est complètement sphérique, alors que la forme dite orthodontique est dotée d'un côté arrondi pour épouser le palais et d'un côté aplati pour accommoder la langue. Les deux types peuvent cependant causer des malocclusions et la sévérité de celles-ci variera en fonction de la durée, la fréquence et l'intensité de la succion.

Afin d'éviter tout accident avec une sucette, il faut bien la choisir et vérifier, pour la sécurité de votre enfant, les normes suivantes :

- 1- La sucette doit être conçue de façon **résistante et durable**.
- 2- Le **garde** doit être **rigide** et de gros diamètre pour éviter que la sucette ne s'enfonce dans la gorge du bébé.
- 3- Le **cordonnnet** ne doit pas mesurer plus de **6 pouces** afin d'éviter les risques de strangulation.
- 4- L'**anneau** doit être **rabattable et flexible**.
- 5- Les **différentes parties** de la sucette (anneau, garde et tétine) doivent être inséparables et d'un matériau **non toxique et stérile**.

Clinique orthodontique

Dr Donald Blais

CENTRE MÉDICAL DE RIVIÈRE-DU-LOUP

242, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

Tél. : 862-9780

Ext. : 1-800-656-1020

PERFECTIONNEZ-VOUS AVEC L'UN DE CES TROIS COURS

1 CODE NATIONAL DE LA PLOMBERIE (CANADA 1995)

Appliquer les normes du Code national de la plomberie.
2 soirs / semaine
Les mardis et jeudis de 19h à 22h
Le cours débute le 22 janvier et se termine le 19 mars



2

SANTÉ ET SÉCURITÉ SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION

2 soirs / semaine
Les mardis et jeudis de 19h à 22h
Le cours débute le 5 février et se termine le 14 mars
Durée totale de 30 heures
Coût : 190 \$



3

PROGRAMME DE PERFECTIONNEMENT EN MÉCANIQUE DE VÉHICULES LOURDS

3 spécialités

- électricité
- électronique
- injection diesel de base

Maintenant disponible pour mécaniciens expérimentés



POUR INFORMATION ET INSCRIPTION

Contactez le 868-2277



S123258-1-03

ACUPUNCTURE SANS AIGUILLE



Denyse Lessard r.d.n.d.

S123203.1.03

- Réflexologie
- Médecine traditionnelle chinoise

(reçu pour assurance)

Blessures sportives?

Clinique d'Acupuncture sans aiguille
23, rue de l'Ancre,
Rivière-du-Loup, 860-4440

HYGIÈNE INTESTINALE

L'amélioration de l'état de santé procurée par l'épuration du côlon se manifeste par de nombreux signes :

- Sensation de grand bien-être résultant de l'élimination des mucus, gaz, particules alimentaires non digérées, toxines bactériennes de l'intestin;
- Amélioration des oedèmes et des états inflammatoires localisés obtenue par l'élimination des substances irritantes;
- Disparition des parasites et autres hôtes indésirables du côlon;
- Augmentation de la tonicité abdominale;
- Cystites, ovarites et dysménorrhées toujours améliorées;
- Amélioration de la fonction d'élimination rénale;
- Amélioration de l'état général et du fonctionnement du tube digestif.

Denise Gagnon, naturopathe
199, rue Lafontaine
862-0105 pour rendez-vous

S123222.1.03

Info Kamouraska

856-5833

PAR CLAUDETTE DORVAL



Nominations paroissiales

M. l'abbé Sarto Lord a été nommé administrateur paroissial à Saint-Patrice de Rivière-du-Loup et membre de l'équipe paroissiale de Saint-Patrice, Saint-François-Xavier et Saint-Ludger. Il occupera ce poste jusqu'à la nomination d'un nouveau curé à Saint-Patrice. M. l'abbé Alain Lévesque a été nommé animateur de l'équipe pastorale des paroisses de Saint-Patrice, Saint-François-Xavier et Saint-Ludger de Rivière-du-Loup jusqu'au 31 juillet 2002.

Université du Troisième âge de Sherbrooke à La Pocatière

Pour l'hiver 2002, l'Université du Troisième âge de Sherbrooke vous propose: Les causeries du lundi après-midi: Ornithologie 2002-01-28, Charmes et subtilités de la langue française 2002-02-04, La magie des chiffres 2002-02-11, Le code civil 2002-02-18 et Le hasard au quotidien 2002-02-25 (avec dîner). Inscription: Mardi le 15/01/2002, de 13h15 à 15h45 au Collège Ste-Anne-de La Pocatière Local 182. Pour plus d'informations: Jacques Dansereau 856-1474, Georgette Lizotte 856-1399, Maxellande Bureau 856-4218, Madeleine Bélanger 493-2048

Un meurtre sera commis à St-Pacôme le 19 janvier

La Société du roman policier de Saint-Pacôme tiendra son premier souper "Meurtres et Mystères" le 19 janvier prochain, à 19 heures, au Complexe Albert-Royer (Club de golf de Saint-Pacôme). Une troupe de comédiens professionnels ayant pour nom "Les Productions Épisode" animera la soirée. Réservez tôt car les places sont limitées à 150 personnes. Pour information ou réservation: 852-3088 ou 852-1364. Des cartes sont aussi disponibles depuis le 7 janvier, à la Librairie L'Option du Carrefour La Pocatière et au Marché d'alimentation Gilbert Royer (AXEP) de Saint-Pacôme.

Exposition l'Eau de Rey-Jane Thérberge-Pelletier

Pour Rey-Jane Thérberge-Pelletier l'eau est à la fois, muse, modèle et prétexte à des photographies vous invitant à un voyage au pays de la lumière, de la couleur et de l'instant présent, à travers le regard d'une artiste. À la salle d'exposition de la bibliothèque municipale, 900, 6^e avenue à La Pocatière, les visiteurs pourront admirer les photographies de Mme Thérberge-Pelletier jusqu'au 29 janvier selon l'horaire suivant: lundi, mardi et jeudi de 19h00 à 21h00, vendredi de 14h00 à 17h00 et dimanche de 10h00 à 12h00. L'artiste sera présente les vendredis de 14h00 à 17h00.

Station de neige Saint-Pacôme

Malgré le manque de neige, la Station de neige de St-Pacôme est ouverte, le mercredi de 19h00 à 22h00, le vendredi de 13h00 à 16h00 et de 19h00 à 22h00, le samedi de 9h30 à 16h00 et de 19h00 à 22h00 et le dimanche de 9h30 à 16h00. Les pistes de glissades à tubes ouvrent ce samedi 12 janvier. Informez-vous en téléphonant au 852-2430.

Dégustation vins et fromages

Au Collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière, samedi le 26 janvier à 18h30, la Chambre de Commerce Kamouraska-L'Islet vous offre une belle occasion de rencontrer des gens d'affaires, dans une ambiance de détente et de convivialité. Réservez dès maintenant en communiquant au 856-6227 ou 1-877-856-6227, par télécopieur au 856-6462 ou par courriel au cckl@qc.aira.com Prix: 50 \$ pour les membres, 60 \$ pour les non-membres.

Société canadienne du cancer

La campagne de souscription de la Société canadienne du cancer qui se déroulait en septembre dernier à La Pocatière a permis d'amasser 3 936.22 \$. La responsable de La Pocatière, Madame Lise Dumais remercie les généreux donateurs et tous les bénévoles qui ont participé en faisant du porte-à-porte.

Bingos des Gaulois

Bingos des Gaulois au profit des activités sportives du Cégep de La Pocatière, mercredi le 16 janvier, à 19 heures 30, au sous-sol de la Cathédrale de La Pocatière. Il y aura 2 500 \$ en prix dont le dernier tour à 830 \$ et un gros lot de 600 \$.

ATTENTION - POUR LES PRODUCTEURS AGRICOLES - ATTENTION

Enfin une coopérative qui répond aux besoins en main-d'oeuvre

Déjà plusieurs branches de partage de main-d'oeuvre créées. N'hésitez plus à adhérer à un regroupement pour profiter d'un service de main-d'oeuvre adapté à vos besoins.

- Amélioration de la qualité de vie
- Réduction de la tâche de travail
- Disponibilité de temps pour développer d'autres projets

La CUMO Côte-du-Sud prend en charge la gestion de la main-d'oeuvre de A à Z

Créée par des producteurs pour des producteurs

Communiquez avec nous sans plus tarder

COOPÉRATIVE D'UTILISATION DE
MAIN-D'OEUVRE AGRICOLE
CÔTE-DU-SUD

1642, rue de la Ferme
La Pocatière
Tél. : (418) 856-2464
Fax : (418) 856-4952

S123205.1.03

Whirlpool
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
IMAGINEZ...

Inglis
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
Une tradition de qualité qui se poursuit



Rabais de 170 \$
Laveuse-sécheuse

- extra grande capacité
- moteur à deux vitesses
- 3 températures/2 niveaux d'eau
- extra grande capacité
- séchage minuté
- dessus Spillgard
- Modèle 129642

Prix régulier : 1 047 \$

877\$ ou 21,93/48 mois

Rabais de 100 \$
Lave-vaisselle

- 3 niveaux d'eau
- 5 cycles
- panier en nylon
- panneau de porte sans cadre
- Modèle 136333

Prix régulier : 599 \$
Prix spécial : 499 \$
ou 16,36 \$/36 mois

499\$ ou 12,48/48mois



Possibilité de 48 mois sans intérêt
Meubles Simard
35, St-Louis
Rivière-du-Loup
862-2887

Ouvert le dimanche

S123265.1.03

L'Ouragan Jalbert souffle des retombées sur notre région

L'Ouragan Jalbert ne fait pas que passer dans tout le Bas-Saint-Laurent. Il laisse derrière lui des traces positives qui amènent des retombées monétaires importantes au profit de différentes fondations venant en aide aux centres de santé et hôpitaux de la région.

JACQUES BILODEAU

L'argent confié à l'Ouragan Jalbert par une région retourne à cette même région après majoration par un facteur de péréquation intéressant. Cette péréquation provient de l'implication financière des compagnies pharmaceutiques et d'autres compagnies offrant des services dans notre région.

La région des Basques qui a confié 20 000 \$ à l'Ouragan Jalbert a reçu un total de 30 225 \$ cette année. Pour une première occasion, la région de Rivière-du-Loup adhère à l'Ouragan Jalbert avec une mise de 15 025 \$. On lui a remis 22 287 \$ jeudi soir dernier, au Restaurant Le

Gondolier de Trois-Pistoles. Lors de cette rencontre, la région des Basques a été honorée et a reçu la Coupe de l'Ouragan Jalbert. De plus, MM. Fernand Saucier et Nelson Dubé ont été décorés pour leur implication individuelle et soutenue. On a aussi rendu un hommage particulièrement chaleureux à l'un des pionniers de la Fondation du Réseau-santé des Basques, M. Camillien Charron. Pour le Bas-Saint-Laurent, l'Ouragan a retourné 92 939,28 \$ sur les 62 286 \$ qu'on lui avait confié.



PHOTOS JACQUES BILODEAU

M. Louis Desrosiers, trésorier de l'Ouragan Jalbert et Suzanne D. Marquis, ex-présidente de la Fondation du CHRGP.



MM. Roger Boudreau, secrétaire de l'Ouragan Jalbert, médaille de bronze, Nelson Dubé, vice-président de l'Ouragan Jalbert, médaille d'argent, M. Fernand Saucier, médaille d'or, et le Dr. Bernard Jalbert, président fondateur de l'Ouragan Jalbert.



Le Réseau-santé des Basques a reçu la Coupe de l'Ouragan Jalbert.

TRANS-ACTION
MON TOIT COURTIER AGRÉÉ

L'ÉQUIPE DE CONFIANCE

TRANS-ACTION MON TOIT
Courtier immobilier agréé
Site internet : www.trans-action.qc.ca

PARTOUT AU QUÉBEC
868-3000

Prix réduit
Saint-Antoine - Chemin Rivière-Verte : Propriété 2 c.c., terrain 100 x 185, rénovée extérieur en 2000.

Prix réduit
Domaine du Millénaire Saint-Intoine
1re Phase 25 terrains Jean-Guy Laviolette Angelo April

Faites vite!
Saint-Honoré village : Grand terrain, grand garage, atelier. Le tout pour seulement 42 000 \$.

Cabano :
41, rue des Érables, superbe maison, 5 c.c.

Rivière-du-Loup :
Bâtisse commerciale excellente investissement.

Village Lejeune :
Ancien magasin général, possibilité de commerce ou transformer en logement.

Saint-Cyprien :
Immeuble à revenus, 5 logements, centre du village.

Rivière-du-Loup :
Immeuble à revenus, 6 logements, 4 côtés briques.

Rivière-du-Loup :
Immeuble commercial, 25 000 pieds carrés, 25% déjà loué.

Usine à Cabano Bas St-Laurent :
592 448 pieds terrain, bâtisse 230 x 150, construction 1995.

Nouveaux Services... Nouveaux Services... Nouveaux Services...

Nouveaux Services

IGA extra
Service à l'auto offert gratuitement pour vous.
Aussi livraison à domicile maintenant disponible

SERVICE DE NETTOYAGE SPÉCIAL JUSQU'AU 30 MARS

Lundi et mardi 2 pour 1 sur tout nettoyage à notre dépôt de la tabagie.
Payez le plus cher, le deuxième est gratuit.

Le service

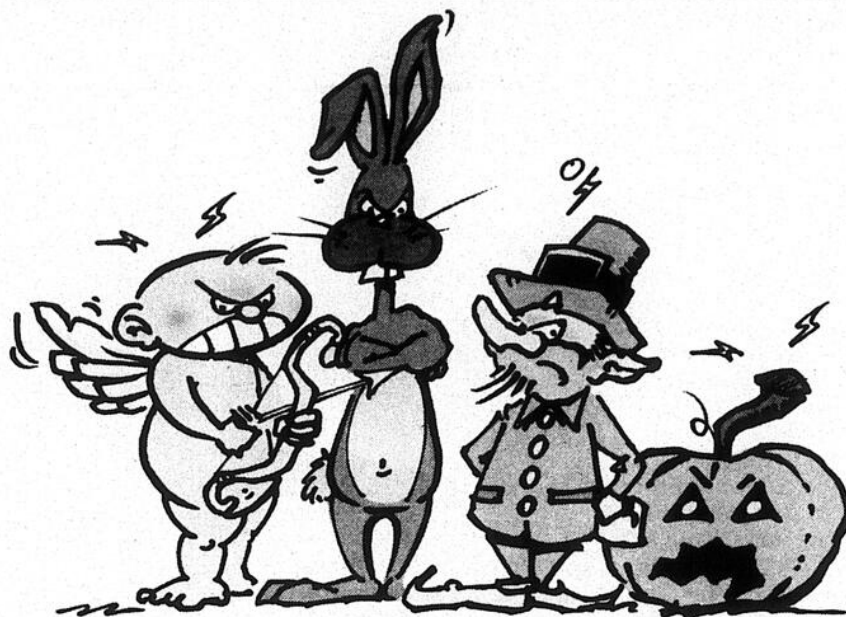
IGA extra



Une signature de votre supermarché

254, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
Tél. : 862-7861

5123276.1.03



« Pourquoi les meilleures offres sont toujours à Noël ? ! ! »



FOCUS LX BERLINE 2002

179\$
/mois

Location 48 mois • Mise de fonds de 2 600 \$
Transport inclus

Prix d'achat de 15 470 \$**

Cette mensualité ou ce prix d'achat
inclut le rabais des fêtes de 500 \$.

Choisissez la mensualité sur 48 mois qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2 600 \$	179 \$/mois
1 300 \$	209 \$/mois
0 \$	239 \$/mois

- Moteur 2L SPI 4 cyl.
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Système antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
- Réglage de la hauteur du siège du conducteur
- Banquette arrière divisée 60/40
- Tapis



FOCUS SE FAMILIALE 2002

229\$
/mois

Location 48 mois • Mise de fonds de 2 600 \$
Transport inclus

Prix d'achat de 18 455 \$**

Cette mensualité ou ce prix d'achat
inclut le rabais des fêtes de 500 \$.

Choisissez la mensualité sur 48 mois qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2 600 \$	229 \$/mois
1 300 \$	259 \$/mois
0 \$	289 \$/mois

- Moteur 2 litres à injection • Transmission manuelle 5 vitesses • Climatiseur • Système audio avec lecteur CD • Système antidémarrage SecuriLock^{MC} • Deux rétroviseurs à télécommande • Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
- Banquette arrière divisée 60/40 • Siège du conducteur réglable en hauteur • Console centrale avec accoudoir pour le conducteur
- Essuie/lave-glace arrière • Porte-bagages
- Cache-bagages • Tapis



WINDSTAR LX 2002

299\$
/mois

Location 48 mois • Mise de fonds de 3 995 \$
Transport inclus

Prix d'achat de 25 495 \$**

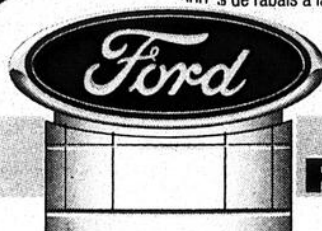
Choisissez la mensualité sur 48 mois qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
3 995 \$	299 \$/mois
1 995 \$	349 \$/mois
0 \$	389 \$/mois

- Moteur V6 de 3,8 litres - 200 ch
- Transmission automatique
- Système antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Climatiseur
- Freins ABS
- Deux portes coulissantes
- Rétroviseur/glaces à commande électrique
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande

0% de financement à l'achat

Obtenez 0% de financement ET, s'il n'est pas déjà inclus, le rabais des fêtes de 500 \$ à l'achat de la plupart de nos voitures, camions, utilitaires sport et minifourgons 2001 et 2002 neufs en stock. Obtenez également 500 \$ de rabais à la location.**



**LE RABAIS
DES FÊTES DE 500\$**

Négociez pour obtenir le meilleur prix, puis présentez ce coupon et 500 \$ seront soustraits du prix d'achat ou de location d'un véhicule Ford neuf 2001 ou 2002 en stock, sauf si ce rabais est déjà inclus dans l'offre.

ÉCHANGIABLE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD

exigez recevez



PRIMA AUTO

Parc industriel, Rivière-du-Loup, 867-1420

courriel: qualite@prima-auto.com

Photos à titre indicatif seulement. *Les taxes doivent être calculées sur la mensualité avant déduction du rabais. Transport inclus. Dépôt de sécurité (Focus berline 225 \$, Focus familiale 275 \$ et Windstar 350 \$), mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. **Transport (Focus berline 740 \$, Focus familiale 740 \$ et Windstar 965 \$) et taxes applicables en sus. Les taxes doivent être calculées sur le montant total à l'achat avant la déduction du rabais de 500 \$. L'offre de taux de financement de 0% jusqu'à 36 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants: Focus, Cougar, Mustang, Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 (à l'exception du F-150 SVT Lightning), F-150 SuperCrew 2002, Escape et Série F Super Duty 2001. L'offre de taux de financement de 0% jusqu'à 48 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants: Focus, Cougar, Mustang (à l'exception du modèle SVT Cobra), Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 (à l'exception du F-150 SVT Lightning), F-150 SuperCrew 2001, Taurus et Windstar 2002. **L'offre à 0% et le 500 \$ de rabais ne s'appliquent pas aux modèles Econoline, F-150 édition Harley-Davidson 2001 et Thunderbird, Escape, Série F Super Duty, Econoline, F-150 édition Harley-Davidson 2002. Une mise de fonds ou un échange équivalent peut être exigé. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. La garantie du groupe motopropulseur est de 5 ans ou 100 000 km (au premier terme atteint). Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

1000\$
DE RABAI AUX
DIPLOMES

Info Témiscouata

TOURNÉ VERS L'AVENIR

862 • 1774

Au Témiscouata

Un 9^e Quillethon au profit de «Ligne de Vie»

C'est du 3 au 10 février 2002 que se déroulera à Cabano le quillethon institué depuis déjà 9 ans par les copropriétaires du Salon de quilles Témis, Nicole et Michel Ruest, et qui est devenu depuis ce temps la principale source de financement de «Ligne de vie du Témiscouata», un organisme de soutien aux personnes atteintes de cancer.

CHRISTIAN PELLETIER

Le Groupe Dynaco BMR de Notre-Dame-du-Lac et son gérant Bernard Ouellet sont de retour pour une 2^e année à titre de commendant principal du quillethon alors que les porte-parole de cette 9^e édition sont Mme Marcelle Dubé, de

Biencourt, et le maire de Ville Dégelis, M. Émilien Nadeau.

Mme Dubé a expliqué avoir accepté ce rôle en reconnaissance des services qu'elle a obtenus de Ligne de vie. Elle-même et son époux ont tous deux été atteints d'un cancer la même année, il y a maintenant 7 ans. «C'est définitif que ça prend de l'aide, avant tout de l'aide d'ordre psychologique, dans ces moments-là et c'est très rassurant de savoir que l'on obtiendra une écoute auprès de Ligne de vie. Il faut donc faire connaître cet organisme encore davantage et lui venir en aide dans sa mission».

Le maire Émilien Nadeau a quant à lui déclaré qu'un élu

doit essayer d'assurer la meilleure qualité de vie possible à tous ses citoyens, y compris ceux atteints par la maladie. Il doit donc apporter son support maximum aux organismes qui viennent en aide à ces personnes malades.

À cet égard, le travail effectué par Ligne de vie du Témiscouata pourrait servir de modèle partout au Québec. L'organisme dépasse les 60 bénévoles qui ont donné plus de 6 000 heures de leur temps en 2001.

L'an dernier, plus de 1 100 quilleurs avaient permis au Quillethon Lorraine Ouellet Castonguay de remettre tout près de 30 000 \$ à l'organisme «Ligne de vie».



PHOTO CHRISTIAN PELLETIER

Dans l'ordre habituel: les porte-parole Émilien Nadeau et Marcelle Dubé, Mmes Renelle Dumont et Jeannine Labonté, respectivement fondatrice et présidente actuelle de Ligne de vie, et Michel Ruest, propriétaire du Salon de quilles Témis.

«Rues principales» à Notre-Dame-du-Lac

Franc succès pour «La vitrine en fête»



PHOTO CHRISTIAN PELLETIER

Les co-présidents de Rues principales Bernard Roy et Jeannine Bélanger ont remis une coupe de champagne à la gagnante Yolande Simard.

(C.P.) Les dirigeants et le personnel de l'organisme «Rues principales» se déclarent extrêmement satisfaits du déroulement et des résultats de la première promotion commerciale commune tenue à Notre-Dame-du-Lac dans le cadre de ce programme.

D'abord parce que cette promotion commune a réuni un total de 13 commerçants, ce qui constitue un très beau taux de participation pour une première. Mais surtout parce que cette promotion a suscité une excellente participation populaire.

Plus de 1 400 billets de participation ont en effet été reçus pour cette promotion qui consistait à découvrir la valeur totale du contenu de la vitrine située au 616 rue Commerciale. Pour y parvenir, les participants devaient évidemment s'informer dans chacun des 13 commerces. Ce qui répondait parfaitement à l'objectif d'attirer un achalandage au sein de ces commerces pendant la période des fêtes puisque la vitrine a été en montre pendant tout le mois de décembre.

Le 7 janvier, Mme Yolande Simard s'est mérité le contenu de

la vitrine en fête pour en avoir deviné la valeur de 1 515,57 \$. Le nom de Mme Simard a été pigé au hasard parmi toutes les réponses exactes, celles-ci constituant d'ailleurs la majorité des 1 400 billets de participation reçus.

Parallèlement à cette promotion se tenait aussi le concours «Coup de cœur - Décor de Noël» et c'est le décor de la boutique «Esthétique Florilège» située au 527 rue Commerciale qui a été jugé le plus beau. Sa propriétaire Nathalie Ouellet a donc remporté un banc d'entrée fabriqué par l'ébéniste Michel Ferland.

Supermicro

pour les petits et les grands...

Pentium 4 md 1,7 GHz
Carte mère INTEL D845 audio/lan
Mémoire 256 mo
Disque rigide 40 go-7200
Graveur 16x10x40
Carte vidéo GeForce MX200 64 Mo
Fax/modem 56K V90
Carte réseau 10/100 Ethernet
Lecteur 3,5" 1,44 mo
Carte audio et haut-parleurs
Clavier et souris à roulette Logitech
Moniteur 17 pouces
Windows XP Edition
familiale français

Option performance
gratuite
Faites votre choix
512 Mo
GeForce2
MX400 64 Mo

Valeur plus!
Fiabilité et performance
sans compromis!
Carte mère et un
processeur INTEL
Certification Windows
2000/XP/ME/98



1 997 \$
24 versements
de 95,41 \$

Ameublement de bureau Pednault Itée

729, Commerciale, Notre-Dame-du-Lac (Québec) G0L 1X0
Tél. : (418) 899-6731, Fax : (418) 899-6733

Buro.
PLUS

Le grand bureau d'ici!

SUPER
MICRO
CENTRE DE MICRO-INFORMATIQUE

Nadeau clavigraphie 1985 inc.

LA SOLUTION POUR LES PME

Facilite votre travail, agréments vos loisirs.

280, rue Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup
Tél. : (418) 862-5020, Téléc. : (418) 862-5052

Plus que jamais

Chez-nous, c'est

SKI-DOO



**NEUVES OU USAGÉES,
NOUS AVONS UNE MOTONEIGE À VOTRE BUDGET.**



*** Rien à payer sur les usagées avant mars 2002**

- Ski-doo Mach I, 700, 3 cyl., 1999
- Ski-doo Grand Touring 700, 2000, équipé au complet.
- Ski-doo Grand Touring 700, 1997
- Ski-doo Grand Touring 580, 1995
- Ski-Doo MXZ 583, 1998
- Yamaha Bravo LT, 1994
- Ski-doo Tundra, 1992
- Ski-doo Citation LS, 1991
- Ski-doo Mach I, 670, 1996
- Ski-doo F111, Long track, 1996, équipé au complet.
- Ski-doo Mach 1, 700, 1997

* Sujet à approbation de crédit

FAUT VOIR PELLETIER

Roger A. Pelletier inc.

6, des Érables, Cabano, 854-2680

Info Témiscouata

TOURNÉ VERS L'AVENIR

L'informatique pour expliquer l'accident de Dégelis

(CB) - Encore incapable d'établir une cause précise, la Sûreté du Québec aura recours à l'informatique pour tenter d'éclaircir les circonstances de l'accident qui a fait huit morts, à Dégelis, le 29 décembre.

«La reconstitution par ordinateur se fait dans tous les cas où c'est possible. Ce n'est pas le nombre de victimes qui le dicte, mais le fait que les circonstances soient difficiles à établir autrement», a confié au journal le porte-parole de la SQ, Claude Ross.

Un enquêteur reconstituera la tragédie par ordinateur. La SQ souhaite, par ce moyen, obtenir des informations qui n'ont pu être extraites des différentes analyses effectuées depuis le 29 décembre dernier.

La principale hypothèse pour expliquer la collision demeure celle qui veut que la conductrice d'un des deux véhicules impliqués se soit endormie au volant.

Spectacle de Benoît Archambault à Cabano

(G.L.) Un spectacle de Benoît Archambault sera présenté le 3 février, 14h00, à l'Auditorium de la Polyvalente de Cabano. Les billets seront mis en vente le

21 janvier 2002 aux points de vente habituels, soit le Dépanneur Francis Beaulieu ou par réservation par carte de crédit au 854-7090.

Stage d'un jour à Dégelis

Le 11 décembre dernier, les étudiants de la polyvalente Dégelis de secondaire 5 et de l'unité de rattrapage ont eu la chance de vivre une journée de stage en milieu de travail. Cette expérience leur a permis de mieux s'orienter au niveau des études qu'ils auront à poursuivre l'an

prochain. L'expérience a été très appréciée et n'aurait pas été possible sans la collaboration des entreprises de la région de Dégelis. Un grand merci à ces dernières de la part des étudiants et bonne chance à ces derniers dans leur carrières futures.



Pohénégamook s'envole

Samedi, le 19 janvier 2002

- 10 h Mise en place des grosses pièces
- 10 h à 16 h 30 Vol libre de cerfs-volants
- 10 h 30 à 12 h Initiation à la voile de traction (\$)
- 11 h à 12 h Tour d'hélicoptère (\$)
- 11 h à 17 h Balade en traîneau à chiens (\$)
Vol de familiarisation en delta motorisé (\$)
Sculpture sur glace avec Maurice Harvey.
- 13 h à 17 h Dégustation de produits de l'érable (\$)
- 13 h à 16 h 30 Tour de carriole à cheval (\$)
- 13 h 15 à 16 h 30 Tour d'hélicoptère (\$)
Envolée en montgolfière - Vol captif (\$)
Initiation au cerf-volant acrobatique.
Animation autour du Fugu (poisson)
Initiation et prêt de cerfs-volants monocordes
- 13 h 30 Fabrication d'avions de carton en collaboration avec le Festival du carton de Cabano.
- 14 h à 15 h Sauts en parachute

- 14 h à 15 h 30
- 16 h à 17 h
- 17 h

- Initiation à la voile de traction (\$)
- Duo Gaétan Racine et Sébastien Caron
- Souper à prix populaire (buffet italien).
- Adulte : 9,78 \$ - Enfants : 6-11 ans : 6,89 \$ et 2-5 ans : 4,59 \$ - Tx incl.
- Duo Gaétan Racine et Sébastien Caron
- Soirée Bleue avec le groupe 4 Astrophes.

- 13 h à 14 h
- 13 h à 16 h
- 14 h à 15 h
- 14 h à 15 h 30

- Tour d'hélicoptère (\$)
- Tour en carriole à cheval (\$)
- Envolée en montgolfière - Vol captif (\$)
- Projections multi média «Les sons de l'univers» en collaboration avec Aster
- Sauts en parachute
- Initiation à la voile de traction (\$)

Dimanche, le 20 janvier 2002

- 10 h Mise en place des grosses pièces.
- 10 h à 16 h Vol libre de cerfs-volants.
- 10 h 30 à 12 h Initiation à la voile de traction (\$)
- 11 h à 16 h Balade en traîneau (\$)
Vol de familiarisation en delta motorisé (\$)
Dégustation de produits de l'érable (\$)
Sculpture sur glace avec Maurice Harvey
Initiation au cerf-volant acrobatique.
Animation autour du Fugu (poisson)
Initiation et prêt de cerfs-volants monocordes.

\$ = Activité payante.



859-2405 ou 1-800-463-1364
www.pohenegamook.com



ClearNET



Labatt



Assemblée nationale
Claude Bécharde
Député de
Kamouraska-Témiscouata

Info Témiscouata

TOURNÉ VERS L'AVENIR

Club d'athlétisme «Les Vaillants»

Catherine Bastille-Rousseau et Dave Morneau sont honorés



PHOTOS CHRISTIAN PELLETIER

Catherine Bastille-Rousseau et Dave Morneau, athlètes par excellence chez les Vaillants, et Sylvie Dumont de Glendyne, commanditaire.

(C.P.) C'est sans surprise aucune que Catherine Bastille-Rousseau, de Ville Pohégamook, et Dave Morneau, de Squatec, ont été couronnés du titre d'athlète féminine et d'athlète masculin de l'année 2001 au sein du club d'athlétisme témiscouatain «Les Vaillants» à l'occasion du Méritas annuel tenu le 6 janvier.

Les performances exceptionnelles accomplies par ces athlètes en 2001 leur avaient en effet déjà valu d'être honorés au niveau de l'ensemble du Bas-Saint-Laurent lors du Gala Méritas de l'unité régionale de loisirs (URL) tenu cet automne à Rimouski.

Le groupe d'entraîneurs des Vaillants, composé du fondateur Paul-Émile Lafrance, ainsi que de Paul Beaulieu, Steve Dumont, Véronique St-Pierre et Karine Thibault (photo de la une), n'avait donc pas véritablement le choix de souligner localement le mérite de ces athlètes et il l'a d'ailleurs fait avec plaisir et fierté.

Autres prix

Annie Pelletier a été la récipiendaire du Prix Aline-Morneau remis à la découverte féminine de l'année alors que Jérôme Guichard, spécialiste du sprint et du saut en longueur, et Alex Grand'Maison, qui pratique le saut en hauteur et à

la perche, sont les co-détenteurs du titre de découverte masculine et du Prix Alain-Morin. Le titre d'officiel de l'année est lui aussi partagé par 2 personnes, soit Marie-Pierre Pelletier et Michelle Lafrance. Finalement, le Prix Françoise-Laplanche remis à un bénévole du conseil d'administration a été décerné à Mme Jocelyne St-Pierre. Félicitations à toutes ces personnes de même qu'à l'entreprise «Carrières Glendyne» qui agit à titre de principal commanditaire du Club.

Soulignons en terminant que Rivière-du-Loup ayant obtenu la présentation des Jeux de la francophonie canadienne 2002, le personnel d'entraîneurs des Vaillants agit à titre de personnes-ressources pour la fondation d'un club d'athlétisme à Rivière-du-Loup.

R.A.S.S.T. GRAND SUCCÈS!

Nous remercions tous les participants(es) à la FÊTE DU NOËL du R.A.S.S.T., Tous les bénévoles et tous les commanditaires qui ont permis ce beau rassemblement!

Bienvenue au R.A.S.S.T.

465, rue Principale,
Ville Dégelis

Information : 853-2975

Centre culturel G. Deschênes Dégelis : 853-3649

Cinéma Dégelis

du 11 au 14 janvier 2002



G

Vendredi au lundi
18 h 45

OUVERT 4 SOIRS



G

Vendredi
au lundi
21 h 30

Lundi
5 \$

A VENIR 18 JANVIER (DRAME FAMILIAL)

OFFRES D'EMPLOI AU TÉMISCOUATA

Semaine du 6 janvier 2002

Offre #2794352 - ADJOINT/E À LA DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES

- Bac relations industrielles ou administration, gestion des ress. humaines. Expérience souhaitable mais non nécessaire.
- Possibilité de stage pour candidat/e fin de Bac.
- Faire parvenir c.v. avant le 16 janvier : Bastille Portes et Fenêtres 502, Principale, Pohégamook, GOL 1JO. Téléphone : 418-893-5342. Fax : 418-893-7146.

Offre #0008067 - CONSEILLER/ÈRE EN EMPLOI

- Formation universitaire psycho-éducation, orientation, psychologie ou autre formation connexe. Conn. de la problématique du travailleur âgé en foresterie au Témiscouata. Exp. pertinente en counselling et en animation de petits groupes. Habiletés en communication, autonomie et sens de l'organisation, travail d'équipe.
- Expédier votre C.V. au plus tard le 22 janvier 2002 à 16 h 30 à : Concours «Conseiller/ère en emploi». Corporation des Services d'aide à l'emploi du Témiscouata, 95, rue Saint-Joseph, C.P. 209, Squatec, GOL 4HO ou par courriel à temis@globetrotter.net.

Offre #0011546 - TRAVAILLEUR/TRAVAILLEUSE DES SERVICES À LA JEUNESSE

- Secondaire terminé, formation reliée ou expérience pertinente.
- Être admissible à Subvention Salariale et être prestataire d'assistance-emploi. Avoir de l'énergie, du leadership, de l'initiative. Bonne capacité de communication avec les jeunes.
- Faire parvenir c.v. le plus tôt possible à : Maison des Jeunes La Piôte, 3 rue Sirois, C.P. 85, Lac-des-Aigles, GOK 1VO.

Offre #0011638 - FROMAGER/ÈRE

- Secondaire terminé, formation serait un atout.
- Excellente capacité physique. Capacité d'analyse.
- Faire parvenir c.v. le plus tôt possible par la poste : Fromagerie Le Détour, 100, route Transcanadienne, Notre-Dame-du-Lac, GOL 1X0. Ne pas pas contacter l'employeur.

Offre #0012335 - COORDONNATEUR/TRICE CHARGE/E DE PROJET

- Responsable de la mise sur pied et du marketing du Salon de l'emploi du Témiscouata 2002.
- Formation collégiale ou universitaire. Expérience en organisation d'événement serait un atout.
- Travailler avec un comité aviseur composé d'organismes du milieu
- Facilité de communication, initiative, excellent français parlé et écrit, compétences en informatique et en comptabilité. Bonne connaissance du Témiscouata. Poss. un véhicule.
- Début : 11 février. Durée de l'emploi : 12 semaines.

Pour plus d'informations, rétéléphonez-vous à l'aide du numéro de l'offre d'emploi au site internet : <http://emploi.mess.gouv.qc.ca> et aux guichets emploi qui sont à votre disposition au CLE, 4, de la Gare, Cabano et aux endroits suivants :

Les Services d'aide à l'emploi du Témiscouata (2 points de services)

95, rue St-Joseph
Squatec, GOL 4HO
855-2777/1-877-855-2777

474, rue des Étudiants
Pohégamook, GOL 1JO
893-5837/1-877-593-5837

Ou contacter Emploi-Québec au 854-2544 ou au 1-800-463-4709.
Synthétisez Radio CFVD les jeudis à 11 h 40 et TVCT-Canal 5 tous les jours.

Les activités offertes par les Services d'aide à l'emploi du Témiscouata sont rendues possibles grâce à la participation du Ministère de l'emploi et de la solidarité sociale. Ont aussi participé financièrement à la réalisation de ce projet :

Groupement forestier de l'Est du Lac
Témiscouata
49, rue du Clocher, Auclair (Québec) GOL 1AO
(418) 899-6673

Québec
Emploi-Québec

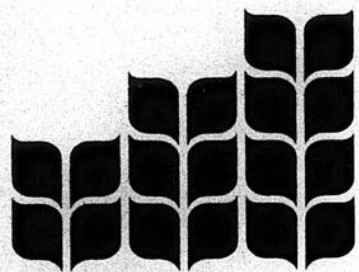
L'offre globale Promutuel

Pour vos assurances et vos besoins financiers

Pour tous vos besoins

- Assurance vie
- Assurance salaire
- Assurance collective

Vos conseillers en sécurité financière



PROMUTUEL
Témiscouata
853-3524

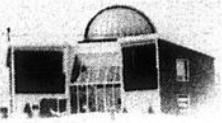


Ghislain Morin
854.9121



Véronique Bossé
893.1331

S123310.1.03



Le Frontenac obtient du renfort du Promutuel

(C.B.) La transaction qui a envoyé le gardien de but Patrick Dion au Frontenac du Témiscouata, la semaine dernière, pourrait de-

venir le point de départ d'une collaboration plus étroite entre la formation senior AA et le Promutuel de Rivière-du-Loup.

Même s'il ne voulait pas parler de début d'un temps nouveau dans les relations entre les deux clubs, le gérant du Frontenac, Guildo Soucy,

a reconnu que le Témiscouata avait tout avantage à s'entendre avec le Promutuel.

sur les défenseurs luperivois David Ouellet et Alexandre Belzile.

«Si on veut s'améliorer, on doit collaborer», a-t-il tranché.

Incidentement, ce troc coïncide avec le départ du dernier survivant parmi les anciens administrateurs du Frontenac de Rivière-du-Loup, Bernard Savard. De plus, Christian Ouellet se joint au groupe d'entraîneurs à titre d'adjoint.

Dion s'amène à Dégelis en échange des droits d'affiliation

D'autres signatures

Sur une lancée avec quatre victoires consécutives derrière la cravate, le Frontenac croit avoir réglé un problème important, à l'aube des séries, en faisant l'acquisition de l'expérimenté Dion.

En plus du vétéran gardien, le Frontenac a aussi annoncé la mise sous contrat des attaquants Étienne Dumont et Michaël Sirois.



Louise Vachon

Communication-Québec

Il suffit d'y penser!

Les Nations unies ont déclaré 2002 Année internationale de l'écotourisme. La ville de Québec sera l'hôte du Sommet mondial de l'écotourisme qui se déroulera du 19 au 22 mai 2002. Le tourisme écologique est un instrument de développement durable des régions et de conservation du milieu naturel lorsqu'il est correctement planifié et géré.

Action emploi est un tremplin efficace pour vous encourager à réintégrer le marché du travail et à vous y maintenir de façon durable. Le programme prévoit le versement d'un supplément de revenu de travail pour les prestataires d'assistance-emploi depuis 36 mois qui quittent l'aide sociale pour occuper un emploi à temps plein. Vous pouvez obtenir des renseignements supplémentaires à votre centre local d'emploi.

Les pensions alimentaires sont indexées de 3% depuis le 1er janvier 2002. L'indexation automatique s'applique à tous les jugements accordant une pension alimentaire sauf si je juge le précise autrement dans son jugement. La Table de fixation de la contribution alimentaire parentale de base est disponible à Communication-Québec.

Le budget 2002-2003 prévoit une indexation au taux de 2,7% de l'ensemble des prestations d'aide sociale à compter de janvier 2002. Cette indexation pourra atteindre 360\$ sur une base annuelle pour ceux qui ont des contraintes sévères à l'emploi et de 252\$ pour les prestataires aptes au travail.

Communication-Québec Bas-Saint-Laurent
727-3939 ou 1 800 363-1363 (sans frais)
www.gouv.qc.ca

Relation avec les citoyens et immigration



Province de Québec

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Ville de Cabano :

QUE le conseil municipal adoptera le 4 février 2002, un règlement portant le numéro 336-02 ayant pour objet de fixer la rémunération versée annuellement aux élus municipaux.

QUE le projet de règlement a été déposé lors de l'assemblée régulière du conseil en date du 7 janvier 2002;

QUE pour l'exercice financier 2002, la rémunération annuelle pour le maire est fixée à dix mille dollars (10 000 \$) et la rémunération annuelle des conseillers(ères) est fixée à trois mille trois cent trente-trois dollars (3 333 \$) soit le tiers de la rémunération du maire;

QUE le conseil, conformément à la loi sur le traitement des élus, verse à chacun des membres du conseil une allocation de dépenses égale à la moitié de leur rémunération;

QUE ces rémunérations seront indexées annuellement à compter de 2003 selon le taux annuel d'augmentation de l'indice des prix à la consommation pour le Canada établi par statistique Canada pour l'exercice précédent;

QUE ce règlement abroge et remplace le règlement numéro 157-88 adopté le 22 février 1988;

QUE le règlement numéro 336-02 sera adopté le 4 février 2002 au lieu et à l'heure ordinaire des séances du conseil;

QUE toute personne intéressée peut consulter ledit règlement au bureau du soussigné, situé au 79 rue Commerciale, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Cabano
Ce 10 janvier 2002

Gilles Desrosiers, d.g.
Secrétaire-trésorier

S123328 1 03



MRC DE TÉMISCOUATA

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, DIRECTEUR GÉNÉRAL ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA MRC DE TÉMISCOUATA, QUE :

Lors d'une séance régulière du Conseil de la MRC de Témiscouata tenue le 28 novembre 2001, le Conseil a adopté la résolution no RS-097-01 annonçant le début du processus d'élaboration du plan de gestion des matières résiduelles sur le territoire de la MRC de Témiscouata.

Selon les prescriptions de l'article 53.11 et suivants de la Loi sur la protection de l'environnement, le processus d'élaboration de ce plan de gestion s'échelonnera sur une période de trois (3) ans. Toutes les municipalités du territoire de la MRC, les organismes et les entreprises touchés par la gestion des matières résiduelles seront mis à contribution.

Donné à Notre-Dame-du-Lac, ce treizième jour de janvier de l'an deux mille deux

Jean-Pierre Laplante, directeur général et secrétaire-trésorier

MRC de Témiscouata
5, rue Hôtel-de-Ville, 2e étage
Notre-Dame-du-Lac (Québec) GOL 1X0

S123311 1 03

16 LE SAINT-LAURENT/PORTAGE 13 janvier 2002

LIQUIDATION DE CHAUSSURES

(Souliers, bottes et bottillons)

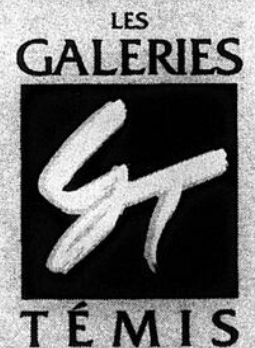
Plus de 100 000 \$ de chaussures à liquider pour toute la famille

Jusqu'à

70%

de rabais

À CABANO



Comptabilité forestière

L'Agence régionale de mise en valeur des Appalaches en collaboration avec le Syndicat des producteurs de bois de la Côte du Sud et le Service d'extension en foresterie, invite les propriétaires de boisés privés à deux jours de formation en **comptabilité forestière**, samedi le 19 janvier (Déclarations d'impôts) et samedi le 26 janvier 2002 (Tenue de livres) à Rivière-du-Loup.

Cette activité est gratuite pour les propriétaires de boisés privés. L'inscription est obligatoire auprès de France Boies au 1-800-665-2367, poste 229.



Roy, Métivier, Roberge
SYNDICS

2, rue de la Cour
RIVIÈRE-DU-LOUP
(Québec)
G5R 4C3

Tél. : 418-867-4554
Fax : 418-862-9939

- *Faillites personnelles et commerciales*
- *Propositions concordataires personnelles et commerciales*



Kenneth Berrigan, adm.

**CONSULTATION GRATUITE
JOUR ET SOIR**

**COURS DE PEINTURE
À L'HUILE**

(30 heures)

À L'ÉCOLE LANOUILLE
DE SAINT-ANTONIN
LE MERCREDI DE 19 H À 22 H

Renseignements
Hélène Bérubé
492-3533
le soir

COBRA *La grille d'or*
designer-manufacturier

Centre commercial
Rivière-du-Loup

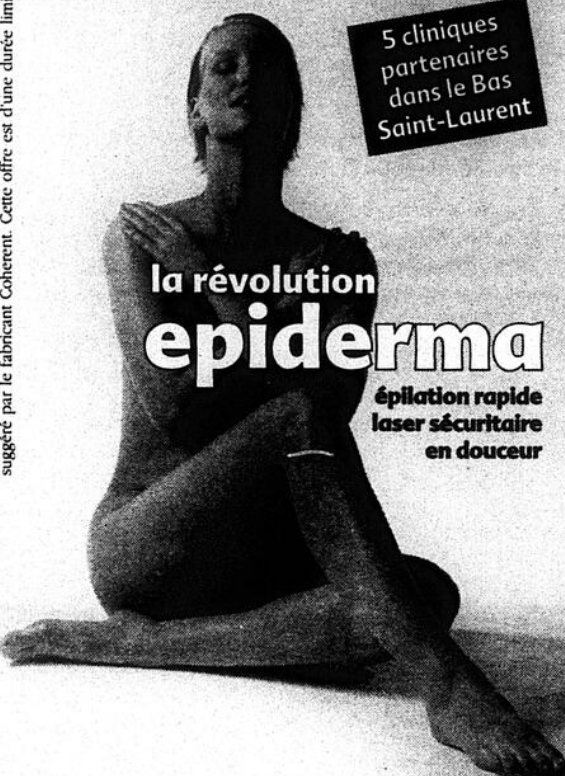
ESCOMPTE
ADDITIONNEL

-15 % avec ce coupon
(Date d'expiration le 28 février 2002)

*Épilation des aisselles pour femmes : Total à verser : 418,60 \$ pour les aisselles au lieu du tarif suggéré de 1 200 \$, 678,40 \$ pour les aines au lieu du tarif suggéré de 1 400 \$. Taxes en sus. Le prix régulier de 100 \$ par mois est le tarif suggéré par le fabricant Coherent. Cette offre est d'une durée limitée.

5 cliniques partenaires dans le Bas Saint-Laurent

la révolution epiderma
épilation rapide laser sécuritaire en douceur



« J'adore l'épilation laser! »
La solution moderne aux poils indésirables

OFFRES SPÉCIALES TELLES QUE

AISSELLES OU AINES ~~100 \$~~ par mois

39,95 \$ par mois

pendant 8 mois pour les aisselles
pendant 12 mois pour les aines

- DermaSoleil^{MD} : méthode d'épilation exclusive
- Garantie écrite • Financement sans intérêt

Certificats-cadeaux disponibles



EPIDERMA^{MC}
le plus important réseau de cliniques d'épilation par laser
www.epiderma.ca

200 places d'affaires au Québec, dont 4 cliniques partenaires dans la région de Rivière-du-Loup et du Témiscouata

CABANO :
Clinique Esthétique Christal 854-3752

RIVIÈRE-DU-LOUP :
Esthétique Jo-Lie 867-5018
Esthétique Le Boisé 867-1202
Marie-Josée Electrolyse 867-1513

1-866-651-8678

.....**73,3 milliards**

Trois solutions pour cotiser vos droits REER inutilisés :

- Investissez dans votre REER les épargnes détenues en dehors du REER. À long terme, la différence en faveur du REER devient énorme.
- Cotisez par versements périodiques, de façon à rattraper graduellement vos droits inutilisés.
- Envisagez le prêt REER, si vous ne disposez pas de l'épargne nécessaire. Les bas taux d'intérêt actuels peuvent rendre cette option très intéressante.

Ne laissez pas dormir vos droits! Communiquez dès maintenant avec votre conseiller à la caisse.



www.desjardins.com
1 800 CAISSES

C'est le montant que les Québécoises et les Québécois ont accumulé en droits REER inutilisés depuis 1991, selon Statistique Canada.

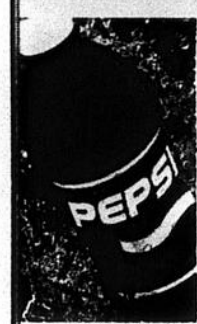
Saviez-vous que 20 000 \$ investis maintenant dans votre REER vaudront 86 000 \$ dans 25 ans?*

*À un taux de rendement annuel composé de 6 %.

 **Desjardins**

S123279.1.03

BRAVO!



Société du
Groupe
d'embouteillage
Pepsi

401, boul. de la Rivière
Rimouski
722-8080
1-800-463-9002

Nous aimons participer
à des projets toujours
électrisants.

Collin & Dubé
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Pierre Dubé
862-7946

résidentiel
commercial
industriel

275, route de la Montagne
Notre-Dame-du-Portage
Télé. : (418) 862-6884

Compliments
aux propriétaires
du restaurant Subway



Les planchers
S.M.
Sylvain Morin, prop.
Entrepreneur spécialisé
Pose de bois franc • Sablage
Finition • Tapis • Prêlart
• CÉRAMIQUE
Résidentiel, commercial
(418) 851-2488

CELLULAIRE : 868-5576
RBQ : 8115-0468-53

Félicitations aux
promoteurs de ce projet

**Plomberie
K.R.T.B. Inc.**

Spécialités : Chauffage - Plomberie
Brûleurs à huile - Gicleurs
Vente & installation - Salle d'exposition

862-2410

(Licence RBQ : 2639-4106-99)
82, boul. Cartier, Rivière-du-Loup
Télécopieur : 862-9940
Courriel : admin@plomberiekrb.qc.ca

PLEINS FEUX sur le restaurant

SUBWAY

Subway ouvre son restaurant de la rue Témiscouata à Rivière-du-Loup

Depuis mercredi dernier les gens de Rivière-du-Loup peuvent déguster les délicieux sous-marins Subway à partir d'une deuxième place d'affaires qui est sise au 251 de la rue Témiscouata, en face de l'actuel Dunkin' Donuts.

de 7h00 à 22h00, le lundi, 7h00 à 23h00, le mardi et le mercredi, 7h00 à minuit, le jeudi et le vendredi, et enfin, 7h00 à 23h00, le samedi et le dimanche.

Fraîcheur

Les Restaurants Subway sont devenus célèbres grâce à leurs sous-marins faits à votre goût, devant vous. En plus de bénéficier de cinq variétés de pain frais du jour et cuit sur place, vous pouvez choisir parmi les différentes saveurs de sous-marins froids ou chauds.

Le tout accompagné d'une sélection impressionnante de légumes frais et croustillants achetés localement et de vos garnitures préférées : sauces, huiles, etc. De quoi faire rêver vos papilles.

Produits de qualité

La qualité et la fraîcheur des

Propriété des franchisés Steve Desbiens et Danielle Lévesque, ce tout nouveau Restaurant Subway est l'un des plus gros de l'Est du Québec avec ses 58 places assises. Il devient le cinquième restaurant Subway du couple Desbiens-Lévesque, après ceux de Rimouski (2), Mont-Joli et celui de Plaza Thériault à Rivière-du-Loup. Plus d'une dizaine de personnes sont à l'emploi du nouveau Restaurant Subway de Saint-Ludger, un restaurant de type non fumeur qui est en opération sur un horaire de 113 heures/semaine.

Ces heures d'opération sont



PHOTOS GILLES LEBEL

Le tout nouveau Restaurant Subway de Saint-Ludger est situé au 251 de la rue Témiscouata.

produits offerts chez Subway, de même que la propreté des lieux et la façon de faire des employés, font l'objet d'une supervision constante de la part de l'agent de développement de la compagnie.

«Nous offrons à nos clients des produits de qualité et des produits santé. On est dans le vent», de nous indiquer avec le sourire M. Steve Desbiens, co-propriétaire, qui nous avoue ne pas se lasser des produits Subway qu'il prend plaisir à déguster au moins une fois par jour.

Du fun à construire

Steve Desbiens ne tarissait pas

d'éloges envers le contracteur Jean-Yves Paradis, le maître-d'œuvre de ce Restaurant Subway de la rue Témiscouata.

«Ça été très agréable de travailler avec M. Paradis. J'ai fait construire six restaurants depuis que je suis en affaires et c'est la première fois que j'ai autant de «fun» à faire construire un bâtiment commercial».

Rappelons que les Restaurants Subway qui vous offrent des sous-marins faits à votre goût depuis 1965, comptent aujourd'hui plus de 15 700 restaurants dans 73 pays, dont pas moins de 302 restaurants au Québec.

Bonne chance à Danielle et Steve

Construction Ghislain Turcotte
Entrepreneur général

6, rue du Fort Cabano 854-9025

RBQ : 8148-9866-08

SPECIALITÉS
Stucco - Crépi - Plâtre
Agrégat - Enduit - Acrylique
Mur extérieur et intérieur
Rénovation - Résidentiel
Commercial

De bons produits conduisent à la réussite.
Félicitations aux propriétaires du Subway.

GRUPE Dynaco
Coopérative agroalimentaire

124, boul. Cartier, Rivière-du-Loup Tél. : 862-9316

BMR
Le groupe

Nous sommes fiers d'avoir réalisé le projet de ventilation-climatisation et réfrigération.

RAY RÉFRIGÉRATION inc.

194, rue du Carrefour, Saint-Antoine 862-6346
Réfrigération - Chauffage - Air climatisé
Commercial - Résidentiel
Licence RBQ : 2155-0090-60

Service 24 heures

Rivière-du-Loup
862-6381

béton provincial

ABQ

Pour des projets haut en couleurs...
Faites appel à nos services

Plâtre et Peinture P.A. Rioux
Résidentiel • Commercial • Public
Rivière-Trois-Pistoles (Québec)
Tél. : 418-851-4408
Télécopieur : 418-851-4274
Licence R.B.Q. : 8114-9205-35

Votre excavateur partage votre fierté

LES EXCAVATIONS RÉAL BOSSÉ INC.
Gilbert Bossé, propriétaire

Location de machinerie • Fosse septique
Champs d'épuration • Terre jaune & noire
Gravier 0-3/4 • Déneigement
25, rang 1 Est • Saint-Antoine • GOL 2JO
Tél. : 867-4313 • Cell. : 868-9166 • Fax : 867-1400

INSTALLATEUR **Ecoflo** AUTORISÉ

Fraîchement arrivé dans le quartier
Bienvenue!

L'ÉPAGÉ
Manufacturier de portes et de fenêtres

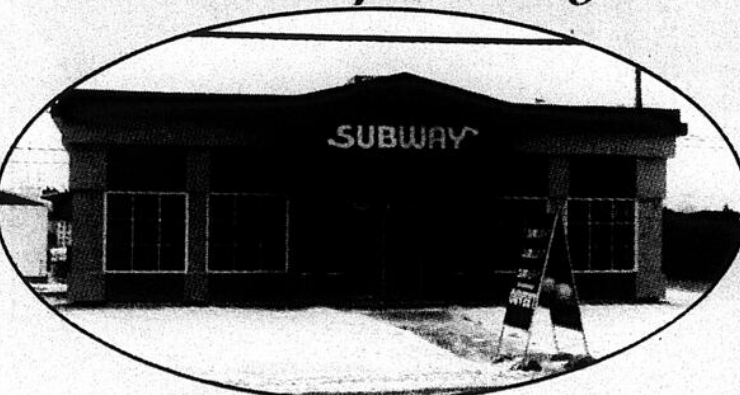


Le Restaurant Subway vous offre toute sa gamme des excellents sous-marins chauds ou froids préparés à votre goût.



Les propriétaires Danielle Lévesque et Steve Desbiens.

Un projet réalisé pour des gens dynamiques. Un projet dont nous sommes heureux d'être les artisans. Merci à Danielle et Steve pour leur confiance.



Constructions Jean-Yves Paradis inc.

Entrepreneur général

Estimation gratuite

Fondation - Rénovation
Commercial - Domiciliaire
101, rang 1, Saint-Antonin
RBQ : 2550-8375-43

867-2421

En vigueur du lundi 14 au jeudi 24 janvier

12 paiements faciles de 43,33 \$/mois

180 \$ de rabais le duo-lessive

12 paiements faciles de 28,33 \$/mois

Primes HBC obtenez plus de **64 400** points primes HBC

solde **85996 \$**

12 paiements faciles de 71,66 \$/mois

Lave-linge Beaumark à très grande contenance
• ultra-robuste
• 2 vitesses
• 10 cycles
• agitateur à double action.

No. 56031. Ord. 619,98 \$.
Solde 519,98 \$

Sèche-linge Beaumark à très grande contenance
• ultra-robuste
• 4 cycles
• 3 températures

préprogrammées. No. 66031. Ord. 419,98 \$.
Solde 339,98 \$

200 \$ de rabais Réfrigérateur Beaumark, 510 l. Modèle sans givre avec filtre Brita intégré. No. 38291. Ord. 1 099,98 \$

12 paiements faciles de 74,99 \$/mois

Solde 899,98 \$

200 \$ de rabais Cuisinière Beaumark à table de cuisson lisse Four autonettoyant. No. 10771. Ord. 1 099,98 \$

Solde 899,98 \$
Cuisinière Beaumark à four facile à nettoyer. No. 10671. Ord. 999,98 \$.
Solde 799,98 \$

170 \$ de rabais Lave-vaisselle Whisper Wash Plus de Beaumark Touches de programmation électroniques. No. 40081. Ord. 569,98 \$

12 paiements faciles de 33,33 \$/mois

Solde 399,98 \$

solde **799 \$**

300 \$ de rabais Coin-repas bistro Reflections, 5 pièces Table à dessus en verre et 4 chaises de métal. Ord. 1 099 \$

Primes HBC obtenez plus de **59 900** points primes HBC

12 paiements faciles de 66,58 \$/mois

solde **999 \$**

300 \$ de rabais Lit Cambridge Fini caramel. Ord. 1 299 \$
20 % de rabais Chiffonnier à 5 tiroirs, chevet, miroir et commode double. Sur nos prix ordinaires.

Primes HBC obtenez plus de **74 900** points primes HBC

12 paiements faciles de 83,25 \$/mois

700 \$ de rabais

Canape modulaire Lucky de Trendline. Ord. 2 299 \$. solde 1 599 \$

Primes HBC obtenez plus de **119 900** points primes HBC

12 paiements faciles de 133,25 \$/mois

- Aucun frais d'ouverture de dossier
- Versement par mois excluant les taxes
- Des frais de livraison peuvent s'appliquer

Primes HBC la Saie Jeller Déco

TRANSFORMEZ VOS ACHATS DE TOUS LES JOURS EN RÉCOMPENSES

AMASSEZ DES POINTS DANS TOUS VOS MAGASINS DE LA SAIE

Le programme de récompenses HBC vous en donne plus par dollar!

50 points par dollar + 25 points par dollar = 75 points par dollar
100 points par dollar + 25 points par dollar = récompenses gratuites
125 points par dollar

la Saie
Jeanne Pachet

LAVE-AUTO CARTIER

LAVAGE À LA MAIN • CIRAGE • LAVAGE INTÉRIEUR

Plus de 150 batteries neuves ou reconditionnées

SPECIAL



Sylvio Ouellet
Propriétaire

Batteries neuves.
Rég. : 115 \$
Spécial : **65 \$**

Batteries reconditionnées
À partir de 30 \$

Nous recyclons toutes les batteries usées

40, BOULEVARD CARTIER, RIVIÈRE-DU-LOUP, 862-9049 OU 862-0462

L'expérience et la qualité au service de la formation

Programmation d'Été 2002 Formation continue

ANGLAIS

ÉLÉMENTAIRE 1 (30 h) 150 \$
Les lundis du 21 janvier au 25 mars, de 19 h à 22 h

ÉLÉMENTAIRE 2 (30 h) 150 \$
Les lundis du 21 janvier au 25 mars, de 19 h à 22 h

INTERMÉDIAIRE 1 (30 h) 150 \$
Les mardis du 22 janvier au 26 mars, de 19 h à 22 h

INTERMÉDIAIRE 2 (30 h) 150 \$
Les mardis du 22 janvier au 26 mars, de 19 h à 22 h

AVANCÉ (30 h) 150 \$
Les mercredis du 23 janvier au 27 mars, de 19 h à 22 h

ENGLISH SPEAKING (20 h) 125 \$
Les mardis du 22 janvier au 26 mars, de 13 h à 15 h

CONVERSATION (30 h) 150 \$
Les mardis du 22 janvier au 26 mars, de 19 h à 22 h

ESPAGNOL

ÉLÉMENTAIRE 1 (30 h) 150 \$
Les lundis du 21 janvier au 25 mars, de 19 h à 22 h

INTERMÉDIAIRE 1 (30 h) 150 \$
Les mardis du 22 janvier au 26 mars, de 19 h à 22 h

VOLET SANTÉ

INITIATION AU TAI CHI CHUAN (15 h) **nouveau** 120 \$
Les mardis du 22 janvier au 26 mars, de 19 h à 20 h 30

INITIATION AU MASSAGE SUÉDOIS (20 h) **nouveau** 160 \$
Les mercredis du 23 janvier au 27 mars, de 19 h à 21 h

ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE (45 h) 375 \$
Les mardis du 22 janvier au 30 avril, de 19 h à 22 h

INFORMATIQUE

S'INITIER À L'INFORMATIQUE (Environnement Windows) (30 h) 150 \$
Les lundis du 21 janvier au 25 mars, de 19 h à 22 h

TRUCS ET DÉPANNAGE EN INFORMATIQUE (12 h) **nouveau** 125 \$
De jour : les mardis du 22 janvier au 26 février, de 13 h à 15 h
De soir : les mercredis du 23 janvier au 27 février, de 19 h à 21 h

INFORMATION - INSCRIPTION



Cégep de
Rivière-du-Loup

78, rue Frontenac, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1R1
Téléphone : (418) 867-2130 Sans frais : 1-800-463-8016

Télécopieur : (418) 867-2137

Courriel : serfco@cegep-rdl.qc.ca WEB : www.cegep-rdl.qc.ca

L'Association Canado-Américaine poursuit ses activités

(G.L.) L'Association Canado-Américaine (section Jean-François Pouliot) reprend ses activités pour l'année 2002.

La première rencontre réunira les membres anciens et nouveaux, à l'occasion du dîner des Fêtes à l'Hôtel Universel le 19 janvier 2002. On y accueillera, de façon particulière, les nouveaux membres. Suivra le brunch de la Fraternité à l'Hôtel Levesque le 24 février, puis le 23 mars, L'Association soulignera la semaine de la francophonie. Les membres se rencontreront à l'École Thibaudau à 14h00 pour participer à diverses activités ayant pour thème la langue française. Et le 25 mai, tous sont invités à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra à la Maison provinciale des Soeurs de l'Enfant-Jésus à 14h00.



PHOTO LE JOURNAL

Le Comité de régie qui a été élu en mai dernier. De gauche à droite; Patricia Dubé, Rita Michaud, Odette Boucher, Bernadette Bérubé, présidente, Jeannine Pelletier, Raymond Gagnon, Léonie Briand, Gilles D'Amours et Madeleine Frank.

Les personnes désirant de plus amples informations sur l'Association Canado-Américaine communiquent avec madame Bernadette Bérubé, au 862-0777, ou avec monsieur Raymond Gagnon, au 867-1591.

REER : Vous cherchez une stratégie payante??

L'investissement par versements périodiques Simple - Flexible - Efficace

Un montant même modeste investit de façon régulière permet d'amasser de jolies sommes d'argent, et, surtout de les faire fructifier.

Versement mensuel de 200 \$

avec rendement de 8 %

5 ans	14 683 \$
15 ans	67 956 \$
30 ans	283 523 \$

Pour en savoir davantage, consulter votre conseiller



Desjardins

**Regroupement
des caisses populaires
du Kamouraska**

5^e Téléradiothon de la Ressource

C'est dimanche le 27 janvier 2002, de 11h00 à 21h00, que se tiendra le 5^e téléradiothon de la Ressource, un organisme qui a pour mission d'améliorer la qualité de vie des personnes vivant un handicap dans toutes les sphères de l'activité humaine. L'objectif 2002 pour le KRTB est de 88 000 \$, soit environ 1 \$ par capita. Soyez généreux.

**PASSEZ
À L'ACTION**

pour les meilleurs!
Avec
Les Formations Michel Cossette



Michel Cossette, président-fondateur

ENTRÉE GRATUITE

**Mardi le 15 janvier,
19 h 30**

Salle du Club de l'Âge
d'Or
15, rue Frontenac,
Rivière-du-Loup



Pierre Anctil, animateur-conférencier
(418) 656-0753

www.michelcossette.com
(418) 654-0400 / sans frais: 1-877-687-0400

Maintenant, ce n'est plus comme avant...
On passe le volant!



UNE PRÉSENTATION DE
Société de l'assurance
Québec
PARRAIN
DEPUIS 1985

Assurances générales
des assurances Desjardins
www.nezrouge.videotron.com

- Location Pelletier/Prima Auto
- Le Grand Arrêt Irving (Big Stop)
- Le Snack Bar D'Amours
- Les stations de télévision : CIMT-TV et CKRT-TV
- Les stations radiophoniques : CIEL-FM et CIBM-FM
- Le Journal Info-Dimanche
- Le Journal Le Saint-Laurent-Portage
- Canal Vox
- Ville de Rivière-du-Loup
- Multi-Techniques
- Association de concessionnaires automobiles et de camions de Rivière-du-Loup
- Meubles Simard (Département de l'informatique)
- Galerie de matelas Simmons
- Enseignes Bélanger
- Dénéigement Daniel Saindon
- Café-resto Service
- Bell Mobilité
- Maliette Maheu
- Électronique Mercier
- R. Boucher Sports
- Béa Phono
- Vidéo Plus
- COOP-Métro

Opération Nez Rouge 2001 de Rivière-du-Loup remercie ses nombreux partenaires et commanditaires

**UN MERCI PARTICULIER À TOUTES LES
ÉPICERIES ET À TOUS LES RESTAU-
RANTS SUIVANTS :**

- IGA Extra
- COOP/Métro
- Le Normandin
- Marché D'Amours
- Dunkin Donut's
- Hôtel Levesque
- La Cage aux sports
- Casse-croûte Frais Délices
- Restaurant Le Taxi
- Piccolo Piazza
- Restaurant Au Sablonnet
- Burger King
- Restaurant Mikes
- Resto Bar Amsterdam
- Restaurant Chez Antoine
- Rôtisserie St-Hubert
- Subway
- Les Méchouis Bélan

Votre contribution pour les besoins en
nourriture est essentielle!

**UN GRAND MERCI À TOUS LES BÉNÉ-
VOLES QUI, TOUR À TOUR, ONT PRIS
LE VOLANT ET EFFECTUÉ LES RAC-
COMPAGNEMENTS :**

- Abattoir Saint-Alexandre
- Alphonse Lepage
- L'Arc-en-Soi
- Banque de Montréal
- Bell
- Le Grand Arrêt Irving
- Cégep de Rivière-du-Loup
- Les Centres hospitalier et d'hébergement
de Rivière-du-Loup
- École secondaire de Rivière-du-
Loup/Pavillon-de-L'Avenir
- Équipement Daniel Lévesque

- La famille Gosselin
- GLMC
- IGA Extra
- L'Industrielle Alliance
- Jeune Chambre de Rivière-du-Loup
- Malette Maheu
- Ministère de l'Agriculture
- Ministère des Transports
- Multi-Techniques
- Pépinière Saint-Modeste
- Prelco
- Premier Tech
- Promutuel
- Quincaillerie RONA
- La relève agricole
- Rôtisserie St-Hubert
- SAAQ
- Spécialités Électriques
- Syndicat des enseignants
- Transport Morneau
- Ville de Rivière-du-Loup
- Épicerie Mailloux
- Transport Mailloux
- Pompiers de Notre-Dame-du-Portage
- Tous les bénévoles indépendants

GAGNANTS DES TIRAGES

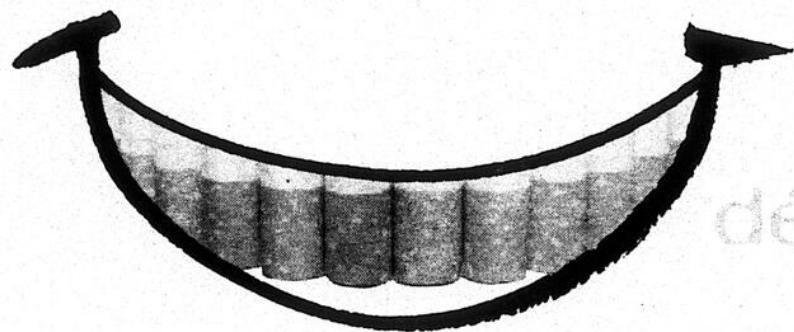
- Gagnant de l'ordinateur de Meubles
Simard «Distinfo»
Onil Dumont, Rivière-du-Loup
- Gagnant de l'ensemble de matelas
Simmons
Ghislain Pelletier, Rivière-du-Loup
- Gagnant de la location d'une Windstar
2002 pour une fin de semaine de 3 jours
Location Pelletier
Ghislain Saindon de Saint-Antonin.
- Gagnant de la journée de motoneige R.
Boucher Sports pour les bénévoles du 31
décembre seulement.
Alain Bastille, Rivière-du-Loup.

S123306.1.03

Semaine québécoise pour un avenir sans tabac

Rire jaune

20 au 26 janvier 2002



J'ARRÊTE!

1 888 853-6666

Information et soutien à l'arrêt tabagique

dépendance

www.cqts.qc.ca

dépense

Conseil québécois
sur le tabac
et la santé

Santé
et Services sociaux
Québec

S123313.1.03

LIQUIDATION

- meubles usagés
- meubles neufs avec légères imperfections
- électroménagers neufs et usagés.

Spécial de la semaine

Meubles, matelas, électroménagers, articles décoratifs. Venez faire votre choix MAINTENANT.

ENTREPÔT
Meubles Simard

Benoît Bélisle
Conseiller

35, rue St-Louis,
Rivière-du-Loup
862-2887

Formation en métallurgie à La Pocatière

«L'aboutissement d'années d'efforts du milieu» (Claude Béchard)

(G.L.) Le député libéral de Kamouraska-Témiscouata, Claude Béchard, se réjouit de l'annonce imminente de la mise sur pied d'un centre de formation intégrée en métallurgie à La Pocatière.

Ce centre, en collaboration avec la C.S. Kam/RDL, le Cégep de La Pocatière, Emploi-Québec et l'entreprise privée, permet actuellement d'offrir un diplôme d'études professionnelles et une attestation d'études collégiales. Avec l'annonce sur le point de se faire par le Ministère de l'Éducation, une technique de niveau collégial sera également offerte à laquelle

le Cégep de La Pocatière contribue. «Ce projet novateur est l'aboutissement d'années de travail des intervenants du milieu et d'une collaboration entre les organismes et l'entreprise privée pour offrir une formation répondant aux besoins du marché du travail. Je lève donc mon chapeau à ces gens et au travail accompli», de souligner Claude Béchard.

Financement

Ce centre constitue une bonne nouvelle pour la région, mais pour Claude Béchard, il ne faut pas perdre de vue qu'il faudra toujours intervenir auprès du

Ministère afin d'assurer le financement des services de base en éducation. «Il devient de plus en plus urgent de revoir les modes de financement des services gouvernementaux en régions afin d'assurer des services de qualité et ce, malgré le nombre décroissant de la population», de poursuivre ce dernier.

Enfin, le député Béchard espère que le temps mis à confirmer la mise en place du centre de formation intégrée en métallurgie n'est seulement dû qu'à l'agenda du Ministère de l'Éducation et qu'il y a pas d'autres considérations empêchant cette annonce.

Félix-Antoine Vallerand est le premier bébé de l'année au Kamouraska

Un certificat-cadeau de 25 \$ pour souhaiter la bienvenue au premier bébé de l'année.



SUPERMARCHÉ L.D.
Saint-Pascal
492-2902



La municipalité de Saint-Philippe-de-Néri est heureuse d'accueillir un nouveau citoyen et de féliciter ses parents.
René Dufour, maire



Un certificat-cadeau de 20 \$ pour Félix-Antoine!

Les Petits Mousse
410, 4e Avenue, La Pocatière
856-6416

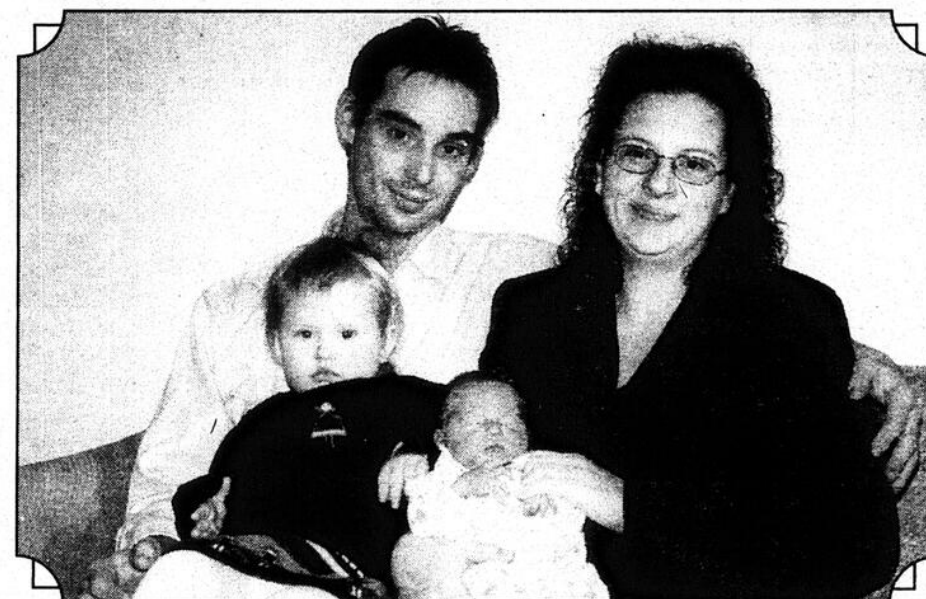
Félicitations! Nous offrons un cadeau d'une valeur de 30 \$ à votre petit garçon



Tabagie Accommodation Lunik
Boutique cadeaux Idée Fixe
510, avenue Martin, Saint-Pascal
Téléphone : (418) 492-2096
Télécopieur : (418) 492-6122

Julie Lévesque et Sylvie Dumais de la boutique aux Frimousses offrent un certificat-cadeau de 30 \$ à Félix-Antoine

161, rte 230,
Galeries La Pocatière
856-1665



(C.D.) - À l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le premier bébé de l'année s'est fait attendre jusqu'au 4 janvier. C'est finalement à 7 h 12 qu'il est né pour la plus grande joie de ses parents. Ce gros garçon de 7 lbs et 13 onces est le deuxième enfant de Stéphanie Carrier et de Guillaume Vallerand de Saint-Philippe-de-Néri. Il a une grande soeur de 21 mois prénommée Éloïse. La jeune maman s'occupe à plein temps de ses deux enfants pendant que le papa travaille à l'usine de meubles G. Lemieux inc. de Saint-Philippe-de-Néri.

Un certificat-cadeau de 15 \$ pour Félix-Antoine

UNIPRIX
Jacques Arsenault
Carrefour La Pocatière

Ouvert 7 jours

Lundi au vendredi
9 h à 21 h
Samedi
9 h à 18 h
Dimanche
10 h à 17 h

856-3094

Bienvenue Félix-Antoine!

Félicitations aux heureux parents que nous invitons à venir nous rencontrer dans le cadre de **notre programme d'accueil aux nouveaux-nés.**



Desjardins

Caisse populaire
Desjardins
Nicolas-Juchereau

Siège social : 11, rue Desjardins, Mont-Carmel,
498-3184

Centres de service : 24, route 132 Est, Saint-Denis,
498-3268
13, rue Mercier, Saint-Philippe-de-Néri,
498-3054

Saint-Clément

Le tai-chi est bénéfique chez Création JRP

L'entreprise Création JRP de Saint-Clément innove dans le processus de gestion de ses ressources humaines. Depuis trois mois déjà, l'entreprise offre des cours de tai-chi à ses employés d'usine sur une base hebdomadaire.

JACQUES BILODEAU

Ainsi chez Création JRP de Saint-Clément, la semaine de travail commence bien. Le lundi dès 8 heures, les employés de l'entreprise sont conviés à une séance de tai-chi d'une durée d'une heure. Il est à noter que, pour le personnel, cette heure est aussi rémunérée par l'entreprise.

Les cours de tai-chi dispensés dans l'entreprise clémentoise sont donnés par Mme Marie-France Papineau de St-Hubert qui enseigne cette discipline depuis trois ans. Son cours, qu'elle intitule "Détente en mouvement", est constitué de mouvements de réchauffement et d'exercices physiques qui ont pour but d'amener équilibre, coordination, concentration et bien-être aux personnes initiées à cette pratique. Et un des buts fondamentaux de la discipline est d'apporter aux participants une prise de conscience du moment présent par des exercices reliant respiration et mouvement.

Faisant partie intégrante de la culture en Chine et dans plusieurs

pays asiatiques, le tai-chi émerge déjà depuis plusieurs années au Canada et au Québec. Par exemple lorsqu'on se promène à Montréal dans des quartiers d'affaires, on peut remarquer des asiatiques pratiquer des mouvements de tai-chi pendant leurs pauses. Mais dans la région le phénomène est plus rare. Et difficile à dire si Création JRP est la première ou la seule entreprise au Bas St-Laurent à capitaliser sur cette discipline. En tout cas, il n'y en a pas beaucoup.

Pour le directeur général de Création JRP, M. Roger Dumont, depuis le début de cette expérience, les résultats sont déjà bénéfiques pour l'entreprise. On remarque plus d'harmonie entre les employés qui sont portés à travailler davantage en équipe. De plus, certains employés qui se plaignaient de différents maux ont vu leur condition s'améliorer depuis que le tai-chi a été instauré dans l'entreprise, nous explique M. Dumont.

Création JRP de Saint-Clément est spécialisée dans la fabrication d'étuis de lunettes. Regroupant 43 employés, dont 15 en usine, l'entreprise exporte ses produits principalement au Texas, en Floride, en Australie, dans l'ouest canadien et en Ontario.

En conclusion, on ne peut que louer cette initiative de l'entreprise qui contribue ainsi à mi-

nimiser les facteurs de stress au travail pour ses employés. Espérons qu'un prochain Gala de l'entreprise dans les Basques soulignera cette innovation. Ce serait mérité.

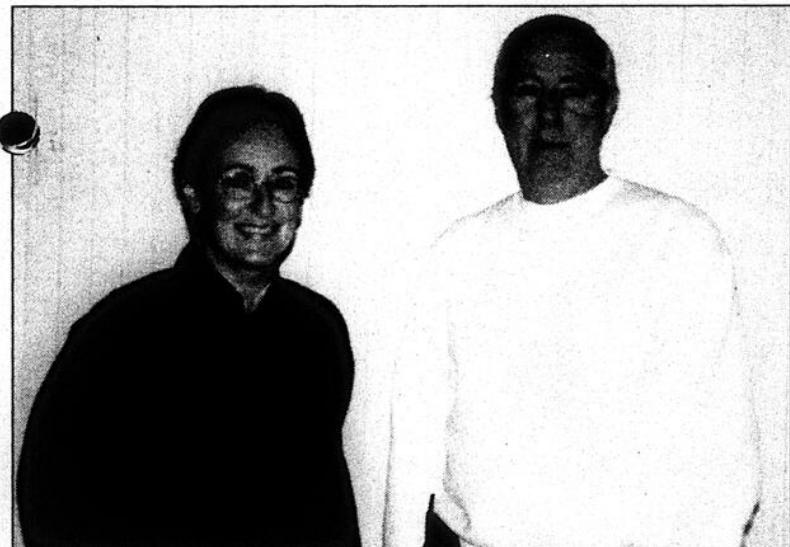


PHOTO ÉRIC SAUCIER

Madame Marie-France Papineau qui enseigne le Tai-chi et monsieur Roger Dumont, directeur général de Créations JRP de Saint-Clément.

S123148.2.03

CLINIQUE
DENTAIRE
**JEAN-YVES
BELZILE**

HEURES D'OUVERTURE

DU LUNDI AU JEUDI: 10 h à 14 h 15
15 h 15 à 20 h




97, rue Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles 851-3092

Accourez vers le\$ économie\$ à Trois-Pistole\$ avec votre

Chéquier
d'économies

VALIDE DU 13 JANVIER AU 13 MARS 2002

COLLABORATEUR: PETRO-CANADA  Trois-Pistoles



LES GALERIES
TROIS-PISTOLES
toujours en tête

RECHERCHEZ LE CHÉQUIER D'ÉCONOMIES DANS VOTRE PUBLI-SAC
(MRC DES BASQUES SEULEMENT)

Courez la chance de GAGNER l'un des 24 bons d'achats et profitez des aubaines qui vous sont offertes.

- 12 bons d'achats de 100 \$ des marchands des Galeries Trois-Pistoles
- 12 bons d'essence de 25 \$ de Petro-Canada Trois-Pistoles

1 500 \$
en prix

- Règlements disponibles chez nos marchands et à l'administration des Galeries Trois-Pistoles
- Collaborateur Petro-Canada  Trois-Pistoles
- Tout litige quant à la conduite et à l'attribution des prix peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.

LES GALERIES
TROIS-PISTOLES
toujours en tête

S123332.1.03

Info Basques

Dîner-brunch des Chevaliers de Colomb

(J.B.) Les Chevaliers de Colomb, conseil 3917 de Trois-Pistoles, organise un dîner-brunch le dimanche 20 janvier, de 10h00 à 12h30, à la Salle des

Chevaliers située au 220 Jean Rioux à Trois-Pistoles.

Le dîner-brunch est offert au coût de 8 \$ pour les adultes et

de 4 \$ seulement pour les enfants de 5 à 10 ans.

les profits iront à la rénovation de la salle du Centre colombien.

Les Chevaliers de Colomb invitent toute la population en grand nombre pour cette activité dont

Pour de plus amples informations sur cette activité, contactez M. Constant Belzile au 738-2046.



COURS DE
DANSE
SOCIALE EN
LIGNE ET
COUNTRY

AVEC NICOLE
ET CLÉMENT DUBÉ

Débutant à Trois-Pistoles
Saint-Jean-de-Dieu

LE 21 JANVIER 2002

INSCRIPTION

851-2360

963-2435

Une centenaire chez les Saucier...

Des membres de la famille Saucier se sont réunis dernière-

ment afin de fêter Madame Yvonne Saucier qui célébrera son 99^e anniversaire de naissance en 2002.

Cette mère, grand-mère et arrière-grand-mère compte pas moins de 111 descendants dans sa lignée, dont plusieurs fils et petits-fils qui évoluent dans le monde des affaires. Félicitations à madame Yvonne Saucier pour cet autre anniversaire qui la rapproche du club très sélect des personnes centenaires au KRTB.



Nos Services CONSEILS

Inscription aux régimes de la TPS/TVQ

La Loi sur la taxe d'accise (TPS) et la Loi sur la taxe de vente du Québec (TVQ) prévoient qu'une personne est tenue de s'inscrire aux régimes de la TPS/TVQ lorsque ses fournitures taxables de l'année précédente ont excédé 30 000 \$.

Ainsi, tant que le seuil de 30 000 \$ n'est pas atteint, une personne (particulier, société, société de personnes, etc.) n'est pas obligée de procéder à son inscription. Pour déterminer si une personne a atteint ce seuil de 30 000 \$, il faut alors inclure toutes les fournitures taxables qu'elle a effectuées mais aussi celles rendues par les personnes lui étant associées. Bien souvent, c'est lors de ce test que certaines personnes se voient dans l'obligation de procéder à leur inscription.

Par exemple, un particulier qui est associé à une société qu'il opère avec d'autres personnes pourrait être tenu de s'inscrire pour les activités qu'il réalise personnellement en raison de ce principe d'association.

Évidemment, la principale conséquence à une inscription est la nécessité de percevoir les taxes sur l'ensemble des fournitures taxables rendues ainsi que la remise de celles-ci au Ministère du Revenu du Québec. En échange, cette personne inscrite obtient le droit de récupérer la TPS et la TVQ payé sur les achats relatifs à ses activités commerciales. Cette récupération se fait alors sous la forme de crédits de taxes sur les intrants (TPS) et de remboursements de taxes sur les intrants (TVQ).

Bien qu'une personne ne soit pas tenue de s'inscrire en vertu des règles mentionnées précédemment, elle peut toujours décider de le faire. En effet, la législation prévoit la possibilité pour toute personne exerçant une activité commerciale au Canada de s'inscrire. Cette inscription lui permettra de réclamer des crédits de taxes sur les intrants (TPS) et des remboursements de taxes sur les intrants (TVQ). Cette réclamation devient donc le principal avantage du choix de s'inscrire.

Pour déterminer la nécessité ou les conséquences d'une inscription aux régimes de la TPS/TVQ, n'hésitez pas à communiquer avec l'un de nos professionnels.

Isabelle Morin, M. Fisc., Avocate
Directrice - Taxes à la consommation
Courriel : imorin@deloitte.ca

Trois-Pistoles
851-2232
1-800-463-0645

Samson Bélair
Deloitte
& Touche



Denis Amiot
Informatique



Francis Belzile
Fiscalité



Jocelyne D'Astous
Insolvabilité



Pascal Lévesque
Certification



Isabelle Morin
Taxes



Normand Ruest
Conseils

Hold-up à Ste-Françoise

(J.B.) La semaine dernière, des informations, qui nous semblaient fiables, nous ont conduit à écrire que M. Marcel Boucher de Trois-Pistoles avait permis

aux policiers de retracer les suspects d'un hold-up au Magasin Coop de Ste-Françoise. Or, des recherches plus poussées auprès de sources officielles

d'information confirment que M. Marcel Boucher n'est nullement impliqué dans cette affaire de délation.

Le Journal réitère ses plus sincères excuses à M. Boucher pour tous les problèmes qu'une telle affirmation a pu lui causer.

Municipalité de Sainte-Rita

AVIS PUBLIC Demande de soumissions pour la vente d'un camion à neige usagé

Avis est donné par la présente que la municipalité de Sainte-Rita (MRC des Basques) demande des soumissions pour la vente d'un camion à neige usagé.

Camion Ford 1973, modèle LT800, 2 essieux, masse nette de 12 440 kg, 4 x 4, 13 vitesses, avec boîte à sable, aile de côté et sens unique. Le véhicule devra faire l'objet d'une vérification mécanique avant d'être remis sur la route.

Pour être considérée, toute soumission devra respecter les conditions suivantes :

- Les soumissions seront reçues au bureau municipal au 5, rue de l'Église Ouest, Sainte-Rita G0L 4G0, avant 15 h, mardi le 22 janvier 2002. Elles seront ouvertes publiquement au même endroit, à 15 h 10, la même journée.
- L'enveloppe extérieure devra porter la mention «Soumission camion Ford».
- Le transport du véhicule sera à la charge du soumissionnaire.
- Il y a condition de vente au comptant sans garantie légale sur la qualité.
- Le montant total de la soumission devra être versé comptant ou par chèque à la Municipalité de Sainte-Rita dans les quinze (15) jours de l'adjudication de la vente par le conseil municipal. La prise de possession devra se faire dans le même délai.

La Municipalité de Sainte-Rita se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées, et n'encourra aucune obligation, poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subies par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Donné à Sainte-Rita, le 10 janvier 2002.

Brigitte Pelletier, secrétaire-trésorière

AVIS À LA POPULATION DE SAINT-JEAN-DE-DIEU

Pour faire taire les rumeurs, M. Philibert D'Auteuil, propriétaire du Studio Gerbera, avise la population et sa clientèle que les heures d'ouverture demeurent inchangées. Malgré que la quincaillerie soit fermé, le Studio Gerbera demeure ouvert.

**Studio
Gerbera**
20, Principale Nord
Saint-Jean-de-Dieu
Tél. : 963-2645
Fax : 963-3711

Info Basques

TOURNÉ VERS L'AVENIR

Bourse Optimiste «Roland Rioux»

(G.L.) C'est Nadine Sénéchal de Saint-Jean-de-Dieu, fille d'Antoine Sénéchal et de Francine Ouellet qui a mérité la bourse d'études «Roland Rioux» du Club Optimiste de Saint-Jean-de-Dieu. Cette bourse de 250 \$ a été remise à Nadine Sénéchal pour son implication sociale dans le milieu et ses excellents résultats scolaires. Sur notre photo; de gauche à droite: Rémi Tremblay et Chantale Rioux, responsables de l'activité, la boursière Nadine Sénéchal, et Monsieur Jean-Marc Bastille du Club Optimiste.



Saint-Cyprien

La Société de Développement Économique fait des heureux

(G.L.) La Société de Développement Économique de Saint-Cyprien vient de faire deux autres gagnants de 100 \$ avec sa politique d'incitation à l'achat local.

Malenfant Gagnon, la gagnante a été madame Carmen Malenfant de Saint-Cyprien.

Cyprien. Ces deux personnes méritent chacune un bon d'achat local de 100 \$ échangeable dans tous les magasins participants. Dix autres tirages de 100 \$ sont prévus d'ici le 4 novembre 2002, avant le tirage de 3 prix grands prix de 1 000 \$ chacun, tirage qui aura lieu le 24 novembre 2002 au Toupikois.

Pour le second tirage qui a eu lieu le 7 janvier 2002 chez Alcide Ouellet & Fils, la gagnante a été madame Julie Bélanger de Saint-

Pour le tirage du 3 décembre 2001 qui a eu lieu à la Pharmacie

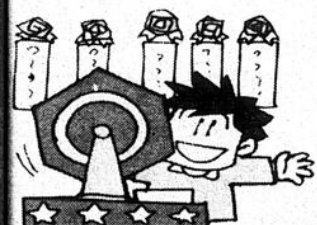
Assemblée des Filles d'Isabelle

Le Cercle Notre-Dame 1098 des Filles d'Isabelle invite ses membres à leur rencontre mensuelle qui se tiendra le mardi 15 janvier au Centre colombien de Trois-Pistoles.

Le programme de cette assemblée est le suivant: 18h00, souper à la soupe et 19h30, réunion mensuelle. Tous les membres sont attendus en grand nombre.

Bingo Tous les dimanches

Bingo de l'école secondaire l'Arc-en-Ciel à compter du 9 janvier 2002 à 19 h 30.



Permis #54437-1

3 000 \$
en prix

Gros lot
1 000 \$

S12335 1 03

L'Éconopuce fait des heureux



Julie Lafrance de l'Isle-Verte et Diane Bérubé de Saint-Simon ont mérité 125 \$ chacun en argent Éconopuce, André Bélanger des supermarchés GP et Jacques Rousseau de Gaz-O-Bar leur a remis leur prix.

S123352 1 03

Du taekwondo à Trois-Pistoles

(G.L.) Le Club de taekwondo de Trois-Pistoles reprendra ses activités à compter du 15 janvier prochain à l'École secondaire Arc-en-Ciel. Les enfants sont attendus à compter de 18h30, tandis que les adultes font leur entrée à 20h45. L'inscription se fait sur place avant les cours. On s'informe auprès de Normand Guy, au 737-4266. Bienvenue à tous.

DÉCLARATION DE DEMANDE DE DISSOLUTION (Article 37, Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales)

Prenez avis que la compagnie/corporation CHARLEMAGNE CÔTE INC., ayant son siège social au 44, rue Notre-Dame Est, C.P. 700, à Trois-Pistoles, province de Québec, GOL 4K0, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet, dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

Gaston Michaud, notaire, Procureur

S123323 1 3

CINÉ + 851-1814
31, Notre-Dame Est, Trois-Pistoles

LES BOYS III



www.showbizz.net

18-19-20-21-et 25-26-27-28 janvier

Vendredi : 19 h et 21 h30
Samedi : 14 h, 19 h et 21 h30
Dimanche : 14 h et 20 h
Lundi : 20 h

7 ans et moins : 3 \$
8 à 15 ans : 5 \$
Étudiants de 16 ans et plus : 6 \$

LE SOIR, SAUF LUNDI
1 ou 2 adultes accompagnés
de jeunes de moins de 15 ans,
1 \$ de rabais pour chaque adulte.

SAMEDI ET DIMANCHE : 14 h, lundi : 20 h
5 \$ pour tous sauf 7 ans et moins : 3 \$



Corporation de la piscine régionale

des Basques

Inscription à la session hiver 2002 des cours de natation pour jeunes et adultes.

Une promotion est offerte à toutes les personnes qui s'inscriront à cette prochaine session. Vous profiterez d'une semaine gratuite, huit semaines de cours, vous payez pour 7 semaines.

Les cours débiteront dans la semaine du 21 janvier. Pour inscription vous le faites directement à la piscine lors de votre passage ou en communiquant par téléphone au 851-4864 avant le 17 janvier.

Aqua-jogging, aqua-forme, water-polo gratuits

Lundi 14 janvier	Aqua-forme avancé	19 h
	Aqua-jogging	19 h
Mercredi 16 janvier	Aqua-forme avancé	19 h
	Aqua-jogging	19 h
Vendredi 18 janvier	Aqua-forme régulier	14 h

Bains des lève-tôt :

Ceux et celles qui veulent commencer leur journée sur le bon pied, la piscine vous offre deux bains de 6 h 45 à 7 h 45, les mercredis et vendredis à compter du 16 janvier.

Nettes annonces

Visiter nos petites annonces
via internet:
www.hebdosquebecor.com

Tarif: 7,50\$ pour 25 mots et moins

OU
Promotion
15\$ seulement
pour 3 répétitions
de la même
annonce de
25 mots et moins.

Chaque mot additionnel: 0,20\$
Répétition, chacune 6,50\$
Annonce encadrée (- de 60 mots) 14,00\$
Répétition 11,00\$
Remerciements de sympathie, avis de décès, messes
anniversaires,
Sans photo: 19,00\$
Avec photo: 30,00\$
Prières
Complète avec photo: 12,00\$
Complète sans photo: 6,50\$
Abrégée: 4,00\$
Les taxes sont incluses dans les tarifs

AVANT 15H LE JEUDI
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup
AVANT 12H LE JEUDI
dans les dépôts suivants:
- Promutuel Squatec
- Promutuel Ville Dégelis
- Promutuel Notre-Dame-du-Lac
- Promutuel Cabano
- Promutuel Pohénégamook
- Centre Vision Michaud Baril
Carrefour La Pocatière
601, 1re av. La Pocatière
- Salon Coupe d'Art
365, de la Gare, Trois-Pistoles
- Librairie Rioux, Trois-Pistoles

SAINT-LAURENT
PORTAGE

38 800 copies
dans tous les foyers du K.R.T.B.
(Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Les Basques)

862-1774

S123127.2.03

100 Logements

2-1/2, 3-1/2, chauffés, éclairés, meublés. 4-1/2, non chauffés, non éclairés, non meublés. 4-1/2, chauffés, non éclairés, non meublés. Rivière-Verte, Saint-Antonin. 3-1/2, 4-1/2, 7-1/2 Rivière-du-Loup. Tél.: 867-2438

Logements à louer. 2-1/2 pièces meublées, 250\$/mois et 4-1/2 pièces non-meublées, non-chauffées, non-éclairées, 350\$/mois. Situés au 22, rue Jean-Talon, Rivière-du-Loup. Tél.: 862-3833

Rivière-du-Loup, logements neufs, 4-1/2 et 5-1/2 pièces, 12, Place Sorbiers, près des services, centre commercial, en arrière de Bureau en gros. Tél.: 867-3231 ou 862-5454

4-1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, vue sur le fleuve, 2e étage, libre immédiatement. Tél.: 862-7756 ou 862-7173 après 18h00

À Rivière-du-Loup sur la rue Taché, 4-1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non. Aussi motoneige Artic Cat et Motoski 444 liquide. Tél.: 862-6090

Grand 3-1/2, chauffé, non éclairé, semi-meublé, situé au 11 rue Fraser à Rivière-du-Loup, libre immédiatement, 390,00\$/mois. Communiquer avec le 863-5137

Grand 3-1/2, situé haut de la ville, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, grand "locker", très propre, stationnement déneigé, libre immédiatement, 340\$/mois. Tél.: 868-1337 après 17h., 418-656-9416, samedi et dimanche, 860-9648 cellulaire.

Place Carrier. 3-1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 863-2780

Rivière-du-Loup, 3-1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, peut être loué avec poêle et réfrigérateur, libre immédiatement. Tél.: 862-6725 ou 862-8846

Logement 4-1/2 pièces, à St-Épiphane, libre immédiatement. Tél.: 862-7263 ou 497-1440, demandez Rita

À St-Antonin, 3-1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 345\$/mois. Tél.: 493-2536

Très grand 5-1/2 sur 2 étages, non-chauffé, non-éclairé, St-Ludger, à 2 minutes des écoles, libre immédiatement, 400\$/mois. Tél.: 863-4229

À sous-louer. 4-1/2, non chauffé, non éclairé, déneigé, tranquille, vue sur le fleuve, libre le 1er février. Tél.: 860-3064 jour, 860-3292 soir

Logement 3-1/2 pièces, meublé ou non, pas de tapis, tranquille, libre immédiatement. Situé village St-Antonin. Bail à durée variable. Inf.: 856-4803.

3-1/2, centre-ville, chauffé, éclairé, meublé ou non, câble. Location à la semaine, au mois ou à l'année. Libre immédiatement. Idéal pour vacanciers. Tél.: 868-0750.

Logements 3-1/2 et 4-1/2 pièces, à St-Antonin, 3km de Rivière-du-Loup, semi-meublés ou meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, stationnement déneigé, entrée protégée avec intercom. Tél.: 862-2338

ST-ANTONIN, logement neuf 4 1/2 pièces, insonorisé, non chauffé, non éclairé, non meublé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, rangement intérieur. Tél.: 867-5807

101 Logements Témiscouata

L'OASIS DES AÎNÉS DE ST-EUSÈBE INC.,
110 rue Deschamps, St-Eusèbe, Qc, G0L 2Y0
à de beaux logements neufs à sous-louer, 3-1/2 pièces, prix incluant les différents services suivants: deux repas et collations, entretien ménager, buanderie, padjet, intercom, appel de garde, avec appui pour certains services offerts par le C.L.S.C., activités récréatives. Tél.: 899-1651 ou 899-0638

DÉGELIS, logement 4-1/2 pièces, dans duplex, situé rue Principale, grand terrain, cabanon, endroit paisible. Tél.: 853-3819

NOTRE-DAME-DU-LAC, 3-1/2 pièces, situé au 745, rue Commerciale, non chauffé, non éclairé, avec stationnement, endroit tranquille, 250\$/mois. Tél.: 899-0917

DÉGELIS: logements meublés et non meublés de différentes grandeurs. Tél.: 853-2648 ou (418) 691-4573

RIVIÈRE-BLEUE, grand 4-1/2, centre-ville, refait à neuf, libre immédiatement. Tél.: 893-2680

CABANO, 4-1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Aussi 3-1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 854-1155 ou 854-0583

ST-LOUIS-DU-HA! HA!, logement 4-1/2 pièces, rez-de-chaussée, endroit paisible, près de tous les services, repeint et plancher neuf, déneigement inclus, libre immédiatement. Tél.: 854-9127

SAINT-LOUIS DU HA! HA!, 4-1/2 et 6-1/2 pièces, près de tous les services, déneigement inclus, libres immédiatement. Tél.: 854-1355

102 Logements Les Basques

TROIS-PISTOLES, grand 5-1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, peinturé à neuf, très propre, stationnement déneigé, libre immédiatement, 360\$/mois. Tél.: 857-2281, demandez Mme Murielle Blain, ou 495-2641

110 Logements meublés

ÉDIFICE JOLY, 3-1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, service de buanderie, stationnement déneigé, 365\$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 862-5033

Rivière-du-Loup, rue Thibodeau, 3-1/2 semi-meublé ou meublé, chauffé, laveuse sècheuse incluses, stationnement déneigé, très tranquille, libre 1er février, cause: transfert, 350,00\$/mois. Tél.: 863-6558

À sous louer: 3-1/2, meublé, chauffé, éclairé, au 252, rue principale, Saint-Antonin, libre le 1er mars. Si intéressé, tél.: 859-3478 ou 867-5846

3-1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, ainsi que chambres, près de tous les services et du cégep, libres immédiatement. Tél.: 868-3682

1-1/2 et 4-1/2, 235\$ et 410\$, meublés, chauffés, éclairés, propres, tranquilles, près tous les services. Cacouna, buanderie, câble, téléphone inclus. Tél.: 862-0109, laissez message.

111 Meublés Témiscouata

CABANO: logements 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, meublés ou semi-meublés, porte patio, piscine, avec buanderie, place tranquille. Chalets meublés, chauffés, éclairés. Chambres à louer au mois ou à la semaine. Motel à la journée. Tél.: 854-3195

112 Meublés Les Basques

TROIS-PISTOLES, GRAND 2-1/2 pièces, 500-518, Jenkins, très propre, meublé, chauffé, éclairé. Service conciergerie, 290\$/mois. Tél.: 851-3399 ou frais virés 418-724-2338

TROIS-PISTOLES, logement 3-1/2 pièces, meublé, situé au centre-ville, 190\$/mois. Tél.: 851-4538

TROIS-PISTOLES, 2-1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 173, rue Notre-Dame, libre 1er février, 250\$/mois. Tél.: 418-724-2740, répondeur, laissez message, je rappellerai.

TROIS-PISTOLES, 2-1/2 pièces, moderne, super propre, chauffé, éclairé, meublé, câble, stationnement... idéal pour une personne, libre 1er février. Tél.: 851-0809

OFFRES D'EMPLOI

S.K.A.

Les Services Kam-Aide inc., organisme à but non lucratif, ayant pour mission d'offrir des services d'aide à domicile à la population du Kamouraska est présentement à la recherche :

CONSEILLER(ÈRE) À L'AFFECTATION

Nature de la fonction :
Sous la supervision de la directrice, la personne recherchée aura comme mandat de :

- Recevoir et analyser les demandes de services à domicile.
- D'informer la clientèle sur l'ensemble des services offerts.
- Préparer et effectuer les changements aux horaires
- De participer au recrutement et à la sélection du personnel à domicile.
- De participer à l'élaboration d'un plan de formation.
- D'évaluer périodiquement la satisfaction de la clientèle.
- Remplir toutes autres tâches connexes requises, dans son domaine d'activité.

Habilités requises :

- Avoir des connaissances en informatique : Excel, Word, sous environnement Windows.
- Un bon sens du service à la clientèle.
- Une bonne capacité de travail en équipe.
- Faire preuve d'autonomie et d'un bon sens de l'organisation de son travail.

Qualifications requises :

- Le (la) candidat(e) doit posséder une formation en ressources humaines ou dans toute autre discipline connexe ainsi qu'une expérience de deux (2) ans dans des fonctions pertinentes.

Conditions de travail :

- Contrat d'un an avec possibilité de renouvellement
- 35 h/sem.
- Posséder une automobile.

Les personnes intéressées par ces postes sont invitées à faire parvenir leur dossier de candidature à l'attention de Madame Josée Lévesque, au plus tard à 17 h, jeudi le 24 janvier 2002 par la poste au 161 B, Route 230 Ouest, La Pocatière (Québec), GOR 1Z0; par télécopieur au 418-856-1651.

AGENT EN ADMINISTRATION

Nature de la fonction :
Sous la supervision de la directrice, la personne recherchée aura comme mandat de :

- Produire les factures et voir au recouvrement.
- Préparer les demandes de remboursement des fonds de soutien.
- Faire des écritures comptables.
- Mettre à jour les statistiques.
- Remplir toutes autres tâches connexes requises, dans son domaine d'activité.

Habilités requises :

- Avoir des connaissances en informatique : Fortune 1000, Excel, Word, etc.
- Un bon sens du service à la clientèle.
- Une bonne capacité de travail en équipe.
- Faire preuve d'autonomie et d'un bon sens de l'organisation de son travail.

Qualifications requises :

Le(la) candidat(e) doit posséder une formation en administration ou dans toute autre discipline connexe ainsi qu'une expérience de deux (2) ans dans des fonctions pertinentes.

Conditions de travail :

- Contrat d'un an avec possibilité de renouvellement.
- 30 h/sem.

OFFRE D'EMPLOI

Le Carrefour jeunesse-emploi, organisme sans but lucratif couvrant les MRC des Basques et de Rivière-du-Loup, offre aux 16-35 ans de nombreux services reliés à la recherche d'emploi, à l'orientation et à la sensibilisation à l'entrepreneuriat. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne dynamique comme toi pour combler le poste suivant :

CONSEILLER(ÈRE) EN EMPLOI Projet Solidarité jeunesse

Fonctions

Assurer des services d'évaluation, d'intervention, de référence et d'accompagnement auprès des jeunes et les aider à préciser leurs démarches à suivre dans l'atteinte de leurs objectifs professionnels ou de formation.

Plus précisément

- Accueillir la clientèle en counselling individuel et élaborer un plan d'action avec les jeunes
- Organiser et animer des ateliers de groupe
- Assurer un suivi continu avec les jeunes
- S'assurer de la bonne marche du projet
- Compléter les documents et rapports nécessaires
- Travailler sur le développement de projets
- Collaborer avec les différents organismes du milieu

Exigences

- Détenir une formation de niveau collégial ou universitaire dans les domaines du travail social, de la psychologie, de l'orientation, de l'information scolaire et professionnelle (ou expérience équivalente)
- Posséder de l'expérience pertinente dans le domaine serait un atout
- Avoir une bonne connaissance des entreprises et organismes du territoire que couvre le CJE
- Être au courant des différents programmes et services offerts aux jeunes
- Avoir des connaissances dans le domaine de l'amélioration de l'employabilité
- Posséder un permis de conduire valide et être en mesure de se déplacer
- Détenir des habiletés en administration

Qualités recherchées

Professionalisme, autonomie, capacité à travailler en équipe, créativité, disponibilité, mobilité, sens de la communication autant à l'oral qu'à l'écrit et habileté au niveau de la relation d'aide.

Conditions de travail

- Temps plein (35 heures/semaine)
- Contrat de 6 à 9 mois avec possibilité de prolongation
- Possibilité de travail le soir et les fins de semaine
- Début de l'emploi : 28 janvier 2002

Faites parvenir votre curriculum vitae avant 12 h, le vendredi 18 janvier 2002 à l'adresse suivante :

Carrefour jeunesse-emploi Rivière-du-Loup/Les Basques
299, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3A9
ou par télécopieur : (418) 867-3550
ou par courrier électronique : cje@crdl.net

Québec

CARREFOUR
jeunesse-emploi

Aucun accusé de réception ne sera envoyé. Seuls les candidats retenus pour l'entrevue seront contactés.

140 Chambre et/ou pension

Auberge Le Séjour. Studios neufs, salle de bain privée, 280\$/mois. Chambres en appartements modernes, 255\$/mois. Télévision, micro-ondes. Situés 150 et 166 Hôtel-de-Ville, RDL. Tél.: 862-9524.

Chambres à louer, situées au 311 rue Dugal Rivière-du-loup, tout près des écoles, cuisine communautaire, câble et stationnement. Tél.: 862-0849, 860-9642 cell.

Chambres, aux 39 St-André et 21 St-Laurent, près des écoles, avec cuisine et salon communautaires, micro-ondes, laveuse-sécheuse. Tél.: 862-2755 ou 862-2551, 860-0667, cell.

Rue de la Cour, grandes chambres à louer, cachet spécial, beaucoup de commodités, non fumeur, pas de stationnement. Tél.: 867-4995 soir ou laissez message

À Rivière-du-Loup, chambres meublées avec pension: fini les problèmes! Cuisine et lessive, éclairées, chauffées, téléphone, salon, cuisine, salle de bain, communautaires. Tél.: 862-9720, 862-0867

Chambre à louer, rue Durocher, meublée, endroit tranquille, four à micro-ondes, câble inclus, stationnement

compris. Tél.: 862-6160

Chambres à sous-louer, cuisine et salle de bain communautaires, micro-ondes, réfrigérateur, poêle, câble, chauffées, éclairées, proche du CEGEP. Tél.: 867-2872

Vous êtes à la recherche d'une grande chambre très propre et super bien située, un endroit chaleureux, au centre-ville? Ne cherchez plus. Tél.: 867-3787

Chambres à louer, rue Sainte-Anne, cuisine communautaire, salle de bain communautaire, endroit tranquille, stationnement. Tél.: 862-4251

Chambre studio neuve, située au 21-C Fraserville, RDL, chauffée, éclairée, câble inclus. Près de tous les services. Libre immédiatement. Tél.: 867-1275

Rivière-du-Loup, près du centre commercial, du Cégep, chauffées, éclairées, meublées, câble, téléphone, cuisine communautaire. Libres immédiatement, 185\$/mois. Tél.: 854-0274

Près du cégep, 3 chambres à louer, cuisine communautaire, câble fourni, semi-meublées, libres immédiatement. Tél.: 867-2863

Grande chambre à louer à Rivière-du-Loup, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, sècheuse, câble et téléphone

inclus. Endroit tranquille, non fumeur, automobile nécessaire, 200\$/mois. Tél.: 862-9618

Chambres situées près des écoles, poêle et réfrigérateur dans chambres, câble et service de buanderie. Libres immédiatement. Tél.: 867-1027

Situés près des écoles et du centre ville à Rivière-du-Loup. Dépêchez-vous! Réservez votre chambre dès maintenant pour un meilleur choix. Disponibles, de grandes chambres meublées à partir de 40,00\$, incluant câble et stationnement, cuisine communautaire avec micro-ondes, poêle, frigidaire, dépanneur. Endroit très propre et tranquille. Venez choisir la vôtre et prenez rendez-vous pour une visite (sans obligation). Demandez Raymond Caron au 867-2763, 868-6107 pagette ou Martin Pomerleau 862-3490 ou 868-0614

Chambres situées Chemin Rivière-Verte, St-Antoine, cuisine communautaire, réfrigérateur dans chaque chambre, accès laveuse-sécheuse, entrée protégée, à 3km de Rivière-du-Loup. Possibilité de pension. Tél.: 862-2338

Grande chambre à louer: 200,00\$/mois, meublée et câble inclus, située 1, rue Saint-Louis, Rivière-du-Loup. Tél.: 862-6063 ou 860-2966 après 18h

Chambres chauffées, éclairées, câble, laveuse, sècheuse, situées rue Laval, près cégep, 185\$/mois. Libres immédiatement. Demandez Steve au 862-8732, jour ou 867-2935, soir.

141 Chambres Témiscouata

CABANO: chambres à louer, cuisine communautaire, accès laveuse-sécheuse, entrée indépendante. Tél.: 854-0353

150 Maisons/fermes à louer

Maison à louer: 2 étages, 5 chambres, 2 salles de bain, plancher bois franc, chauffage bois et électrique, Notre-Dame-du-Portage, libre immédiatement. Tél.: 867-8056

170 Entrepôts

ENTREPÔT à louer, 1800 pieds carrés, pour commerce

ou entreposage. Édifice Joly, Rivière-du-Loup. Tél.: 862-5033

200 Locaux commerciaux

Entrepôt et bureaux à louer. De 1,000 à 10,000 pi. Peut être subdivisé. Situés près du centre commercial. Tél.: 867-2430

300 Maisons à vendre

Belle maison à vendre, 251, Principale, St-Antoine, à l'entree du village, 28'x40', avec garage, chauffage bi-énergie, prix: 79,000\$. A qui la chance? Tél.: 867-3231, Réjean Boucher

À Saint-Antoine, maison 34'x27', comprenant 5 chambres à coucher, chauffage à l'huile et au bois, terrain 400'x400', avec garage 25'x52', remise 16'x16'. Cause: transfert. Tél.: 867-5311

Bungalow 28'x44', construction 1996, situé au 112 Claude (près Beaubien) à Rivière-du-Loup, 3 chambres, chauffage bois et électrique, cabanon, terrain 82'x100'. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 862-4427

Nécrologie

Le personnel du Saint-Laurent-Portage offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées

GRANT, Dame Mabel
À l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 3 janvier 2002 est décédée des suites du cancer, Mme Mabel Grant, fille de feu Brida Molloy et de feu William Grant.

Elle laisse dans le deuil ses filles Lise Lemieux (Claude Ouellet, c.g.a.) et Michèle Lemieux (François Martin), six petits-enfants, ses frères James, Freddy, Johnny, Robert et Frank, belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles ont été célébrées le 9 janvier à 11 h en l'église de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur à Lasalle.

S123342.1.03

AVIS DE DÉCÈS

Dubé, Joseph
À Montréal, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Joseph Dubé. Il laisse dans le deuil ses quatre enfants: Gilles, Carmen, Chantal et Francine, sa soeur: Alice, son frère: Vital Lebel, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 3955, Côte de liesse angle Ste-Croix - St-Laurent. Les funérailles ont eu lieu le lundi 7 janvier 2002 à 11 h en la Chapelle du Complexe et de là au cimetière de la paroisse Ste-Rita, comté de Rivière-du-Loup.

Une dernière prière a été célébrée à cette même paroisse le mardi 8 janvier 2002 à 13 h.

S123181.1.03

AVIS DE DÉCÈS

CHAREST, Gérard
À l'Hôpital Notre-Dame de Fatima, La Pocatière le 4 janvier 2002 est décédé à l'âge de 86 ans, M. Gérard Charest, époux de feu Dame Délima Pelletier. Il demeurait à Sainte-Hélène. Le service et la sépulture de M. Charest ont eu lieu samedi le 12 janvier à 14 h en l'église de Sainte-Hélène suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Bertrand (Marie-Rose Deschênes), Denis (Emilienne Richard), Mariette (Jean-Luc Pelletier), Emilien (Simone Dumont), Réal (Ghislaine Dumont), Francine (Joseph Alexandre), Jean-Guy (Céline Richard), feu Roch (Pauline Richard), Richard (Céline Morin), Gérard (Jacinthe Lévesque), Gaston (Marie-Jeanne Richard), Damien (Nathalie Voisine), Mario (Manon Bouchard), Yvette (Jean-Nil Chénard).

Ses 40 petits-enfants, 29 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron 492-2222.

S123252.1.03



À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation du C.H.R.G.P.

S122896.3.03

JEAN, Antonin

Au Centre Hospitalier de Rivière-du-Loup le 10 janvier 2002, à l'âge de 79 ans et 4 mois, est décédé M. Antonin Jean, époux de Dame Madeleine Thibault. Il demeurait au 103, Chemin-du-Lac, Saint-Antoine.

Le service religieux a été célébré le samedi 12 janvier en l'église Saint-Antoine et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, son épouse Dame Madeleine Thibault, ses enfants: Normande (Bertin Cloutier), Fernande (Gilbert Pelletier), Rosanne (Réjean Corbin), Yvon (Pauline Lemieux), Viateur (Nadia Gravel), Caroline (Martin Deschênes), ses petits-enfants: Véronique, Frédéric, Michel, Mathieu, Andrée-Ann, Guillaume, Marie-Pierre, Philippe, Anne-Marie, Amélie et les membres des familles Jean, Thibault.

MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

169, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

S123316.1.3

Elz. Beaulieu & Fils Enr
Marbre, granit
• Canadien • Américain • Européen
Statues en ciment
Lettrage
492-3132
Ligne sans frais
1-800-475-8849 • Fax : 492-5399
• Résidence : 492-2664
REPRESENTANTS:
RIVIÈRE-DU-LOUP
André Dubé, 862-7169
SAINT-CLÉMENT
Colombe April, 963-2746
SAINT-CYPRIEN
Marcel Leblond, 963-2986
COMTÉ DE KAMOURASKA
François Dionne, 498-2981
CABANO
Lucien Roy, 854-3543
SQUATEC
René-Yvon Gagnon, 855-2666
TRANSCONTINENTAL
Fernando Boutin, 893-5677
SAINT-ANTONIN
Bertrand Guérette, 862-8816

S123185.1.3

Remerciements de sympathie



M. Jacques Potvin

Madame Blandine Dionne, ses filles Lise (André), Aline et ses petits-enfants remercient sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de M. Jacques Potvin survenu le 12 décembre 2001 à l'âge de 76 ans et 7 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

S123305.1.3

MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

LEPAGE, Jean-Paul



Au Centre Hospitalier de Rivière-du-Loup le 9 janvier 2002, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Jean-Paul Lepage, époux de feu Dame Françoise Lapointe. Il demeurait au 41, rue des Cèdres, Rivière-du-Loup.

Le service religieux a été célébré le samedi 12 janvier 2002 en l'église Saint-François-Xavier et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, ses enfants: André, Francis (Carole Lalonde), Carl (Denise Ouellet), Maryse (Richard Lévesque), ses petits-enfants: Patrice, Mathieu, Émilie, Isabelle, Caroline et les membres des familles Lepage et Lapointe.

MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

169, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

S123303.1.3

TREMBLAY, Arthur



Au Centre Hospitalier de Rivière-du-Loup le 7 janvier 2002, à l'âge de 66 ans, est décédé subitement M. Arthur Tremblay, fils de feu M. Wilfrid Tremblay et de feu Dame Antoinette Martin. Il demeurait au 45, rue St-Marc, Rivière-du-Loup.

Le service religieux a été célébré le jeudi 10 janvier 2002 en l'église Saint-Patrice et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, Jean-Louis, Gabrielle (Rodrigue Pelletier), André, Marcelle (Roland Chassé), Denise, Émile (Noëlla Arsenault), Ginette (Patrice Jean).

MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

169, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

S123302.1.3

CHASSÉ, Claire



Au Centre Hospitalier de Rivière-du-Loup le 4 janvier 2002, à l'âge de 59 ans et 7 mois, est décédée Dame Claire Chassé, épouse de M. Jacques Roy. Elle demeurait au 21-A, rue St-Henri, Rivière-du-Loup.

Le service religieux a été célébré le mardi 8 janvier 2002 en l'église Saint-François-Xavier et de là au cimetière de Saint-Ludger.

Elle laisse dans le deuil, son époux Jacques, ses enfants Marie-Josée (Pierre), René (Sylvie), Annie (Steve), ses petits-enfants Alex, Félix, Antoine ainsi que les membres des familles Chassé et Roy.

MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

169, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

S123301.1.3

LAURENDEAU, Aurore



Au Centre Hospitalier de Rivière-du-Loup le 4 janvier 2002, à l'âge de 80 ans et 7 mois, est décédée Dame Aurore Laurendeau, épouse de M. Roger Desrosiers. Elle demeurait au 893, Chemin Rivière-Verte, Saint-Antoine.

Le service religieux a été célébré le mercredi 9 janvier 2002 en l'église Saint-Antoine et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, son époux Roger, ses enfants Gaétan (Louise Pelletier), Martine (Éric Thériault), ses petits-enfants Marie-Pier, Mathieu, Anne-Marie ainsi que les membres des familles Laurendeau et Desrosiers.

MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

169, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

S123300.1.3

Messe anniversaire



Mme Adrienne Ouellet

En l'église de Saint-Patrice, le dimanche 20 janvier 2002 à 10 h 30 sera chanté une messe anniversaire pour le repos de l'âme de feu Mme Adrienne Ouellet, épouse de feu M. Joseph Paradis de Rivière-du-Loup.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAISON FUNÉRAIRE
MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE

S123304.1.3

À LOUER



Local commercial situé rue Du Carrefour, Rivière-du-Loup, face au Rona.

Superficie 3000 p.c. Partie bureau, entrepôt avec débarcadère. Libre depuis le 1er juin 2001.

S123120.2.03

POUR RENSEIGNEMENTS

tél. : 867-1173, Jacques Ancil ou 868-0556

MAISON DE CAMPAGNE



A VENDRE

Belle propriété située sur le bord du lac Témiscouata, avec grande plage, face à l'île Notre-Dame, à Notre-Dame-du-Lac, intérieur style champêtre, 4 chambres à coucher, 3 salles de bain, garage et grande terre. Rénovations récentes.

Durant le semaine, après 18 h Tél. : 418-898-0235

Rivière-du-Loup, centre-ville, rue Dollard, très belles pièces, 4 chambres à coucher, deux salles de bain, poêle combustion lente, solarium avec porte patio, terrain 60'x100'. Tél. 867-1027

Quartier St-François, Rivière-du-Loup, 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, revêtement extérieur de vinyle, terrain 45'x100', endroit tranquille. Tél. 867-1126

320 Maisons à revenus

RIVIÈRE-BLEUE, 3 logements 4-1/2, centre-ville, refait à neuf, appartement libre pour propriétaire occupant, financement par le propriétaire. Tél. : 893-2680

Rivière-du-Loup, centre-ville, vieille maison à trois logements, tous loués, très bien située, terrain 50'x145', zone commerciale, excellent revenu, prix d'aubaine. Tél. 867-1027

ECHOS VEDETTES

Tout sur la vie et les faits du milieu artistique d'ici et d'ailleurs.

ECHOS VEDETTES
Le magazine des vedettes
CHÉRIEUX MEDIA

Revelations du magazine Star

René Angélil aurait perdu 9 M\$ dans les casinos

Ils s'étaient laissés avant Noël

Mystérieuse maladie

Amoureuse depuis 4 ans

Chantal Lacroix veut un enfant

Éric Lapointe et son ange: RÉCONCILIATION

Michel Jasmin craint d'être AMPUTÉ

Votre **télé-horaire détachable** à l'intérieur

Plus

Lisez nos critiques sur les nouveautés:
Cinéma ☆☆ Vidéo ☆☆ Musique

POUR VOUS ABONNER

Mtl : (514) 663-7025 · Qc : (418) 684-2080 · Ext. : 1-800-361-9415

A VENDRE



Opportunité : Quartier résidentiel, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, poêle granules, 2 garde-robes cadre, terrain 70' x 100', clôture, cabanon, piscine chauffée, très bien aménagée, chaleureuse et très bien entretenue. C'est à voir! 103, Painchaud.

867-3606

S123182.1.3

360 Terrains

Terrains à vendre: Rivière-du-Loup, rue Hayward, 90'x180', arrière Régis Glace et St-Antoine, rue Michaud, 65'x225' profond. Avec services, prix intéressant. Tél. 418-867-3231, Réjean Boucher

Terrains à vendre. Magnifique développement résidentiel, situé village St-Antoine. Terrains de différentes grandeurs, services d'égout sanitaire, pluvial et aqueduc. Prêt à construire. Tél. 862-9362, Claude Dickner

Grand terrain Métis sur mer, chemin du Roy, 0.50\$ du pied carré. Maryse 514-762-4386

Rivière-du-Loup, centre-ville, rue St-André, voisin commission scolaire, terrain 110'x176', zoné pour construction d'un immeuble 12 logements ou maisons de ville, vue sur fleuve. Tél. 867-1027

Rivière-du-Loup, près du C.H.R.G.P., terrain 61'x101', prêt à construire, superbe vue sur le fleuve et la ville. Tél. 867-1027

ACHÈTERAIS MAISON AVEC LOT boisé ou semi-boisé. Région entre St-Pascal et St-Pamphile. Tél. 450-427-3378

400 Automobiles

Ford Escort LX 1995, manuelle, peinture neuve, 2,500\$

Chaque semaine à l'achat de votre petite annonce, vous aurez la chance d'être choisi celui ou celle qui se méritera:

2 paires de laissez-passer pour le Théâtre Princesse de Rivière-du-Loup

Gagnants de cette semaine:
Roger Bérubé, Rivière-du-Loup
Bernard Lévesque, Rivière-du-Loup

S123128.1.03

de réparations récentes, mags 15", air bags, jupe avant + côté, lumières à brumes, 3.000\$ négociable. Tél. 867-1894 Nicolas Viel

Dodge Néon Expresso, 1999, 2 litres, 4 cylindres, 2 portes, manuelle, 5 vitesses, équipement complet, air climatisé, toit ouvrant, rouge, 42,000km, balance de garantie, 3 ans/60,000km, un seul propriétaire. Tél. 893-7203

Van Plymouth Voyager, 1990, 2.5 litres, intérieur rouge, extérieur blanc. Moteur refait à neuf + tête 5 vitesses. En parfaite condition. Prix: 2.500\$. Tél. 862-5889, 860-0583.

Ford Tempo GLS, 1992, automatique, 2 portes, régulateur de vitesses, 79,500km. Géo Métro 1993, 4 portes, 5 vitesses, embrayage neuf, très propre. Lave-Auto Témis. Tél. 867-2027

Pontiac Sunfire 1995, rouge framboise, 174,000 km, très propre, 3,800.00\$ négociable. Pour informations: 497-9959.

Toyota Tercel 1989, 116,000km, peinture refaite à neuf, en très bonne condition. Tél. 963-2577

Van Grand Voyageur 1991, AWD, 116,000km, pneus neufs, plusieurs réparations récentes, en bon état. Tél. 862-0451

Toyota SR5, familiale, 4x4, 1986, investi pièces de Toyota pour 900.00\$ récemment, propre, demande 1,400.00\$. Tél. 863-2816

Pontiac 6000 LE, 8 passagers, 1987, peinture neuve, 4

pneus neufs, batterie neuve, excellente condition, 1,500.00\$. Tél. 863-2816

Chrysler New Yorker, 1986, 4 portes, un seul propriétaire, 4 pneus neufs, batterie neuve, aucune rouille, 139,000km, excellente condition: 1400\$. Tél. 863-2816

Géo Métro 1999, manuelle 5 vitesses, 115,000km: 5800\$, négociable. Tél. 898-2154

Volkswagen Fox 1991, 200,000km, pneus d'hiver à clous 800\$ de réparation, 1000\$, négociable. Tél. 867-316, demandez de la beau David

410 Camions

Van Mazda MPV 1994, 4x4, 7 passagers, 156,000km, tout équipé, prix: 7450.00\$ négociable. Aussi Chevrolet Corsica 1992, V6, 4 portes, automatique, 2,650.00\$ négociable. Tél. 899-6343

Pick-up Mazda, 4x4, 1987, king cab, 5 vitesses, 229,000km, moteur refait, carburateur, radiateur, démarreur, réservoir essence, neufs, boîte fibre, bonne condition, 1,800.00\$. Tél. 738-2334

Pick-up Nissan 4x4, 1984, peinture neuve, pneus neufs 215-75-15 avec jantes blanches neuves, démarreur, radiateur neufs, etc. Plusieurs autres pièces rechange. Transmission défectueuse. Tél. 492-9808

440 Motoneiges

Yamaha Phazer 1991, 1,550.00\$, très propre. Yamaha Bravo long track, 1996, 2,600.00\$, très propre. Tél. 851-0819 le soir ou laissez message

Motoneige Yamaha Phazer II, 1991, 6,800.00km, toile d'origine, poignées et pousse chauffants, état de neuf. Tél. 898-3663

Ski-doo Olympic, 1 cylindre, 299cc, prix 325.00\$. Tél. 497-3857 ou 868-1984

Motoneige Touring SLE 500, 2000 long track, poignées et pousse chauffants, démarreur électrique, 2,849 km. Tél. 854-2697

Petites motoneiges à très bon prix: Olympique, Everest 440 et 500, Sno-Jet, Alpine, Futura, Trailer 4X8'. Serais acheteur de motoneiges en marche ou non. Tél. 854-5881

Motoneige Yamaha VMAX 600 DX, 1994, 3,800km. Tél. 893-2096

Bombardier Grand Touring bleue 1998, 700cc, 2350km, comme neuve. Prix: 5995\$. Tél. 418-566-4311, Matane

Motoneige Artic Cat Panthéra 1990, 440 liquide. Siège double, démarreur électrique, reculs, poignée et pousse chauffants, toile. Tél. 492-2982

Motoneige Bombardier Formula Z583, 1996, ensemble de motoneige et casque inclus: 3500\$, négociable. Tél. 898-2154

460 Machineries lourdes

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS DE FERME de toutes sortes ainsi que: "bulldozers", pépines, "timber-jacks", "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. Tél. 819-364-2666, Yvan, 819-364-2021, Gervais.

500 Animaux

Nouveaux chiots, toutes sortes. Venez voir Labrador pur à venir, Chatons himalayens croisés. Jument bien dressée. Tél. 497-2875

Golden Retriever 3 mâles, 3 femelles, nés le 13 décembre, vaccinés, vermifugés, prêts pour adoption le 8 février. Adorent enfants. 200\$. Tél. 492-3149 Danielle.

2 femelles labrador, croisées, 2 mois, à vendre. Tél. 492-1838

4 huskys, 1 alaskan, d'un à 4 ans, 8 chiots alaska: 125\$ chaque. Tél. 863-5900 demander Steve

À vendre, chiots, mère golden et père rottweiler, nés le 24-10-01, prix: 20\$. Tél. 853-6902

520 Accessoires de bébé

2 couchettes pour bébé avec matelas. Tél. 856-1278 ou 856-3113, vendredi et samedi.

560 Vêtements

Manteaux: vison brun, grandeur 16, 800.00\$, chat sauvage 3/4, capuchon, grandeur 12, 750.00\$, loutre naturel, grandeur 8, 900.00\$. Plusieurs autres manteaux de fourrure. Tél. 863-5731

580 Divers

Gros et détail, à bon prix: Poissons, fruits de mer, très bonne qualité, frais, congelés, salés, marinés, fumés. Poulets désossés, panés, assaisonnés. Pommes de Rougemont sans cire. Patates rouges et blanches. 52, rang 1, Saint-Antoine. Tél. 862-9495

Appareil de thérapie par biomagnétisme "Magnétopace", lit solaire 20 tubes, vitres trempées diverses grandeurs, 200 blocs de béton, set de panneaux à forme 3/4". Tél. 862-5033



L'ATR du Bas-Saint-Laurent, en support au comité de gestion de l'Entente spécifique sur le développement touristique de la région du Bas-Saint-Laurent requiert les services d'un(e) analyste de projets pour assurer le soutien administratif du comité.

POSTE D'ANALYSTE DE PROJETS (poste contractuel pour une durée de deux à trois ans)

Description des tâches :

- Sous l'autorité du comité de gestion de l'Entente :
- analyse des projets présentés dans le cadre de l'Entente;
 - soutien aux travaux du comité de gestion;
 - suivi auprès des promoteurs;
 - suivi des projets retenus dans le cadre de l'Entente.

Exigences et aptitudes recherchées :

- Posséder :
- un diplôme de premier cycle en administration, en développement régional ou dans une discipline en relation avec les tâches à exécuter;
 - un minimum de trois ans d'expérience pertinente;
 - une bonne connaissance de la situation du développement touristique au plan régional et du fonctionnement des programmes gouvernementaux destinés aux intervenants touristiques;
 - une bonne capacité de communication avec les promoteurs et les intervenants impliqués dans le développement économique et touristique régional;
 - une connaissance et une capacité d'utilisation des programmes informatiques nécessaires à la gestion financière et à la présentation de rapports (ordinateur compatible IBM).

Conditions de travail :

- Salaire entre 35 000 \$ et 45 000 \$, selon l'expérience et les qualifications;
- Avantages sociaux habituellement en vigueur;
- Lieu de travail : Rivière-du-Loup;
- Possibilité de déplacement sur le territoire de la région touristique du Bas-Saint-Laurent.

Faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 25 janvier 2002 à :

Concours Analyste de projets/Entente
ATR du Bas-Saint-Laurent
148, rue Fraser
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1C8
Télécopie : (418) 867-3245
Courriel : atrbsl@icrdl.net

S123240.1.3

Équipement de hockey complet, état neuf. Vêtements de maternité+de tout pour bébé naissant, 0-2 ans, pour garçon et fille, literie, jouets, carrosse, excellent état. Tél.: 851-4481

Boîte de fibre, 6 pieds de long, bonne condition, pour petite camionnette. Prix à discuter. Tél.: 867-4844

Annexe à l'huile Phonix 45,000 BTU avec réservoir et tuyauterie, 850.00\$. Tél.: 867-2872

4 mags Impala, 4 205-75-R14 neufs, 4 205-75-R15 clous, pneus 4 saisons 225-60-16 neufs, mags Lumina 15". Roues Rav-4 avec pneus Blizzak ZM2 215-70-16. Tél.: 854-3243

Poêle à bois 2 ponts, forge St-Maurice, bain en fonte, pâte d'aigle 5 pieds, 200.00\$. Veneer de particule 1/4-1/2-3/4: 3.50\$ chacune. Tél.: 856-4351

Sleigh à bois, traîneaux, moteur 5 forces, 2 centrifuges, box stove, harnais pour poney 700 lbs, motoneige Eian 250, John Deere 2010, 55 forces. Tél.: 497-3617

Chauffe-eau auto 120volts, transmission GM 1985, 2.8, batterie, poêle (cochon), humidificateur, scie à onglets manuelle, plaque chauffante pour comptoir, pupitre enfant, orgue. Tél.: 867-2264

À BAS PRIX! 5 mois pour payer sans intérêt ou 5% d'escompte applicable sur vos achats de 1000\$ et plus! Matériaux parfaits... prix parfaits! Bois d'épinette: 1x3-8pi.: 55c. Panneaux gautrés: 7/16": 5.85\$, 3/4": 7.79\$. Contreplaqué: 1/2": 12.89\$, 5/8": 14.69\$. Mélangine 1/2x4x8pi.: 5/8": 12.95\$. Mélangine 8mm grain de bois pour plancher ou préfini) 6.89\$. Tuiles à plafond 2x4pi.: 1.19\$. Portes intérieures: lauan: 8.99\$, coloniale: 12.95\$. Plancher flottant HDF: 68c pi.ca. Tuiles flottantes HDF: 1.19\$. Valide du 13 au 19 janvier 2002. Matériaux à Bas Prix. Tél.: 418-868-1184

Treuil industriel Big 8 (8000 livres). Souffleur à neige pour V.T.T. avec accessoires. Souffleur 10-32, avec chaînes et démarreur électrique. Tél.: 492-2982

Ordinateurs, systèmes complets, surplus du gouvernement, à partir de 300\$, Pentium I et II. Vous spécifiez vos besoins. Tél.: 862-8349

Pick-up 1/2 tonne 1986 GMC 4.3 manuelle: 1300\$. Souffleuse 10/32 Craftsman: 300\$. Motoneige Bombardier 1971, 1 cylindre: 500\$. Scie mécanique Johnsered: 95\$. Exercisneur: 50\$. Tél.: 862-7871

590 Cours

APPRENEZ FACILEMENT À DANSER: Promotions cours de danse sur vidéo à 5\$+taxes: 5.75\$, la 2e gratuite. Cours de danse, #303 sociale, #401 claquette, #1005 salsa, #23 ligne, #706 folklore, #606 country, enregistré à la région du cinéma #11568, gratuit inventaire de mes 500 danses, (bronze, argent et or) merengue, rock, samba, tango, polka, twist, swing, claquette, etc... chaque danse est expliquée pas à pas et dansée, Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4, 514-523-1010, Internet: www.canad-a-merica.com

DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com. brochure@qualityofcourse.com. L'École de rédaction, 625-38, av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2.

MARY KAY

TIMEWISE™

Parce que la vie est trop courte pour des soins de la peau compliqués.

Vous pouvez maintenant obtenir une peau d'apparence plus jeune chaque fois que vous nettoyez et hydratez votre visage. Voilà le secret des soins de la peau *TimeWise™*: un système pratique et rapide qui offre des résultats supérieurs comme le vieillissement, une peau plus ferme, une apparence plus jeune. Et un peu plus de temps pour profiter des bons côtés de la vie. Appelez-moi dès aujourd'hui pour essayer gratuitement ces merveilleux produits.

Nathalie Bonneau, 867-2107

Conseillère en soins de beauté indépendante

MARY KAY

Une soirée entre copines?

Réunissez-vous entre amies pour partager vos secrets beauté. Masques, pédicures, maquillages, traitements douceur pour la peau. Appelez-moi pour organiser une amusante soirée!

Nathalie Bonneau

Conseillère en soins de beauté indépendante* 867-2107

600 Garde d'enfants

RECHERCHONS gardienne à notre domicile de St-Philippe-de-Néri, pour nos deux fillettes de 2 et 4 ans, environ 4 jours/semaine. Tél.: 498-3993

610 Offres de service

Service de déneigement résidentiel et commercial. Tél.: 898-3460, répondeur ou 868-5427.

Déménagement local et longue distance. Prix compétitifs. Transport Yves St-Pierre. Tél.: 867-2456

J'offre mes services pour faire l'entretien ménager, travail bien fait, discrétion assurée. Tél.: 863-1296 paget.

Homme 43 ans, travaillant, ponctuel, ambitieux, cherche emploi chauffeur-livreur (camion-cube, camionnette...). J'offre aussi mes services comme cuisinier, très bon expérience. Disponible immédiatement. Tél.: 898-3986, Boby

Réparation de plancher d'auto et de "frames". Tél.: 898-2871

ALCOOLQUES NONYMES
492-3338

Si vous pouvez boire et que l'alcool ne vous cause pas de problème, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider. S123117 03

620 Offres d'emploi

Les équipes Transvol Ltée est à la recherche de personnes pour faire la mise en cage de poulets vivants. Poste à l'année. Ces personnes devront se véhiculer à Saint-François, comté Madawaska. Il est important de posséder une très bonne capacité physique. Salaire selon production. Entre 8h et 17h: 1-506-992-0893. En notre absence, vous pouvez laisser vos coordonnées par fax: 418-887-7011

640 Rencontre

AGENCE MATRIMONIALE A.M. ENR. 20, rue Simard, Cacouna, G0L 1G0. But sérieux. Strictement confidentiel. Sur rendez-vous seulement. Tél.: 418-867-2821

ACCUEILLANTE ET DOUCE BLONDE, belle apparence. Reçoit, se déplace avec discrétion de 10h am à 3h am. Bienvenue aux voyageurs. Spécial duo/solo. Québec: 418-836-1410 Sandra

Ligne de rencontre GRATUITE. Écoutez les membres gratuitement, le 514-766-5029. Spécial bloc à 5 cents/minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un

OFFRE D'EMPLOI

Nos valeurs... le changement nous stimule à nous engager dans de nouvelles voies, la croissance nous passionne, le travail d'équipe dynamique nous inspire et le courage d'innover nous anime...

TELUS Mobilité connaît du succès parce que les membres de son équipe et ses clients, et non seulement sa technologie de pointe, guident la croissance et le développement de l'entreprise. En plus de mises sur la synergie du sans-fil numérique et d'Internet, TELUS Mobilité favorise une culture qui fait d'elle un milieu de travail de choix dans le secteur de la haute technologie au Canada. Voilà un endroit où il fait bon de travailler! TELUS Mobilité cherche des personnes dynamiques et motivées afin de combler les postes suivants pour notre bureau d'affaires de Rimouski:

Technicien en Radiocommunication (AN-12/01-011), 2 positions

Représentant des ventes analogiques (AN-12/01-010)

Nous offrons un excellent programme de rémunération et d'avantages sociaux.

Pour en savoir plus sur ces postes ou tout autre poste disponible et pour vous joindre à une équipe pleine d'avenir, venez visiter et poser votre candidature en ligne à:

www.telusmobilite.com

Nous remercions les candidats de leur intérêt envers TELUS Mobilité. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les candidats retenus pour une entrevue. Prière de ne pas téléphoner. Les agences de placements sont priées de s'abstenir.

**TELUS**
mobilité

S123283.1.03

60\$, appelé en direct 1-900-830-9900, 2,95\$/minute (taxes), ou le 1 (code) 976-3999, 15\$/appel (0,99\$/min.), Visa/Master Card, EXT: 1-800-571-3999 ou 514-761-3999 www.3xxx.com

650 Remerciements

PRIÈRE À LA VIERGE MARIE Fleur toute belle du Mont-Camel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes mère. O Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois). Ste-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée J.L.B.

MERCI MON DIEU Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai J.S.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveurs obtenues avec promesse de publier M.D.

660 Recherche

Recherche personnes sérieuses pour perdre du poids. Programme nutritionnel garanti. Résultat rapide. Yolande au tél.: 1-866-285-7056, www.dietsante.com/c1054

On recherche le plus gros chabot habitable à l'année, situé près de Rivière-du-Loup. Tél.: 493-2418

670 Divers

Empruntez jusqu'à 1000\$, sur votre prochaine paie. Mauvais crédit? Aucun crédit? Pas de problème. Approuve dans une heure. 24 sur 24, 7 sur 7. 1-866-884-PRET. Disponible partout.

ECKANKAR: Une sagesse ancienne pour aujourd'hui, vous invite à ses activités, répondeur: 862-5884. Vies passées, rêves et voyages de l'Âme aident à trouver Dieu.

Besoin de 33 personnes pour un programme amaigrissant formulé par des médecins. Naturel sans jamais avoir fait, résultat 100% garantie. Tél.: 1-866-531-0687, ligne sans frais

Travaillez à domicile. Nouveau système d'entraînement au Québec. 10 à 40 heures/semaine. Revenu 500\$, 1500\$ ou 2500\$ et plus par mois. Ligne d'information: 1-801-325-4996

À court d'argent? Pas de crédit? Pas de problème! Prêt jusqu'à 1000\$ jusqu'à votre prochaine paie! Approbation en une heure. Tél.: 1-866-844-PRET

680 Esotérisme

L'ASTRE DE LUMIÈRE. CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE EN DIRECT, tarot, voyance, numérologie, interprétation des rêves. 4.50\$/minute. 1-900-451-3444



Desjardins

La Caisse populaire Desjardins des Champs et des bois

Vente par soumission

La caisse populaire Desjardins des Champs et des bois, dans le cadre d'une procédure légale de prise en paiement aimerait recevoir des soumissions pour la vente des articles énumérés ci-bas.

Tous les biens faisant partie de cette vente pourront être visités le jeudi 17 janvier 2002 au Restaurant du Pétro-Canada, sortie 474 de l'autoroute 20, à Ste-Hélène, de midi à 18 h. Des formulaires de soumissions vous seront remis sur place.

La caisse ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Vous serez informé uniquement si votre soumission a été retenue au plus tard le lundi 24 janvier 2002. Les modes de paiements acceptés lors de la prise de possession des biens seront par chèque visé fait à l'ordre de la Caisse populaire Desjardins des Champs et des bois ou en argent. Aucun chèque personnel ne sera accepté.

Biens qui seront mis en vente

Dodge Caravan 1991 moteur 2,5 litres, 230 000 km - Machine à liqueur pepsi - Contenant de rangement Rubermaid - Poêle électrique 2 ronds - Poêlon électrique - Lot d'ustensiles - Machine à jus (jet spray) - Congélateur "frigidaire" 73"X27"X34" - Congélateur 71"X27"X36" - Bar à salade "Cambro" - Congélateur "White Westinghouse" vertical 32"X28"X70" - Congélateurs 36"X22"X36" et 63"X27"X36" - Table chaude MKE - Slicer "Harry Page" modèle 405307 - Malaxeur "Kitchen Aid" modèle K5 SS - Robot culinaire "moulinex" - Micro-onde "Moffat" model MCT2095 - Chariot de métal - Grille-pain "Toastermaster" 2 tranches - Presto de marque "Mirro" - Thermos de café - Bouilloire de marque "Toaster" - Cafetière "West Band" 36 tasses - Frigidaire "Pepsi" à portes coulissantes - Chaudrons de grandeurs variées - Cabaret - 2 tables chaudes - 2 grille-pains 4 tranches - 4 cafetières 100 tasses - table pliante - bougeoirs - Service de table "vaisselle" de couleur blanche pour 290 personnes de marque "Arcopal" - 3 lampes réchaud pour aliments - 3 réchauds ronds - plateaux de service - 31 plats à fondue chinoise avec brûleurs et fourchette - service de table restaurant 60 personnes - 90 plats avec couvercles plastiques pour viandes froides. Lot de linges à vaisselle, d'ustensiles de services, chaudrons, verres de différents formats, paniers en osier de grandeur et formes variées, plat à hors-d'oeuvre, assiettes de service, plats à salade et divers autres articles de restaurant.

S123221.1.03

**PROBLÈMES FINANCIERS
 PERSISTANTS**

Nous pouvons vous aider.
 Règlement avec tous vos créanciers.
 Appelez-nous pour une évaluation gratuite
 de votre situation financière.
 Raymond Chabot inc.
 Syndic de faillite 723-6565
 1 888 900-6655 (sans frais)

**Avis de demande de changement
 de nom d'une personne majeure**

Prenez avis que Marie Linette Silvelle Ouellet
 du 10 Aubert de Lachesnaye, Rivière-du-Loup
 présentera au Directeur de l'état civil une
 demande pour changer son nom en celui de
Marie Sylvaine Ouellet.

Rivière-du-Loup, le 8 janvier 2002

Sylvaine Ouellet

La LuceRne Bistro-Restaurant

Recherche personnel pour combler les postes suivants :

- chef de cuisine
- aide-cuisinier(ière)
- serveur(euse)

- Permanent, temps plein et partiel.

Exigences :

- expérience requise pour l'emploi postulé
- être disponible le jour, le soir et les fins de semaine
- être une personne dynamique et motivée
- apparence soignée

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. avant le 26 janvier
 au :

**Casier postal #124
 Saint-Pascal, GOL 3Y0**

**Adjoint(e), mise en valeur et accueil (GT-04)
 Agence Parcs Canada
 Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent,
 Tadoussac**

L'Agence Parcs Canada est à la recherche d'une personne pour combler un
 poste d'Adjoint(e), mise en valeur et accueil au Parc marin du Saguenay-
 Saint-Laurent. Ce poste est d'une durée indéterminée. Les personnes résidant
 ou travaillant dans les régions suivantes sont admissibles : la région
 périphérique de Québec, le Bas Saint-Laurent/Gaspésie, la Côte-Nord et le
 Saguenay-Lac-St-Jean. S'il y avait un nombre suffisant de candidats et candi-
 dates résidant ou travaillant dans la région immédiate du poste à combler,
 seules leurs candidatures seront examinées. Le salaire annuel se situe entre
 43 937 \$ et 49 955 \$.

Les exigences pour ce poste sont les suivantes :

- Diplôme d'études collégiales dans une technique reliée aux sciences
 naturelles, sciences humaines ou tout autre domaine pertinent au poste **OU**
 baccalauréat relié aux champs d'études énumérés précédemment **OU**
 agencement acceptable d'études, de formation et d'expérience. (**IMPOR-
 TANT: vous devez joindre une preuve d'études avec votre curriculum
 vitae**);
- Expérience pertinente en supervision de personnel;
- Bonne expérience dans la gestion opérationnelle de lieux touristiques;
- Expérience de travail en partenariat;
- La maîtrise du français et de l'anglais est essentielle pour ce poste.

CONDITIONS D'EMPLOI :

- Permis de conduire valide;
- Disponibilité à voyager occasionnellement;
- Une vérification de la fiabilité sera effectuée.

Vous avez jusqu'au 21 janvier 2002 pour soumettre votre candidature à l'at-
 tention de Lucette Martineau, soit par courriel à l'adresse
lucette.martineau@pch.gc.ca, par télécopieur au (418) 648-7773 ou (418)
 648-5167 ou par courrier à l'adresse suivante : Parcs Canada, 3, Passage du
 Chien-d'Or, C.P. 6060, Haute-Ville, Québec (Québec), G1R 4V7 (**votre
 demande doit être reçue au plus tard le 21 janvier 2002**). La préférence sera
 accordée aux personnes ayant la citoyenneté canadienne. **Il est impératif
 d'indiquer votre citoyenneté ainsi que le numéro de référence 2002-SAG-
 0009 sur votre curriculum vitae.**

Nous souscrivons aux programmes d'équité en emploi. Si vous appartenez à
 un groupe sous-représenté, veuillez vous auto-identifier sur votre curriculum
 vitae.

Nous remercions tous ceux et celles qui soumettent leur candidature; nous ne
 communiquerons qu'avec les personnes choisies pour la prochaine étape.

Astro-Club, ligne de voyance en direct, 24 heures à seule-
 ment 2,85\$/minute. Consultez dès maintenant nos astro-
 logues et tarologues d'expérience au 1-900-830-6767.
 SPECIAL: gratuit 1-800-799-6395, écoutez les voyants
 disponibles gratuitement. Clinique d'ésotérisme du
 Québec. Louise Haley (madame Minou) 1-900-561-1212.
 4,89\$/min. Gratuit: 514-768-2000 (Montréal et 450) Ext. 1-

800-799-6395, visa, mæster. 2.59\$/min. (+taxes).
 www.predictions2000.com

NOUVELLE LIGNE DE TÉLÉ-VOYANCE. Tel que vu à la
 télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial d'ou-
 verture Visa/Mastercard, seulement 2.99\$ la minute au 1-
 866-vooyance. Consultez dès maintenant nos astrologues

**Boutique Signal est à la recherche d'une personne
 d'action pour combler le poste suivant à sa boutique
 du Centre commercial Rivière-du-Loup :**

ASSISTANT(E) GÉRANT(E)

(par intérim)

Exigences :

- Expérience dans la vente de vêtements mode
 pour homme et femme;
- Désir d'exceller dans le service à la clientèle;
- Aptitudes à motiver une équipe de vente.

**Si vous voulez vous joindre à une équipe gagnante, allez
 porter votre curriculum vitae en personne à la gérante, avant
 le samedi, 19 janvier 2002.**



**Nathanelle Guay
 BOUTIQUE SIGNAL
 Centre commercial
 Rivière-du-Loup
 298, boul. Thériault
 Rivière-du-Loup (Québec)**

OFFRE D'EMPLOI

POSTE : **Ingénieur(e) forestier(ère)**

Employeur : Société d'exploitation des ressources de la Vallée
*Entreprise possédant un chiffre d'affaires annuel de plus de
 \$ 10 millions avec plus de 300 employés(es)*
*Entreprise oeuvrant en aménagement forestier sur forêt privée et publique, en
 production de plants forestiers et en transformation du bois.*

Responsabilités :

- Relevant du directeur général et faisant partie d'une équipe de gestion, vous
 assurerez la responsabilité du volet Aménagement forestier en forêt privée et
 publique. De façon plus spécifique, en collaboration avec deux autres ingénieurs
 forestiers, vous devrez :
 - Elaborer et assurer le suivi des plans d'intervention annuels d'aménagement
 forestier en forêt privée (à partir du programme d'aménagement en forêt
 privée Bas-St-Laurent);
 - Assurer un suivi de la réalisation de contrats d'aménagement en forêt
 publique;
 - Encadrer, conseiller et supporter une équipe technique (+/- 15 personnes);
 - Identifier, avec la collaboration du responsable des ressources humaines, les
 besoins de main d'œuvre et de formation et les problématiques particulières
 reliées au personnel technique et d'exécution;
 - Représenter l'entreprise auprès d'instances externes sur divers dossiers;
 - Participer, avec le directeur des services administratifs et le directeur général,
 au suivi financier des dossiers qui lui sont dévolus;
 - Participer à divers comités internes (comité de gestion (composé des dif-
 férents responsables de volets d'activité et le directeur général), comité santé
 et sécurité, comité de propriétaires ou autres);
 - Faire toutes autres tâches relatives à ce poste.

Exigences :

Expérience minimale de trois ans en forêt privée
 Expérience pertinente en gestion des ressources humaines
 Être membre de l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec.

Qualités recherchées :

Dynamisme et leadership
 Aptitudes pour le travail d'équipe, animation de groupes
 Bonne capacité de communication écrite et orale
 Disponibilité pour horaire flexible
 Sens de la planification et de l'organisation, autonomie.

Conditions de travail et rémunération :

Poste de cadre régulier, rémunéré selon qualifications et expérience.
 Début de l'emploi, mi-février 2002.

**Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature avant le
 23 janvier 2002, 17 h à l'adresse suivante :**

Société d'exploitation des ressources de la Vallée
 Poste : **Ingénieur forestier**
 108, Du Noviciat, C.P. 278
 Lac-au-Saumon GOJ 1MO

ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour,
 de travail, de finances... Réponse rapide et précise avec
 Céleste et John. 4.49\$ la minute (+taxes) au 1-900-561-
 3000

***** À LA MAISON JO SOLEIL VOYANCE, tarot,
 numérologie et des de la destinée, vos chiffres chanceux,
 amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouvez les
 solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24,
 7 jours/7, 4,25\$/min, 18 ans et +. 1-900-451-8883. Pour
 info. gratuite: 514-869-8435. <http://pages.infinit.net/josoleil/>
**8 MINUTES GRATUITES! PRÉDICTION SUR LA
 DURABILITÉ DU COUPLE,** possibilité d'un nouvel
 emploi, d'un nouvel amour, réponse sur un éventuel
 retour de l'être aimé, etc. Voyantes: Justine, Mindy et
 Claudette, **SPÉCIALITÉ:** Voyance-pure, Médiurnité,
 Cartomancie, Numérologie, Tarot et Analyse des rêves.
SOLUTION À TOUS VOS PROBLÈMES d'amour, d'ar-
 gent, de santé. Suite à votre courtoisie ainsi qu'un résultat
 positif, rapide et efficace. **EXPOSANTS AU SALON DE
 L'ESOTÉRISME DE MONTRÉAL.** Consultation télé-
 phonique. 24h 3.79\$/min. 1-900-451-5276

Astrologue, voyante réputée, voyance naturelle, tarot, 20
 ans d'expérience. Madame de Gaspé. Tél.: 1-900-643-
 5779, 18 ans+ 2.99\$/min. Horoscope gratuit 514-843-
 5528 (frais interurbain possible)

Carpet professionnel

**NOUVEAU SERVICE
 PODIATRE**

**104, 12e Avenue - La Pocatière
 Tél. : 1-800-465-1223**

- Examens et traitements des pieds
Spécial traitement : 30 \$
- Orthèses plantaires sur mesure
Spécial : 250 \$

Mona Godin, d.d.
 Denturologiste

Fabrication et réparation
 de prothèses dentaires

48, rue Témiscouata
 Rivière-du-Loup, Qc.
 G5R 2X9 (418) 868-0464

CENTRE VISION
Michaud Baril
 optométristes

Dre Céline Baril, optométriste
 Dr Langis Michaud, optométriste MSC FAAD
 Dre Nancy Mignault,
 optométriste

**La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli,
 Saint-Pamphile**

Carrefour La Pocatière,
 601, 1 rue, bureau 400,
 La Pocatière

Tél.: 418.856-2512

Répertoire

DÉCORATION
 Décoration G.L. Inc.
 327, rue Lafontaine, R.-du-Loup 862-3535

JOURNAL
 Le Saint-Laurent-Portage
 16, rue du Domaine, R.-du-Loup 862-1774

PENSÉE POUR AUJOURD'HUI
 Justifiée par la foi en Jésus-Christ.
 Animateur: MM. Berval Côté et Denis Michaud
 (Message enregistré) 862-7012
 Sujet de la semaine:
 «Repentance et Salut»

RECHERCHONS

Femmes de 20 à 30 ans, d'allure dynamique pour séances de photos publicitaires ici même à Rivière-du-Loup.

Une rémunération sera versée à la candidate choisie.

Contactez Erick ou Steeve Drapeau au (418) 862-7358 ou expédiez votre photo avant le 18 janvier à :

Etincelle
Publicité et Marketing

214, rue des Chênes
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 1K9

OFFRE D'EMPLOI

Conseillère ou conseiller d'orientation

(Poste temporaire)

À titre de ressource professionnelle au Service de consultation, la personne recherchée aura notamment, à partir d'entrevues de « counselling » (individuel ou de groupe) et du résultat de tests, à conseiller les étudiants sur leur orientation. En collaboration avec les autres intervenants concernés, la conseillère ou le conseiller d'orientation développe et anime des activités favorisant le cheminement personnel et scolaire de l'étudiant. Cette personne peut veiller à l'organisation et à la réalisation de colloques, de journées d'études, de visites industrielles. Elle peut aussi se voir confier des tâches relatives à l'aide pédagogique individuelle, ainsi qu'à l'information scolaire et professionnelle. Finalement, elle est appelée à intervenir dans le cadre de projets d'aide à la réussite.

Durée de l'engagement :

environ 5 mois, de janvier à mai 2002; possibilité d'un autre contrat à l'automne 2002.

Salaires et conditions de travail selon la convention collective des professionnels non enseignants du Cégep de Rivière-du-Loup.

Vous devez soumettre votre candidature au plus tard le 24 janvier 2002, à 17 h

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitae à :



Cégep de
Rivière-du-Loup

Concours « Conseiller d'orientation »
Direction des ressources humaines
80, rue Frontenac
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1R1

Le Cégep de Rivière-du-Loup offre des chances égales aux femmes et aux hommes.

S123277 1 03

Vous voulez travailler dans le Bas St-Laurent? Compagnie internationale est à la recherche de

représentants(es) des ventes

- Clientèle établie;
- Formation à nos frais;
- Travail à temps plein;
- Salaire entre 25 000\$ et 35 000\$ la 1re année
- Secteur: Rimouski à Rivière-du-Loup.

EXIGENCES :

- Doit posséder une auto
- Sec. V et plus
- Être capable de travailler avec le public

L'expérience dans la vente n'est pas nécessaire.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Département 1254
C.P. 3217
Succursale A
Rimouski, Qc
G5L 9G6

ou par fax: 1 (450) 641-6067

Municipalité de Mont-Carmel

Demande de soumissions

AVIS est par les présentes donné que la Municipalité de Mont-Carmel a l'intention de se départir des biens suivants :

* Camion incendie Chevrolet 1967 (flat nose), à cabine basculante, avec pompe à incendie Thibault, capacité portante de 625 gallons et réservoir de 500 gallons;

* Panneau de garage de 12' x 12' en bois avec section vitrée, avec ses accessoires.

LES PERSONNES désirant plus d'informations sur ces biens ou souhaitant les voir pourront appeler au bureau municipal, au (418) 498-2050, pour prendre rendez-vous avec l'inspecteur municipal, M. Michel Desjardins.

LES PERSONNES INTÉRESSÉES devront adresser leur soumission sous enveloppe cachetée portant la mention suivante «SOUSSION POUR LE CAMION INCENDIE» ou «SOUSSION POUR LE PANNEAU DE GARAGE» car lesdits biens font l'objet de soumissions distinctes.

LES SOUMISSIONS devront parvenir au bureau de la Municipalité, au 22, rue de la Fabrique, à Mont-Carmel, au plus tard le 4 février 2002 avant 17 h. Les soumissions seront ouvertes vers 20 h 30, lors de la session régulière qui aura lieu le même jour.

LA MUNICIPALITÉ ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Donné à Mont-Carmel,
le 9 janvier 2002

Danielle Caron,
Secrétaire-trésorière

S123298 1 3



Occasion d'affaires

Nous sommes à la recherche de quelques partenaires d'affaires pour nos installations pétrolières avec dépanneur établies sur le territoire du KRTB.

Vous êtes une personne dynamique et performante?... Vous voulez un défi à la mesure de vos compétences?...

Petro Canada vous offre la possibilité d'exploiter un commerce avec un excellent chiffre d'affaires déjà établi, qui vous permettra de mettre à profit vos talents de leader et d'entrepreneur ainsi que votre engagement à assurer la rentabilité de votre commerce.

Si vous êtes un(e) chef d'équipe motivé(e), dynamique, capable d'offrir à vos clients un service de qualité et que vous possédez une base en informatique et en administration, cela pourrait s'avérer une bonne occasion pour vous.

Si vous êtes intéressés(ées) à relever ce défi, veuillez faire parvenir votre c.v. dès aujourd'hui à l'adresse suivante :

Petro Canada
11701, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H1B 1C3
Téléphone: 1-800-361-8322
Télécopieur: 1-888-350-2335
Att. : Madame Carol Karoutas
Courriel : hreast@petro-canada.ca

N.B. : la confidentialité est assurée.

S123299 1 3

OFFRE D'EMPLOI

JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE!!!

Entreprise en pleine expansion, spécialisée dans l'abattage et la transformation de porcs, se distingue par son procédé d'écorchage à chaud et prépare des produits de qualité, satisfaisants les normes HACCP. À son équipe, elle veut ajouter une personne motivée au poste suivant :

PRÉPOSÉ À LA MAINTENANCE

Description du poste

- Faire l'entretien et la réparation des différents équipements et de la machinerie servant aux opérations de l'entreprise

Exigences du poste :

- Avoir une formation en soudure (tig) et en électricité
- Avoir de l'expérience de travail dans le domaine
- Avoir une connaissance dans la plomberie, les systèmes pneumatiques et hydrauliques serait un atout.
- Avoir une bonne condition physique
- Être capable de faire preuve d'initiative et d'autonomie

Si l'emploi vous intéresse, acheminez votre curriculum vitae avant le 18 janvier 2002.

VIANDES KAMOURASKA INC.
162, route 230 Ouest, St-Pascal,
G0L 3Y0
Télécopieur : (418) 492-9840

S123294 1 03

VIANDES

KAMOURASKA

PORCS

Les Seigneurs congédient Stéfán Paradis

(G.L.) Les Seigneurs de La Pocatière ont posé un geste pour le moins inattendu dans le monde du hockey régional, en congédiant l'instructeur-chef Stéfán Paradis et ce, malgré l'excellente fiche de l'équipe au classement général.

Les Seigneurs qui occupent présentement le 2^e rang de la Ligue Centrale AA avec 35 points, (17 victoires et 10 défaites en 27 parties) ne présentent qu'un retard de 3 points sur les meneurs au classement, les Sentinelles de Montmagny.

On se souviendra que c'est ce même Stéfán Paradis qui était derrière le banc des Seigneurs de La Pocatière le printemps dernier, lorsque l'équipe pocatoise a remporté le championnat provincial senior AA contre le Frontenac de Rivière-du-Loup.

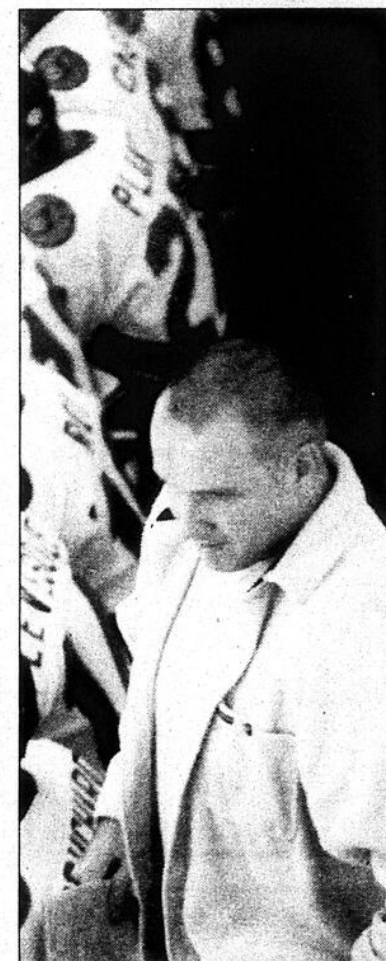
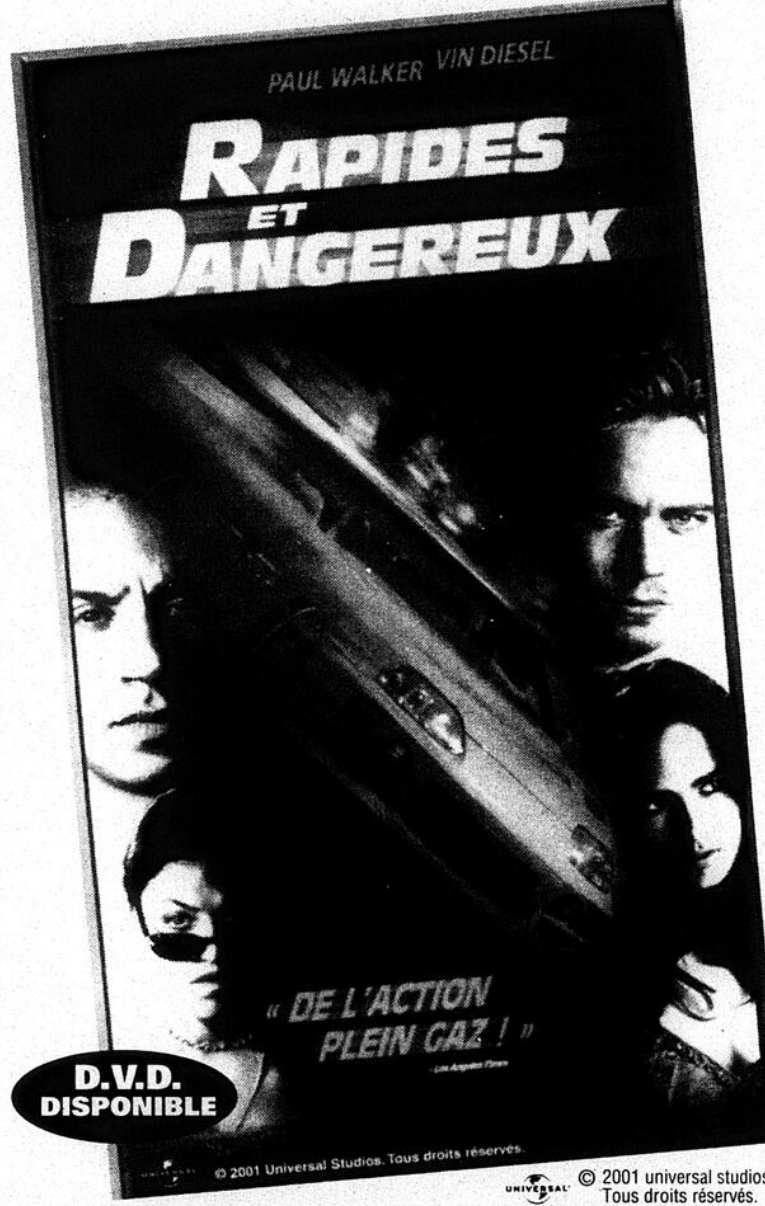
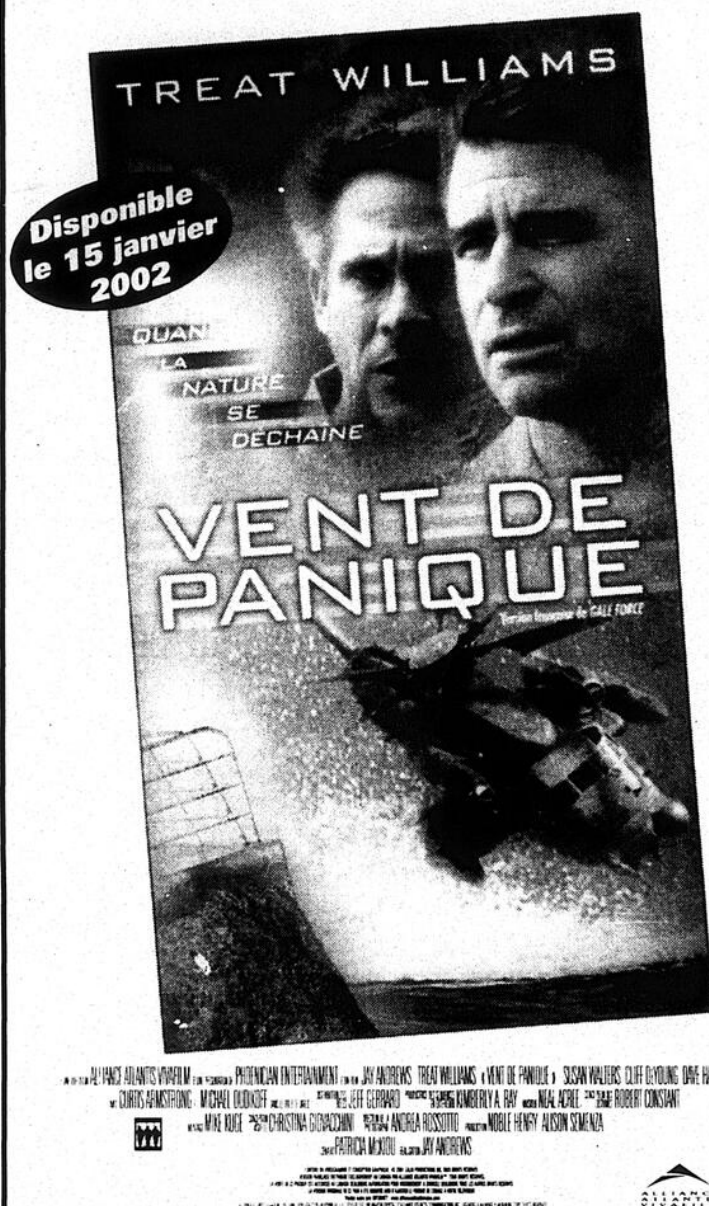


PHOTO GILLES LABEL

Les Seigneurs ont congédié leur instructeur-chef en début de semaine.



VIDEO PLUS

NOUVEAU / UNIQUE À RIVIÈRE-DU-LOUP
Resurfaçeuse de disque compact
Votre disque compact saute, est égratigné. Apportez-le, nous le réparons.

AUSSI DISPONIBLE CHEZ

vidéothèque du Témiscouata inc.
Cabano
Tél.: 854-2212

MAGASIN
Jean-Pierre Ltée
Sully
Tél.: 893-2268

DÉPANEUR LAVAL
111, rue Laval
Rivière-du-Loup
Tél.: 868-0998

Depuis 1983 **Maintenant 18 ans**

Nous respectons les coupons de la compétition.

RIVIÈRE-DU-LOUP
411, rue Lafontaine,
Tél.: 862-9439

À tous nos clients : Bonne année 2002!

CES COUPONS SONT EXCLUS DE TOUTE AUTRE PROMOTION ET NE PEUVENT S'ADDITIONNER L'UN À L'AUTRE

2 films ou jeux pour
4,99\$ + tx.
En présentant ce coupon
(location journalière)
Valide jusqu'au 31 janvier 2002
inclusivement.

2 films ou jeux pour
4,99\$ + tx.
En présentant ce coupon
(location journalière)
Valide jusqu'au 31 janvier 2002
inclusivement.

2 films ou jeux pour
4,99\$ + tx.
En présentant ce coupon
(location journalière)
Valide jusqu'au 31 janvier 2002
inclusivement.

Rabais de 2 \$
sur réparation
de C.D.

Le Promutuel signe deux nouveaux défenseurs

Déjà aux prises avec une défensive passablement poreuse et suite au rappel de Hugo Lévesque par son club junior de Val D'Or, la direction du Promutuel de Rivière-du-Loup a conclu cette semaine des ententes avec les défenseurs Éric Meloche et Steve Grimard, deux joueurs évoluant dans le Semi-Pro avec Joliette et Asbestos.

GILLES LABEL

En plus de ces deux joueurs, le Promutuel a obtenu les services de Patrick Caron, un ailier de 31 ans qui a joué en Allemagne l'an dernier et qui est originaire de Saint-Fabien, en plus d'échanger Frédéric Levac aux Royaux de Sorel en retour de Charles-Philippe Barbe, un jeune défenseur de 21 ans qui a déjà évolué avec Val-D'Or et Drummondville dans la LHJMQ.

Départs

Pour faire place à ces nouveaux arrivants, le Promutuel a cédé les contrats de l'attaquant Yannick Leclerc et du défenseur Stéphane Roy à deux formations de la Ligue Centrale, avec droit de rappel et celui du gardien Patrick Dion au Frontenac du Témis, avec droit de rappel également. C'est Jean-Philippe Roussy des Castors de Matane qui secondera Dany Lavoie



PHOTO GILLES LABEL

Quatre autres partenaires du Promutuel ont procédé à la mise au jeu protocolaire lors d'un récent match local. Il s'agit de MM. Marc Lavoie, de l'Aubainerie Concept Mode, de Martin Pomerleau et Steve Pomerleau, de Grand-Portage Automobiles et de Bernard Lévesque, des Caisses Desjardins, en compagnie des capitaines Yves Bertrand du Promutuel et Jean Roberge du Thetford-Mines, et de Roger Bérubé (extrême gauche), de l'organisation du Promutuel.

devant le filet du Promutuel. L'équipe a confirmé que l'excellent attaquant André Alie avait décidé d'aller terminer sa saison en Europe. Ce joueur offensif dont on dit beaucoup de bien (il a marqué dans les deux rencontres du Promutuel de fin de semaine) aurait été le bienvenu dans la formation locale. Ce joueur d'impact sera officiellement de retour avec l'équipe du Promutuel l'an prochain.

Le Promutuel a de plus libéré les contrats des joueurs François Landreville, Vincent Labossière et Greg Hoffernan, trois joueurs qui étaient à l'essai avec l'équipe pour des séquences de 2 ou 3 parties chacun.

Le Promutuel disputera sa prochaine rencontre locale, dimanche le 20 janvier prochain, 16h00, en recevant les Condors de Jonquière.

La tempête de Shakespeare : Une comédie-spectacle irrésistible

(G.L.) L'année 2002 au théâtre vous prédit que vous allez

rire, car les deux dernières pièces seront très divertissantes.

Le forfait-théâtre avec ces deux pièces vous est offert pour seulement 46 \$ pour les adultes et 29 \$ pour les étudiants.



PHOTO LE JOURNAL

Deux excellents théâtres vous seront présentés au cours des prochaines semaines.

Tout d'abord le vendredi 25 janvier, place à la "Tempête de Shakespeare", une comédie fantastique qui met en vedette Prospero, un duc auquel on a volé la lune.

Cette comédie-féérique est mise en scène par Yvon Bilodeau et interprétée par huit excellents comédiens dont Frédéric Angers, Vincent Bilodeau, Louis Gagné, Thomas Graton, Caroline Lavigne, Luc Senay, Yves Soutière et Marthe Turgeon.

Puis pour terminer l'année, "Les Voisins" de Claude Meunier et Louis Saïa avec 8 comédiens dont Sonia Vachon, Diane Lavallée et Martin Drainville, le jeudi 9 mai 2002.

CURLING 2000					
Classement au 9 janvier 2002					
Mercredi					
Équipes	Pties	V	D	Pts	
Claude Larouche	7	6	1	12	
Marc Garon	7	6	1	12	
Yvon Lantagne	7	5	2	10	
Guy Daigle	7	3	4	6	
Benoît April	7	3	4	6	
Claude Bouliane	7	2	5	4	
Jean April	7	2	5	4	
Georges Michaud	7	1	6	2	
Jeudi					
Équipes	Pties	V	D	Pts	
Raynald Soucy	7	6	1	12	
André Dubé	7	5	2	10	
Claude Larouche	7	4	3	8	
Yvon Lantagne	7	3	4	6	
J.-G. Pelletier	7	3	4	6	
Guy Malenfant	7	3	4	6	
André Côté	7	2	5	4	
Laurédan Ouellet	7	2	5	4	

Curling 3

Cinéma Princesse

4 salles

Ciné-Info : 862-3291

DU 11 AU 17
JANVIER

AUCUN LAISSEZ-PASSER
LA LÉGENDE PREND VIE
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX
LA COMMUNAUTÉ DE L'ANNEAU
General déconseillé aux jeunes enfants
Tous les soirs 20 h
Samedi - Dimanche 13 h - 20 h

RUSSELL CROWE
ED HARRIS
un film de RON HOWARD
UN HOMME D'EXCEPTION
13 ans+
Tous les soirs - 18 h 45 - 21 h 15

PAS ENCORE UN FILM D'ADOS!
13 ans+
Tous les soirs - 18 h - 21 h 30
Samedi - Dimanche - 13 h 30 - 19 h - 21 h 30

avec Marc Messier, Patrick Huard, Remy Girard
Les BOYS III
un film de Louis Saïa
produit par Richard Goudreau
CHRISTAL FILMS
Tous les soirs 18 h 45 - 21 h 30
Samedi - Dimanche - 13 h 30 - 18 h 45 - 21 h 30

AUCUN LAISSEZ-PASSER
Harry Potter
G
Seulement Samedi - Dimanche - 13 h

P.S. : Prenez note que nos salles sont ouvertes en après-midi le samedi et le dimanche



Louis Brouillette et une jeune trompettiste qui se produit dans cette pièce de théâtre.

Louis Brouillette présente sa 2e pièce de théâtre

(G.L.) Louis Brouillette, originaire de Rivière-du-Loup et actuellement étudiant à l'Université Laval de Québec, présente les 25-26 et 27 janvier prochains à l'Amphithéâtre Hydro-Québec de l'Université, sa 2^e pièce de théâtre intitulée "Prêts, pas prêts..."

Cette nouvelle création théâtrale raconte l'histoire d'une jeune fille partagée entre deux niveaux identitaires contrastants et essayant de trouver sa propre personnalité. Puis un jour, les événements s'enchaînent et elle sombre dans la folie. La cause réelle de ses délires semble alors résider dans la présence d'un être mystérieux. Qui est-il ?

"Prêts, pas prêts..." réunit la danse, les arts visuels, les nouvelles technologies, la musique et le théâtre. Cette production a reçu le soutien financier du député Mario Dumont. On s'informe de cette pièce de théâtre au numéro 862-8840 ou sur le site Internet de la production au <http://les5sens.tripod.ca>



SALON DE QUILLES

TOURNOI DU SAMEDI

19 janvier 2002
Formule 9 = abat
en double

87, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup,
867-2480

STATISTIQUES DE LA SEMAINE

Bienvenue à tous!

Dimanche 18.30 Isolation Tousignant

PHSF	Monique Isabelle	177
PHSM	Jean-Claude Isabelle	225
PHTF	Louise Lavoie	459
PHTM	Jean-Claude Isabelle	573

Dimanche 18.45 Aloette Cosmétiques

PHSF	Denise Desbiens	177
PHSM	Alain Viel	193
PHTF	Denise Desbiens	492
PHTM	Alain Viel	531

Dimanche 21.00 Comp. Petit Palace mag. Marcel Thériault

PHSF	Michele Pinet	279
PHSM	Yves Beaulieu	240
PHTF	Danièle Bérubé	651
PHTM	Naturo Georges Bossé A.S.T.A.	661

Lundi 13.00 19 Trou

PHSM	Régent Mailloux	225
PHTM	Régent Mailloux	612

Lundi 13.30 Les Retraités du CN

PHSF	Thérèse Pettigrew	198
PHSM	Bernard Lavoie	250
PHTF	Georgette Gendron	510
PHTM	Nelson Caron	565

Lundi 18.45 Hôtel du Jardin Ligue Féminine

PHSF	Michelle Dupuis	258
PHTF	Michelle Dupuis Bar 600	625

Lundi 18.45 Caisse Populaire St-Ludger

PHSF	Edwidge Viel	193
PHSM	Jacques Dumont	231
PHTF	Edwidge Viel	513
PHTM	Jacques Dumont	556

Lundi 18.45 Caravane 185

PHSF	Francine Pelletier	178
PHSM	François Dumas	220
PHTF	Francine Pelletier	462
PHTM	François Dumas	626

Lundi 21.00 Seniors Plomberie KRT

PHSM	Lionel Bourgeois	230
PHTM	Walter Rossignol	646

Lundi 21.00 Chevaliers Colomb Acier Martin Bastille

PHSF	Pierrette Sirois	193
PHSM	Julien Mailloux	231
PHTF	Pierrette Sirois	510
PHTM	Gilles Dubé	589

Mardi 13.15 Les Amateurs Sans Limites

PHSF	Dolores Ouellet	171
PHSM	Jean-Marc Ouellet	235
PHTF	Dolores Ouellet	452
PHTM	Jean-Marc Ouellet	572

Mardi 13.15 Unité Domrémy

PHSF	Jeanette Rioux	174
PHSM	Yvon Lebel	189
PHTF	Magella St-Pierre	457
PHTM	Yvon Lebel	473

Mardi 16.00 Restaurant Au Faubourg

PHSF	Johanne Patry	164
PHSM	Gilles Mignault	195
PHTF	Johanne Patry	420
PHTM	Gilles Mignault	531

Mardi 18.45 Manic Sanitation

PHSF	Colombe Tremblay	231
PHSM	Yves Martin	256
PHTF	Colombe Tremblay	618
PHTM	Richard Sirois	665

Mardi 18.45 Restaurant Le Toumesol

PHSF	Joane April	179
PHSM	Daniel April	232

Mardi 19.00 Brasserie La Fontaine

PHSF	Micheline Lavoie	170
PHSM	Richard Castonguay	226
PHTF	Marie Fraser	479
PHTM	Richard Castonguay	600

Mardi 21.00 Ligue compétition Dan L.

PHSM	Dan LaBrie	234
PHTM	Gilles Moses	605

Mardi 21.00 Bar St-Hubert-Garage Camilien Landry

PHSF	Joanne Proulx	210
PHSM	Herman Robichaud	235
PHTF	Joanne Proulx	539
PHTM	Herman Robichaud	673

Mardi 21.00 Cage aux Sports

PHSF	Marie-Josée Bélanger	225
PHSM	Léopold Dumont	247
PHTF	Marie-Josée Bélanger	568
PHTM	Léopold Dumont	645

Mercredi 13.30 Joyeux Quilleurs

PHSF	Louise Ouellet	202
PHSM	Conrad Viel	224
PHTF	Louise Ouellet	551
PHTM	Léo-Paul Duclos	549

Mercredi 13.30 Blés d'or

PHSF	Marthe Rouleau	167
PHSM	Alain Michaud	218
PHTF	Denise Nadeau	441
PHTM	Alain Michaud	572

Mercredi 16.30 Famili-Prix

PHSF	Fernande Fournier	203
PHSM	Harold Michaud	236
PHTF	Ginette Lavoie	498
PHTM	Harold Michaud	596

Mercredi 16.30 Golphy Gang

PHSF	Murielle Thériault	147
PHSM	Gilles Roy	200
PHTF	Murielle Thériault	422
PHTM	Gilles Roy	541

Mercredi 18.45 Les Mordus du Mercredi

PHSF	Denise Laroche	206
PHSM	Marcel Bérubé	266
PHTF	Denise Laroche	505
PHTM	Marcel Bérubé	616

Mercredi 19.00 Sportifs

PHSF	Normand Lévesque	258
PHTM	Normand Lévesque	656

Mercredi 21.00 Les Mémères

PHSF	Danièle Bérubé	234
PHSM	Marcel Lévesque	240
PHTF	Danièle Bérubé	591
PHTM	Hervé Bouchard	590

Mercredi 21.00 Beauséne Mazda

PHSM	Yves Pelletier Isolation Tousignant D.C. Claude Laplante B.B. Transport C.L.	237
PHTM		576

Mercredi 21.00 Raymond Soucy Service

PHSF	Jessica Paradis	167
PHSM	Gilles Bachand	189
PHTF	Jessica Paradis	450
PHTM	Gilles Bachand	498

Judi 13.30 Copains Quilleurs

PHSF	Françoise Ouellet	188
PHSM	Roland Roy	289
PHTF	Françoise Ouellet	500
PHTM	Roland Roy	661

Judi 18.45 Normandin

PHSF	Lucie Dubé	266
PHSM	Pierre Michel	213
PHTF	Lucie Dubé	605
PHTM	Laurent Dumont	556

Jeudi 18.45 C.I.M.T.

PHSF	Réjeanne Jalbert	196
PHSM	Georges Bossé	234
PHTF	Réjeanne Jalbert	519
PHTM	Georges Bossé	638

Jeudi 18.45 Restaurant Sablonnet

PHSF	Louise Dionne	193
PHSM	Claude Gaudreau	207
PHTF	Raymonde Lepage	465
PHTM	Claude Gaudreau	583

Jeudi 21.00 Élite Molson Dry - Salon 600

PHSM	François Rossignol	269
PHTM	Jocelyn L'Italien Vézina Mode	739

Jeudi 21.00 Les Gens qui Labatt

PHSF	Dany Picard	198
PHSM	Jacques Gendron	252
PHTF	Dany Picard	526
PHTM	Clermont Charest	620

Vendredi 16.30 Cocheurs d'allée

PHSF	Mariette Lauzier	169
PHSM	Réginald Larivière	243
PHTF	Mariette Lauzier	477
PHTM	Réginald Larivière	611

Vendredi 18.45 Transmission automatique

PHSM	Claude Ducas	234
PHTM	Claude Ducas	623

Vendredi 18.45 Pomerleau Les Bateaux

PHSF	Line Dumont	203
PHSM	Daniel Lévesque	214
PHTF	Line Dumont	528
PHTM	Daniel Lévesque	638

Vendredi 21.00 4 Saisons

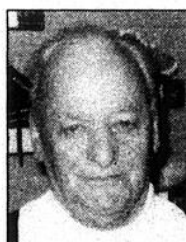
PHSF	Nathalie Morais	182
PHSM	Sylvain April	214
PHTF	Nathalie Morais	461
PHTM	Sylvain April	551

Vendredi 21.00 Vitrerie KRT

PHSF	Céline Lavoie	214
PHSM	Sylvain St-Pierre	297
PHTF	Céline Lavoie	522
PHTM	Ghislain Côté	668

Vendredi 21.00 Étoiles de nuit

PHSF	Lise Thériault	173
PHSM	Onil Michaud	258
PHTF	Francine Denis	462
PHTM	Onil Michaud	628



Mention spéciale à M. Roland Roy simple 289 Félicitations!

LES AUTRES MEILLEURS SIMPLES FEMININS

Lucie Dubé	266
Michelle Dupuis	258

LES AUTRES MEILLEURS SIMPLES MASCULINS

Roland Roy	289
François Rossignol	269

LES 5 AUTRES MEILLEURS TRIPLES FEMININS

Michele Pinet	642
Michelle Dupuis	625
Colombe Tremblay	618
Lucie Dubé	605
Danièle Bérubé	591

LES 5 AUTRES MEILLEURS TRIPLES MASCULINS

François Rossignol	715
Herman Robichaud	673
Raynald Banville	672
Ghislain Côté	668
François Dumas	666

LES 5 MEILLEURES MOYENNES FEMININES

Michelle Dupuis	185.75-184.47
Colombe Tremblay	182.21-181.17
Dominique Côté	181.06
Danièle Bérubé	180.85
Diane Kirouac	180.08

LES 5 MEILLEURES MOYENNES MASCULINES

Jocelyn L'Italien	219.26
Raynald Banville	216.43-214.20
Jacques Ouellet	213.10
Roland Paradis	209.50
François Rossignol	209.09

QUILLEURS DE LA SEMAINE

Sylvain St-Pierre	297
Jocelyn L'Italien	739

QUILLEUSES DE LA SEMAINE

Michele Pinet	279
Danièle Bérubé	651

SALON 600 Mercredi 21 h Beauséne Mazda

Équipes	Quilles	Pts
Isol. Tousignant D.C.	35180	12.0
Casse-croûte Centre	34395	7.0
Pneu Mécán. Témis	34197	7.0
B.B. Transport CL	35130	6.0

SALON 600 Lundi 18.45 Hôtel du Jardin Ligue Féminine

Équipes	Quilles	Pts
P.L.G.B. Transport	34192	146.5
Station Denis Pelletier	33801	140.0
Bar 600	33229	125.0
Magella Thériault	34084	110.5
Moto Siège	32498	104.5
Café Resto	32177	96.0

SALON 600 Dimanche 21 h Petit Place Mag. Marcel Thériault

Équipes	Quilles	Pts
Naturo	37102	104.0
Service Rioux	37469	103.0
A.S.T.A.	37620	99.0
Camions Freightliner	36956	80.0
Garage LM	36585	80.0
Givalco	35128	44.0

SALON 600 Mardi 21 h Section «Confort Inn»

Noms	Quilles	Pts
Raymond Roy	11690	34.25
Yvon Guérette	11909	33.5
P.-David Lévesque	11966	30.75
François Rossignol	11151	26

SALON 600 Mardi 21 h Section «Spécialité Électrique»

Noms	Quilles	Pts
Daniel Lévesque	11584	36.25
Sébastien Caron	9498	34.75
Dan LaBrie	10338	27
Walter Rossignol	11509	26.5

SALON 600 Jeudi 21 h Élite Molson Dry

Équipes	Quilles	Pts
Vézina Mode (NNRY)	42327	20.5
Boutique du Jouet	41869	19.0
Kojak	43031	17.0
Rest. Amsterdam	41415	16.0
Prelco	41046	16.0
Broderie Design	41629	14.0
Caméra Expert	42202	13.5
Bar 600	41364	13.0
Brasserie La Fontaine	41424	12.5
Vézina Mode (MCBL)	41211	8.5

646, Lafontaine, Rivière-du-Loup
860-4106

SALON DE PETITES QUILLES (R-D-L Inc.)
Du 3 au 9 janvier 2002

Dimanche 19 heures 1001 Aubaines

PHSF	Denise Gagnon	158
PHSM	Alain Caron	191
PHTF	Denise Gagnon	420
PHTM	Alain Caron	484

Vendredi 20 heures

PHSF	Gaétanne Gagnon	202
PHSM	André Allain	196
PHTF	Gaétanne Gagnon	520
PHTM	Kevin Beaulé, André Allard	515

Lundi 19 heures

PHSF	Simone Soucy	234
PHSM	Jacques Audet	216
PHTF	Simone Soucy	546
PHTM	Jacques Audet	595

Samedi 9.30 heures Juniors

PHSM	Jean-Michel Ouellet	157
PHTM	Jean-Michel Ouellet	404

Mardi 13 heures Âge d'Or St-Antoine

PHSF	Jocelyne D'Amours	203
PHSM	Michel Chouinard	150
PHTF	Jocelyne D'Amours	481
PHTM	Yvon Thériault	392

Quilles au-dessus de la moyenne
Jean-Michel Ouellet +98
Charles-Antoine April +19

LES MEILLEURS DE LA SEMAINE

PHSF	Simone Soucy	234
PHTF	Simone Soucy	546

Mardi 19 heures

PHSF	Gisèle D'Auteuil	174
PHSM	André Allard	186
PHTF	Gisèle D'Auteuil	449
PHTM	Rodrigue Gendron	512

Mercredi 13.30 heures Les Francs Tireurs

PHSF	Denise Dumais	167
PHSM	Jacques Audet	196
PHTF	Pierrette Mailloux	418
PHTM	Jacques Audet	566

Mercredi 20 heures Les Survivants

PHSF	Suzanne Dubé	162
PHSM	Bruno Lévesque	140
PHTF	Suzanne Anctil	412
PHTM	Bruno Lévesque	391

Judi 13.30 heures Age d'Or Cacouna Saint-Arsène

PHSM	Serge Bouchard	259
PHTM	Jacques Audet	595

Judi 20 heures Compétition méchoui/Cantine Pierrafeu

PHSF	Sylvie Boucher	223
PHSM	Serge Bouchard	259
PHTF	Rollande Gagnon	492
PHTM	Serge Bouchard	584

Vendredi 13.30 heures Les Rigoles

PHSF	Jeanne-D'Arc Roussel	192
PHSM	Lucien Martin	189
PHTF	Rosanne Roy	439
PHTM	Cyriac Viel	493

LIGUE COMPÉTITION MÉCHOUI/CANTINE PIERRAFEU

- 1) Bar

KIA CANADA
NO 1 MONDIAL
EN MATIÈRE DE SERVICE

Enfin, la qualité accessible à tous!

FINANCEMENT À PARTIR DE 0%

RIO

KIA

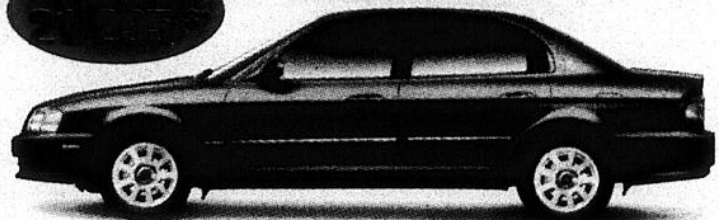
MAGENTIS

LOCATION
À PARTIR DE
79,79\$ **
/MOIS
0 \$ COMPTANT
DÉPÔT SÉCURITÉ
Transport inclus



4 portes, 5 vitesses, vitres teintées, support lombaire, tapis garde-boue, console, pédale repose-pieds, dégivreur électrique, 2 coussins de sécurité et plus...

LOCATION
À PARTIR DE
229,29\$ **
/MOIS



Moteur 2.4 L. de 149 ch., climatiseur, transmission automatique à 4 rapports, vitres, serrures et miroirs électriques, ouverture du coffre électrique, roues de 15" avec enjoliveurs, siège arr. 60/40, 2 coussins de sécurité, lampes de lecture, étui à lunettes fumées et beaucoup plus...

LOCATION
À PARTIR DE
229,29\$ **
/MOIS
0 \$ COMPTANT
0 \$ DÉPÔT SÉCURITÉ
Transport inclus



RIO RX-V

Roues en alliage, AM/FM laser 4 H.P., servo-freins, servo-direction, support lombaire, lampes de lecture, porte-lunettes fumées, volant ajustable, aileron sport, vitres teintées, 4 tapis, 4 garde-boue, 2 coussins de sécurité et plus...

SPECTRA

LA MEILLEURE
GARANTIE

Garantie
Avantage Plus
5-5-5
KIA

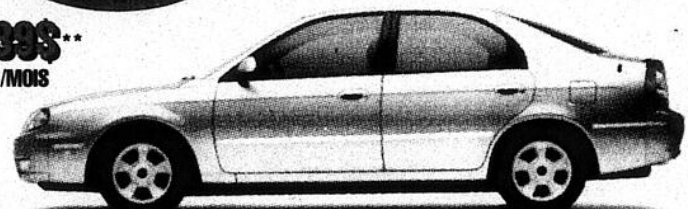
SPECTRA GSX

Location
à partir de
189,39\$ **
/MOIS



Moteur 1.8, 125 ch, AM/FM cassette 4 H.P., banquette arrière 60/40, ouverture du coffre télécommandée, 2 coussins de sécurité, servo-freins, servo-direction, enjoliveurs de roues, support lombaire, tapis garde-boue, vitres teintées, moulures latérales, lampes de lecture, étui à lunettes fumées et beaucoup plus...

Location
à partir de
239,39\$ **
/MOIS



Style unique 5 portières, climatiseur, vitres, serrures et miroirs électriques, roues en alliage, AM/FM C.D. à 6 H.P., phares antibrouillards, fini intérieur métallisé, volant et levier de vitesse gainés de cuir, 2 coussins de sécurité, siège arrière 60/40, lampes de lecture, étui à lunettes fumées et beaucoup plus...

SPORTAGE

Garantie de base
5 ans ou 100 000 km.
Garantie
sur les principales
composantes
5 ans ou 100 000 km.

Garantie de 5 ans
sans limite de
kilométrage
contre les
perforations
de la rouille.

Assistance routière
5 ans ou 100 000 km.

*Transport,
préparation et taxes en
sus.

Location
à partir de
249,49\$ **
/MOIS



Moteur 2.0 L, 130 ch., vitres et serrures électriques, miroirs électriques chauffants, système de sécurité, climatiseur, roues en alliage, 3 coussins de sécurité, vitres teintées, cadre à échelles, AM/FM cassette à 6 H.P., porte-verres, tapis garde-boue et beaucoup plus...

Location
à partir de
259,59\$ **
/MOIS



Moteur 3.5 L de 195 ch., transmission automatique à 5 rapports, climatiseur et chauffage avant et arrière, vitres, serrures électriques, miroirs électriques chauffants, AM/FM C.D. à 6 H.P., sièges arrière amovibles en 2 parties, 5 portes et beaucoup plus...

**Location 48 mois 20 000 km/année. Rio : Transport inclus. Préparation, taxes et frais d'acquisition de 350 \$ en sus. Rio RXV : Transport inclus. Préparation, taxes et frais d'acquisition de 350 \$ en sus. Spectra : Transport, préparation, taxes et frais d'acquisition de 350 \$ en sus. Spectra GSX : Transport, préparation, taxes et frais d'acquisition de 350 \$ en sus. Sportage : Comptant de 2 500 \$ plus taxes ou échange équivalent. Transport, préparation, taxes et frais d'acquisition de 350 \$ en sus. Sedona : Comptant de 3 995 \$ plus taxes ou échange équivalent. Transport, préparation, taxes et frais d'acquisition de 350 \$ en sus. Magentis : Comptant de 2 500 \$ plus taxes ou échange équivalent. Transport, préparation, taxes et frais d'acquisition de 350 \$ en sus.

KIA
AMOURASKA

La meilleure garantie, les meilleurs prix

Département des ventes ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 21 h

275, avenue Patry, Saint-Pascal
Tél. : (418) 492-3436
Sans frais : 1-800-363-3432
Télécopieur : (418) 492-7512
Courriel : kiakam2@icrdl.net



Daniel Beaulieu
Co-propriétaire
et conseiller
492-5899



Dean Dubé
Co-propriétaire
et conseiller
860-3426



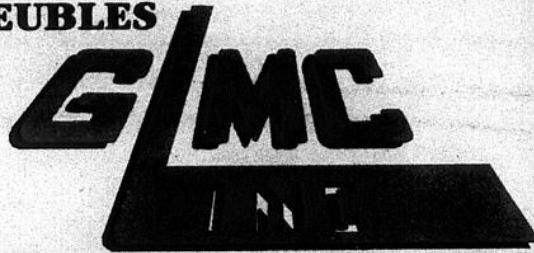
Philippe
Desrosiers
Conseiller
492-1781



Guyaine
Lévesque
Dir. commerciale

L'EXCELLENCE des gens d'ici

IMMEUBLES



COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



SAINT-PAUL-DE-LA-CROIX
Rue Principale Est : Deux logis de 5 1/2 pièces et 6 1/2 pièces. Plusieurs rénovations. (2049)



ST-ANTONIN
Rue des Pignons : Petite résidence habitable à l'année. Endroit intime. Proximité de la ville. Prix économique. (2053)



ST-ARSENE
Rue Gagnon : Bungalow économique. Grand terrain 105x139. Garage. Armoires cuisine remplacées. (6488)



QUARTIER ST-FRANÇOIS
Rue Delage : Coquette résidence avec garage double. Sortie s.sol. Prix abordable pour le secteur. (6808)



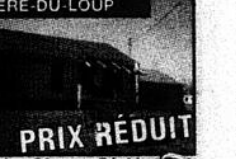
RIVIERE-DU-LOUP
Rue Jeanne D'Arc : 2 logements. Plusieurs rénovations récentes. Excellent placement ou occupation future. (1307)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Lafontaine : Résidence à prix économique. Occupation facile. (1550)



ST-HUBERT
Lac de la Grande Fourche : Chalet du côté nord. 2 c.c. Grand terrain boisé. Site intime et paisible. (7134)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue des Cônes : Résidence 3 chambres. Garage. Secteur tranquille. (1698)



CACOUNA
Rue Simard Est : Belle résidence de 2 chambres. Bien décorée. Solarium vitré avec vue sur le port. (1780)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue J. Viel : Jolie résidence confortable à niveaux étagés. 4 chambres. Poêle comb., très propre et ensoleillée. (1745)



POHENEMAGOOK
Rue Beaupré : Quartier Escourt. Grande résidence avec vue sur le lac. (1840)



ISLE-VERTE
Rue Villery : Jolie résidence 1 1/2 étage. Garage. Piscine. Patio. Occasion de vous loger à prix économique. (1884)



ST-PASCAL
Rue Sergerie : Cottage 4 chambres. Propre. Centre-ville. Grand terrain. (1908)



DEGELIS
Rte de l'Arc-en-Ciel : Résidence à être aménagée. Grand terrain. Endroit paisible. Nouvelle vocation à venir. (1909)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Painchaud : Const. récente. Bois franc. 3 c.c. Terrain et aménagement int. de qualité supérieure. Piscine et access. (1882)



POHENEMAGOOK
Rue Guérette : Joli cottage situé sur un grand terrain avec vue sur le lac. 5 chambres. (1922)



ISLE-VERTE
Rue Dumont : Grande résidence avec logement supplémentaire. Très propre. Choisissez votre locataire! (1930)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Fraser : Résidence située sur un magnifique terrain. 3 chambres. Garage double. S.sol libre. (1931)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue de Chauffailles : Quartier St-Frs. bungalow 4 chambres. Impeccable. Secteur tranquille. (1972)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Bisson : Belle résidence avec 3 revenus au s. sol. 3 chambres au R.C. Propre et bien entretenue. Garage. (1791)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Anse-au-Persil : Résidence de prestige 12.5 pièces dont 4 c.c. Entièrement briquée. Vue sur le fleuve. Terrain 52 800 p.c. (2028)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Fraser : Cottage ancien cachet. 4 chambres. Plusieurs rénovations récentes. (2033)



CACOUNA
Rue Michaud : Résidence 3 c.c. au R.C. Secteur familial tranquille. Sortie ext. Grand terrain. (2026)



CABANO
Rue St-Georges : Jumeles neufs, construction soignée. Idéal pour clients recherchant le confort. (2017)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Témiscouata : Résidence 1 1/2 étage avec intérieur chaleureux. Grandes pièces. Garage. Zonage artisanal. (2008)



ST-ANTONIN
Lac Bérubé : 2 étages sur un site boisé. Rénovations majeures récentes. Prix économique. (1974)



RIVIERE-BLEUE
Rue des Loisirs : Propriété propre. 3 chambres. Prix inférieur à l'évaluation municipale. Libre immédiatement. (1971)



ST-ANTONIN
Rue des Pins : Résidence avec garage. Libre immédiatement. Possibilité de chauffage au bois. (1970)



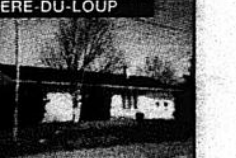
ST-ANTONIN
Chemin des Chalets : En bordure de la Rivière-Verte, joli chalet sur un site intime. 2 chambres. Remise. Poêle à bois. Très propre. (1954)



ST-ANDRE
Rue Principale : Cottage plusieurs rénovations récentes. Chauffage au bois. (1950)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue de l'Étang : Maison mobile 2 chambres. Très propre. (1952)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Léveillé : Résidence 6 chambres avec grand terrain. Garage annexé. Fenêtre PVC. (2040)

DIVERS

Terrains

ST-ANTONIN
Rang 6 : Lot à bois de 20 arpents. Plantation de 21 ans environ. (1902)

RIVIERE-DU-LOUP
Rue de Gaspé : Magnifique terrain de plus de 40 000 p.c. Services municipaux complets. Prix de l'évaluation. Vue sur le fleuve. (1963)

RIVIERE-DU-LOUP
Rue des Cormiers : Terrain résidentiel avec vue splendide sur le fleuve. (2001)

RIVIERE-DU-LOUP
Boul. Alfred Fortin : Terre à développer avec possibilité de 100 lots. Près des services. (1712)

Commerces:
Gîte dans la région de RDL. Maison ancestrale avec vue sur le fleuve. Cachet unique, sympathique et chaleureux. (1335)

Location:

4 1/2 pièces au Faubourg St-Denis. 520 \$/mois. Libre immédiatement.



RIVIERE-DU-LOUP
Rue des Cônes : Grande résidence 2 étages. 3 c.c. 2 salles de bain. Décoration récente. Très attrayant. (1987)



ST-DENIS
Chemin de la grève est. 3 chambres. Très propre. Secteur recherché. (2045)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Témiscouata : Cottage 5 c.c. Plusieurs pièces. Fonctionnel. Grand terrain. Rénovations récentes. (2048)



SAINTE-ANDRE
Rue Principale : Résidence 11 pièces. Au centre du village. Succession. (2052)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Joly : Résidence centre-ville. Rénovations récentes. Foyer. Possibilité de 5 chambres. (2046)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Lafontaine : Immeuble avec bonne situation. Libre rapidement. Idéal pour professionnels. (1873)



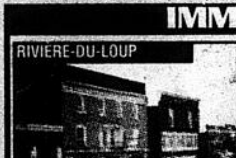
ST-HUBERT
Rue Taché Est : Commerce de restauration de construction récente et de qualité. Très propre, à l'ordre et rentable. (1535)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue des Raymond : Résidence avec entrepôt et garage 3 portes dont partie isolée. Idéal pour ébéniste. (2050)



RIVIERE-DU-LOUP
Boulevard Thériault : Bungalow de 3 chambres. Entrée indépendante au sous-sol. Revenus de 970 \$/mois. (2051)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Lafontaine : Immeubles à revenus inclus locaux commerciaux et résidentiels. Centre-ville. (2042)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue J. Viel : Secteur St-Ludger, immeuble 4 logements. Placement sûr. (1788)



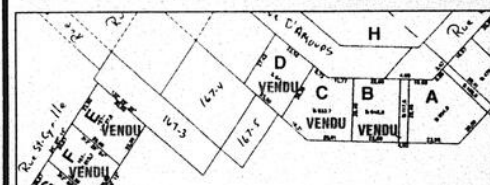
TROIS-PISTOLES
Rue Jenkins : Ensemble immobilier de 18 log. avec stationnements pavés. Prix intéressant. (1874)



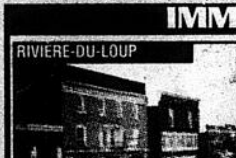
RIVIERE-DU-LOUP
Rue Témiscouata : Ensemble commercial, résidence, garage et grand terrain. Situation d'affaires. (1633)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue St-Joseph : Poste de service idéal pour commerce de consultation, taxi ou services divers. (1929)



RIVIERE-DU-LOUP : Quartier St-François : Terrains domiciliaires. Prêts à construire. (6750)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Iberville : Centre-ville. 2 immeubles de 6 logements tout briqué loué à 100 %. Placement de qualité. (1814-1815)



ST-ANTONIN
Rue Principale : Immeuble 6 logements en bon état avec garage de 21' x 34'. Isolé. Opportunité de jointe investissement et utilité. (1809)



RIVIERE-DU-LOUP
Bar en opération dans la région du Témiscouata. Immeuble récent. Bon potentiel. (1590)



CACOUNA
Boul. Industriel : Bâtisse industrielle près des routes principales et Port de mer avec terrain clôturé de plus de 1 000 000 p.c. (2006)



RIVIERE-DU-LOUP
Rue Lafontaine : Immeuble commercial avec bonne rentabilité. Près de tous les services. (2027)

36 LE SAINT-LAURENT/PORTAGE 13 janvier 2002

D'autres propriétés sont disponibles:

- Consultez un de nos représentants
- Naviguez sur notre site internet www.glmc.ca



103, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup

862-9015